

# EZEKIEL

## *Ezekiel ni hmu e vision*

<sup>1</sup> Aruithumnae kum, thapa yung pali, hnin panganae dawkvah, Kebar tui teng san lah kaawm e Judahnaw koe ka o navah, hettelah doeh. Kalvan a kamawng teh, Cathut e vision ka hmu. <sup>2</sup> Siangpahrang Jehoiakim e san lah ao nah kum, thapa yung pali, hnin panga hnin dawk, <sup>3</sup> Khaldean ram Kebar tui teng vah, Buzi capa vaihma Ezekiel koevah, BAWIPA e lawk karang poung lah a pha teh, hawvah BAWIPA e kut teh a lathueng vah ao.

<sup>4</sup> Ka khet teh atunglah hoi katang poung e kahlî kathout a tho e ka hmu. Ka raim poung e tâmai dawk hoi sumpapalik teh, atengpam pueng pheng a ang. Sumpapalik e palek ka ang e teh rahum patetlah ao. <sup>5</sup> Tâmai lungui vah moithang pali touh a kamnue awh. Hote moithangnaw e meilam teh, tami e meilam ka sin e hah a tâco. <sup>6</sup> Minhmai pali touh hoi rathei pali touh rip a tawn awh. <sup>7</sup> A khok teh kalanthoung niteh, Maito khokpatin patet e a tawn awh. Rahum loukloukkaang e patetlah a ang awh. <sup>8</sup> Minhmai pali, rathei pali touh hloilah tami kut patetlah pali touh rip a tawn awh teh, rathei rahim lengkaleng ao. <sup>9</sup> Moithang pali touh e naw ni, a rathei kadai awh nah a rathei dong hmo koung a kâbet. Rathei a kangdue teh, a kâroe awh nahai a tak kâroe laipalah a kâtahruet awh.

<sup>10</sup> Moithang pali touh ni minhmai pali touh rip a tawn awh. A hmalah tami e mei, aranglah sendek mei, avoilah maitotan mei, a hnuklah mataw mei a tawn awh. <sup>11</sup> Moithang pali touh ni a rathei kahni touh rip a kâhmo thai nahanlah a kadai awh teh, alouke hah a tak a ramuk nah aw. <sup>12</sup> Hmalah kalancalah a cei awh teh, muitha ni seisak han a ngainae pueng koe a cei awh, a cei awh navah kamlang awh hoeh.

<sup>13</sup> Moithangnaw e kâvannae teh, ka tawk e hmaito, moithangnaw rahak vah hnuklah hmalah ka cet e hmaito patetlah ao. Hmaito thung hoi sumpapalik. <sup>14</sup> Moithangnaw ni hai sumpapalik e patetlah hnuklah hmalah a kamlang awh teh a yawng awh.

<sup>15</sup> Moithang pali touh ka khet lahun nah lengkhok hah Moithang pali touh teng vah talai dawk kaawm e hah ka hmu. <sup>16</sup> Lengkhoknaw a kamnuenae hoi a coungnae teh Beril talung phukaawm hoi a kâvan. Pali touh hoi a coungnae rei a kâvan awh teh, a meilam teh lengkhok buet touh thung buet touh mawp e patetlah ao.

<sup>17</sup> A kâtahruet navah a hmalah lengkaleng a cei awh teh, a cei awh navah kâhei laipalah a cei thai awh. <sup>18</sup> Lengkhoknaw hai arasang teh taki a tho poung. Hote pali touh teh mit hoi king a kawi awh. <sup>19</sup> Moithangnaw teh a cei awh navah, lengkhok ni a hnuk a kâbang awh teh, Moithangnaw hah talai dawk hoi tawm takhang lah ao navah, lengkhok hai a kâtawm. <sup>20</sup> Muitha ni seisak hane a ngainae tangkuem koe a cei awh. Bangkongtetpawiteh, muitha hah haw vah a cei. Lengkhok teh amamouh hoi tawm lah

ao awh. Bangkongtetpawiteh, Moithangnaw e muitha teh lengkhok dawk ao. <sup>21</sup> Ahnimanaaw a cei awh navah, lengkhoknaw hai a cei awh. Ahnimouh a kangdue navah, lengkhoknaw hai a kangdue. Ahnimouh talai hoi tawm lah ao navah, lengkhok hai ahnimouh koe tawm e lah ao. Bangkongtetpawiteh, Moithangnaw e muitha teh lengkhok dawk ao.

<sup>22</sup> Moithangnaw e lû dawk khristal talung pangaw loukloukkaang e patetlah sak e kalvan ni a kalup. <sup>23</sup> Hote kalup e rahim vah, Moithangnaw a kangdue. Alawilah amamae tak a ramuk nahanelah rathei kahni touh a kadai. Alouke rathei kahni touh hoi a tak hah a ramuk awh. <sup>24</sup> A kamleng awh nah a rathei takhawng pawlawk ka thai teh, tuipui tuicapa pawlawk hoi ransahu pawlawk patetlah tamimaya a hram e pawlawk hoi Athakasaipounge Cathut lawk patetlah ka thai teh, a kâhat nah a ratheinaw hah a cakuep awh.

<sup>25</sup> A kâhat awh teh a ratheinaw a cakuep awh navah, ahnimae lû lathueng vah kalvan hoi lawk pou a tho. <sup>26</sup> A lûnaw dawk kaawm e lathueng kalvan rasang dawk bawitungkhung patetlah sapphire talung aphi kaawm e patetlah ka kamnuek e ao. Haw e bawitungkhung patetlah kaawm e dawkvah, tami hoi kâvan e ao. <sup>27</sup> A keng lathueng lah dingyinnaw patetlah loukloukkaang e ka hmu. keng koehoi a rahim lae teh, hmaisaan patetlah ka hmu, petkâkalup lah koung a ang. <sup>28</sup> Kho a rak hnin e tâmai dawk e salumpa kamnuek e patetlah a tengpam angnae a kamnuenae ao. Ka hmu navah, pakhup

lah ka rawp teh lawk kadeikung e lawk hah ka thai.

## 2

### *Tarankathaw e Isarel koe Ezekiel patounnae*

<sup>1</sup> Hahoi, kai koe vah, tami capa na khok hoi kangdout nateh, nang koe lawk ka dei han telah ati. <sup>2</sup> Kai koe lawk a dei lahun nah, Muitha ka thung vah a kâen. Ka khok hoi na kangdue sak teh kai koe lawk a dei e ka thai. <sup>3</sup> Kai koe vah tami capa nang teh taran na ka thaw e Isarel miphun, taran ka thaw e miphun, kai na ka hmuhma e miphun koe na patoun han. Amamouh hoi a na mintoenaw ni sahnin ditouh hawihoehnae lahoin kai na taran. <sup>4</sup> Bangkongtetpawiteh, ahnimanaw teh a lung ka patak e hoi dei ka ru poung e lah ao awh. Ahnimouh koe na patoun teh, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei telah na ti han.

<sup>5</sup> Ahnimouh ni a tarawi hai thoseh, a tarawi hoeh hai thoseh, bangkongtetpawiteh, taran ka thaw e imthung lah ao awh. Hateiteh, ahnimouh koe profet ao tie a panue awh han. <sup>6</sup> Nang tami capa, ahnimouh taket hanh. A lawknaw ni hai takinae na poe hanh naseh. Nang koe vah pâkhing a phun phun hoi kâhmo nakunghai, aikamnaw koe kho na ka sak nakunghai, taran ka thaw e lah na kaawm awh nakunghai, ahnimae lawk taket awh hanh. A meilamnaw ni na taket sak awh hanh naseh. <sup>7</sup> A tarawi hai a tarawi hoeh nakunghai thoseh, ahnimouh koe kaie ka lawk na dei han. Bangkongtetpawiteh, taran ka thaw awh e doeh.

<sup>8</sup> Hatei, nang tami capa nang koe ka dei lawk ngai haw. Taran ka thaw e imthung patetlah taran thaw van awh hanh. Na pahni ang nateh kai ni na poe e hah cat loe telah atipouh. <sup>9</sup> Ka khet torei teh, a kut hoi na kâyap teh, khenhaw! a kut dawk cakalawng teh ao. <sup>10</sup> Ka hmalah a rathap teh, athung, avanlah hoi thut e doeh. Khuinae, khopoukrunae, yawthoenae naw hah a kâthut.

### 3

<sup>1</sup> Hothloilah, tami capa, na hmu e hah cat haw. Cakalawng hah cat nateh, Isarel imthung koe lawk dei loe, telah ati. <sup>2</sup> Hottelah ka pahni ka ang teh, cakalawng hah ka ca. <sup>3</sup> Ahni ni, tami capa na von dawk paen nateh, hete cakalawng na poe e heh na von dawk kawi naseh, telah ati. Hottelah ka ca teh, ka kâko dawk khoitui patetlah a radip.

<sup>4</sup> Ahni ni kai koeovah, tami capa Isarel imthung koe cet nateh, ahnimouh koe kaie ka lawk hah dei haw. <sup>5</sup> Bangkongtetpawiteh, lawk phunlouk hoi thai ka ru e lawk koeovah, patoun e nahoeh, Isarel miphunnaw koe na patoun e doeh. <sup>6</sup> Ka bawilen e miphun, a lawk ka hram niteh, a lawk hoi lawk thai panuek hoeh e koe na patoun hoeh, ahnimouh koe na patoun pawiteh, na lawk a ngai awh han. <sup>7</sup> Hatei Isarel imthung ni teh, nange na lawk ngai awh mahoeh. Kaie ka lawk hai ngai awh mahoeh. Bangkongtetpawiteh, Isarel imthung pueng teh, tami lung ka patak e hoi dei han ka ru poung e lah ao. <sup>8</sup> Khenhaw! ahnimae minhmai katarankung lah nangmae minhmai, ahnimae tanpa katarankung lah nangmae tanpa

hah ka te sak toe. <sup>9</sup> Kate katang e talung hmaikhom patet lae kate e tampa hah na tawn sak teh, Taket hanh loe, taran ka thaw e imthung lah kaawm nakunghai a mithmainaw ni takinae na poe hanh naseh.

<sup>10</sup> Hothloilah kai koevah, tami capa nang koe ka dei hane pueng na hnâpkeng nateh, na lungthin dawk paen haw. <sup>11</sup> cet nateh, na hmaunawngħa san lah kaawm e koevah cet haw. A tarawi hai a tarawi hoeh hai hettelah Bawipa Jehovah ni a dei telah pâpho nateh dei telah ati.

<sup>12</sup> Muitha ni kai hah na tawm teh, ka hnuklah kacaipounge khoparit lawk hah ka thai. Ama hmuen koehoi BAWIPA bawilennae teh pholen lah awm seh telah ati. <sup>13</sup> Moithangnaw a rathei buet touh kâhmo e pawlawk hoi a tengpam e leng pawlawk hoi kacaipounge khoparit law hah ka thai. <sup>14</sup> Hottelah Muitha ni na tawm teh, yout na la, kâan e, kakhat e, lungpuennae hoi na pâlei. Hatei Thakasai e BAWIPA kut hah ka lathueng vah ao. <sup>15</sup> Hottelah Telabib e san lah kaawm e Kebar palang dawk kho ka sak e naw koevah ka pha. A tahungnae koe ka tahung. Kângairu lahoi hawvah, hnin sari touh ka tahung.

<sup>16</sup> Hnin sari touh abaw hnukkhu yah hettelah doeh. BAWIPA e a lawk kai koe a pha. <sup>17</sup> Tami capa Isarel imthung kakhenkung lah na pouk e doeh. Hottelah ka lawk na thai vaiteh, kaie yueng lah kâhruetcuetnae na poe han. <sup>18</sup> Tamikathout, na due roeroe han ka ti pouh teh, hote tamikathout e a hringnae rungngang hanelah, a yonnae lamthung a kamlang takhai

hanelah kâhruetcuetnae na poe hoeh lah, na dei pouh hoeh pawiteh, hote tamikathout teh a payonnae dawk dout pawiteh, a thi phu teh nang koe na suk roeroe han. <sup>19</sup> Hatei, tamikathout hah kâhruetcuetnae na poe teh, a thoenae cettakhai laipalah kahawihohe lamthung dawk hoi kamlang hoehpawiteh, a payonnae dawk a due han, nang teh na hringnae na hlout han. <sup>20</sup> Tamikalan ni a lannae a kamlang takhai teh, yonnae sak pawiteh, a hmalah tâlaw nahan ka tat pouh pawiteh, a due han. Kâhruetcuetnae na poe hoeh dawkvah yon dawk a due han. Lannae a sak tangcoung e hah panue pouh e lah awm mahoeh toe, a thi phu nang koe ka hei han. <sup>21</sup> Hateiteh, tamikalan a yon hoeh nahan kâhruetcuetnae na poe teh, payon hoehpawiteh, kâhruetcuetnae na poe e hah a lawkpui lah a pouk dawkvah, a hring han. Nang hai na hlout toe telah ati.

<sup>22</sup> Hawvah BAWIPA e kut ka lathueng ao teh, kai koevh thaw nateh ayawn dawk cet loe. Hawvah kai ni na pato han telah ati. Hattot eh ka thaw teh ayawn koe ka cei. <sup>23</sup> Khenhaw! hawvah, BAWIPA bawilennae Kebar palang ka hmu e bawilennae patetlah a kangdue teh, kai teh pakhup lah rep ka tabo. <sup>24</sup> Hottelah hoi Muitha teh, kai dawk a kâen. Ka khok hoi na kangdue sak teh, na pato, cet nateh na im kangungh. <sup>25</sup> Nang tami capa tangron hoi na pakhi awh vaiteh na katek awh han. <sup>26</sup> Na lai hah na adangka dawk kâbet sak vaiteh, lawk na tho mahoeh toe. Ahnimouh na yue mahoeh toe. Bangkongetpawiteh, tarankathaw

e imthung doeh. <sup>27</sup> Hateiteh, nang koe lawk ka dei navah, na pahni na ang sak vaiteh, ahnimouh koe, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Ka tarawi e ni tarawi naseh, ka tarawi ngaihoeh e ni tarawi hanh naseh. Bangkongtetpawiteh, tarankathaw e imthung doeh telah na dei han

## 4

### *Jerusalem meilam*

<sup>1</sup> Nang, tami capa amhru lat nateh na hmalah hrueng nateh, Jerusalem khopui meilam thun haw. <sup>2</sup> Petkâkalup lah rapan hoi kalup nateh, mon ka coum e hah pet tai nateh, ransa roenae hah tai sin nateh, rapan patennaeh tingtaboung-naw hah petkâkalup lah tat. <sup>3</sup> Sumphen lat nateh, nama hoi khopui rahak vah sumrapan lah thung haw. Haw lah kangvawi nateh, hottelah na tungdum vaiteh, haw e khopui teh kalup e lah ao han. Hetheh Isarelnaw hane mitnoutnae lah ao han.

<sup>4</sup> Nang teh avoilah kâpaihrueng lahoi ip haw, na van vah Isarel imthung payonnae hah thueng nateh, a yonnae hah na phu han. Touk e hnин yit touh a van vah ip. <sup>5</sup> Bangkongtetpawiteh, a payonae kum hah nange lathueng ka patue. Hnin touk e patetlah hnin 390 touh thung Isarel imthung yonnae na phu han. <sup>6</sup> Na kuep sak hnukkhu aranglah paihrueng lahoi yan nateh, Judah payonnae hah hnin 40 touh bout na khang han. Kum touh hane hnin touh na van vah ka patue toe. <sup>7</sup> Hatdawkvah, na kalup e Jerusalem koelah na kangvawi han. Na kut na dâw vaiteh, ahni koelah profet lawk na pâpho

han. <sup>8</sup> Khenhaw! tangron hoi na pakhi vaiteh, na kalup hnin a kuep hoehroukrak teh, nâ lahai na kamlang thai mahoech.

<sup>9</sup> Cakang, catun, pe phunkuep, kalape, vaicakuem, rakhun e cakang hah lat, hlaam buet touh dawk hrueng nateh vaiyei lah sak. Paihrueng lah na i na thung hnin 390 touh thung hot hah na ca han. <sup>10</sup> Na ca hane bu teh koung nue e doeh. Hnin touh dawk shekel 20 touh han. Atueng kahmancalah na ca han. <sup>11</sup> Tui hai koung nue tangcoung hoi na nei han. Hin buet touh hah taruk touh lah na kapek vaiteh, buet touh e hah na nei han. <sup>12</sup> A mithmu roeroe vah ka ke e tami ei hoi na pâeng vaiteh, catun vaiyei ca lah na ca han telah ati. <sup>13</sup> BAWIPA ni het patet lae bu kakhin e heh Isarel catounnaw ni ka pâleinae ram dawk a ca awh han telah ati.

<sup>14</sup> Hatnavah kai ni aya! Bawipa Jehovah awm ei, ka hringnae heh kakhin sak boi mahoech. Ka nawca hoi atu totouh amahmawk kadout e thoseh, sarang ni a kei e thoseh, ka cat boihoech. Panuet ka tho e moi ka kâko dawk ka kâen sak hoeh telah ka ti. <sup>15</sup> Hat navah, ahni ni khenhaw! tami ei yueng lah maito ei na poe awh. Na ca hane teh maito ei ka ke e hoi na sak han telah ati. <sup>16</sup> Hothloilah ahni ni, tami capa khenhaw! Jerusalem vah hringnae akungtuen lah kaawm e bu ka raphoe vaiteh, a rawca koung nue pouh lahoi, ngaihri lahoi a ca han, tui hai koung nue pouh vaiteh, ngaihri lahoi a nei a han. <sup>17</sup> Tui hoi bu vout laihoi buet touh hoi buet touh a kâpanuet awh teh, a yon awh kecu dawkvah, koung a kahma awh han telah ati.

## 5

*Jerusalem raphoenae*

<sup>1</sup> Nang tami capa, pataca hruepatue e hah tahloi yueng lah lat haw, na lû hoi pâkhamuen hah ngaw haw. Yawcu dawk khing nateh, alouklouk lah kapek haw. <sup>2</sup> Khopui kalupnae tueng a kuep navah, sam hoi pâkhamuen, pung thum touh dawk pung touh hah khopui thung hmaisawi nateh, pung touh e hah tahloi hoi tâtueng haw, pung touh e hah kahlî thonae koe paleng sak. Kai ni tahloi hoi ka pâlei han. <sup>3</sup> Youn touh na la vaiteh, na angki pawî dawk na taoung han. <sup>4</sup> Hote youn touh bout na lat nateh hmai sawi haw. Haw hoi teh Isarel imthung hoi hmai a tâco han. <sup>5</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Hetheh Jerusalem kho doeh, miphunnaw umsali ka hrek teh a tengpam vah ramnaw hah ao.

<sup>6</sup> Miphunnaw hlak hawihoehnae a sak teh, ka lawkcengnae a taran teh, a tengpam e ramnaw hlak ka phunglam hah hoe a taran. Bangkongtet-pawiteh, ka lawkcengnae hah a oun awh teh, ka phunglam tarawi awh hoeh. <sup>7</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, Na tengpam e miphunnaw hlak lawkeknae hah hoe na pung sak teh ka phunglam tarawi awh laipalah ka lawkcengnae hah na pâkuem awh hoeh.

<sup>8</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, khenhaw! kai kama roeroe ni na taran awh vaiteh, miphunnaw e mithmu roeroe vah ka lawkcengnae ka kuep sak han. <sup>9</sup> Panuet na thonae kecu dawk, ka sak boihoe hah sak lah hai bout ka sak hoeh hane hah nangmouh koe ka sak han.

<sup>10</sup> Hatdawkvah, nangmouh koe lawkcengnae ka kuep sak vaiteh, a na pa ni a canaw a ca aw hah han, a ca ni hai a napanaw a ca aw hah han. Nang koe ka cawi rae naw hah koung ka kâkahei sak han. <sup>11</sup> Bangkongtetpawiteh, Bawipa Jehovah ni a dei e hateh, kai ka hring e patetlah na kamhnawngnae hoi panuetthonae lahoi ka hmuen kathoung hah na kamhnawng sak dawkvah, kai ni nang pasainae ka tawn mahoeh. Koung na pahma han, na pahren mahoeh.

<sup>12</sup> Nangmouh thung pung thum touh dawk pung touh teh lacik patawnae hoi thoseh, takang hoi thoseh a due aw hah han. Pung touh hah tahlo i hoi na teng vah a due aw hah han. Pung touh hah ka kâheisak vaiteh tahlo i hoi ka pâlei han. <sup>13</sup> Hettelah ka lungkhueknae kamnue sak e lah ao han. A lathueng vah, ka lungkhueknae kamnue sak e lah ao navah, BAWIPA ni ngaikhainae hoi ka dei toe tie a panue aw hah han. <sup>14</sup> Hothloilah, ahni teng ka cet pueng e a hmalah nang heh tami kingdinae, na teng petkâkalup lah kaawm e miphunnaw ni dudam e lah na o han.

<sup>15</sup> Lungkhueknae a len poung e lahoi nang dawk ka pataw poung e kâhruetcuetnae na poe toteh, na tengpam kaawm e miphun pueng dawk dudam yonpen kawi lah pouk hanelah, kângairu hno lah na o han. <sup>16</sup> Kai BAWIPA ni yo ka dei toe. A lathueng vah takang, kahawihoehe kahma katanae pala mathout e, kai ni ka pabo toteh, nangmouh thung takangthonae ka pung sak vaiteh, na hringnae lah kaawm e na rawcanaw ka raphoe han. <sup>17</sup> Nangmouh koe takang hoi

sarang ka tha vaiteh, na hringnae a pahma han. Lacik hoi kâtheinae ni na katum awh vaiteh, nangmouh koe tahloi ka thokhai han. Kai BAWIPA ni ka dei toe telah ati.

## 6

### *Isarel meikaphawnaw dawk lawkcengnae*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>2</sup> tami capa Isarel mon hah radoung haw. Ahnimouh koe taranlahoi pâpho haw. <sup>3</sup> Isarel monnaw Bawipa Jehovah e lawk ngai awh. Bawipa Jehovah ni ram hoi monrui koe thoseh, tanghling hoi ravo koe thoseh hettelah dei haw, kai kama roeroe nangmouh koe tahloi ka pha sak vaiteh, hmuenrasang be ka raphoe han. <sup>4</sup> Nangmae khoungroenaw teh kingkadi lah ka o sak han. Nangmae meikaphawk cathutnaw be ka rek sak han. Kutsak meikaphawnaw e hmaitung, nangmae ransanaw be ka raphoe han. <sup>5</sup> Isarelnaw e a ronaw meikaphawk teng koe ka hruek han, na hrunaw hah khoungroe petkâkalup lah ka yat han. <sup>6</sup> Na khosaknae khopui pueng a ro vaiteh, hmuenrasang pueng kingkadi lah ao han. Khoungroenaw be raphoe vaiteh, meikaphawk pueng be tâtueng vaiteh, nangmouh ni na sak e hnonaw be a rawkphai awh han. <sup>7</sup> Thei e naw nangmouh umsali a rawp awh han. Hottelah hoi BAWIPA lah ka o tie na panue awh han <sup>8</sup> Hateiteh, ram tangkuem koung na kâkahei toteh, miphunnaw thung dawk tahloi hoi na kahlout e hai na o awh han. A tangawn teh na pâhlung awh han rah.

<sup>9</sup> Nangmouh thung dawk hoi ka hlout e naw ni san lah a ceinae hmuen miphunnaw koevah, kai na pahnim awh mahoe. Bangkongtetpawiteh, louke meikaphawk ngainae lunghin, kai koehoi kâkapeknae hoi, meikaphawk koe a kâyo awh, a mitnaw cawngkhawi toe tie a kâpanue awh vaiteh, panuetthopoung a sakpayonnae kecu dawk amahoima a kâpanuet awh han.  
<sup>10</sup> BAWIPA lah ka o teh, a lathueng vah hete rawkphainae heh, ka pha sak han telah ka dei e hah rumram nahoeh tie hah a panue awh han telah ati.

<sup>11</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Na kut tambei nateh, na khok hoi kamleng haw. Aya! panuettho e Isarel imthung yonnae kecu dawk na ou, bangkong tahloi, takangnae hoi lacik patawnae hoi due awh han. <sup>12</sup> Lamhla pui lah kaawm e hah lacik patawnae hoi a due awh vaiteh, kahnaicalah kaawm e hah tahloi hoi a due awh han. Kacawiraenaw hah takang hoi a due awh mingming han. Het patetlae ka patawpoung e ka lungkhueknae hah a lathueng vah ka kuep sak han. <sup>13</sup> Meikaphawknaw koe hmuitui hah a thuengnae hmuen, khoun-groenaw tengpam rasangnae hmuen, monsom kaawm pueng e a lathueng, kahring e thingkung, tâhlip kahawi e thingkung rahim tangkuem vah, meikaphawknaw a rawp awh teh, a due awh toteh, kai teh BAWIPA lah ka o tie a panue awh han. <sup>14</sup> Ahnimae a lathueng vah ka kut ka dâw vaiteh, Diblah kho hoi kâkuen e khosaknae hmuen pueng kahrawngum hah tami kingdinae, kângairunae hoe ka o sak torei teh, kai teh

BAWIPA lah ka o tie a panue awh han telah ati.

## 7

### *Isarel lathueng lawkcengnae*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk kai koe bout a pha teh, <sup>2</sup> Nang tami capa Bawipa Jehovah ni Isarel ram koe hettelah a dei. Poutnae, poutnae teh ram takin pali touh koe a pha toe. <sup>3</sup> Atuteh nang hanelah poutnae doe. Na lathueng ka lungkhueknae ka pha sak han, na hringnuen hoi kamcu lah lawk na ceng awh vaiteh, na kamhnawng awh e patetlah na lathueng ka pha sak han. <sup>4</sup> Ka mit ni pasainae awm laipalah, nangmae na sak awh e phu na patho awh han. Na sak awh e panuettho e hnonaw nang koe a pha han. Kai teh BAWIPA lah ka o e na panue awh han telah ati. <sup>5</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Khenhaw! rawknae buet touh hnukkhu buet touh a pha han. <sup>6</sup> poutnae a pha, poutnae a pha nang hah na ring teh a pha toe. Khenhaw! a pha toe. <sup>7</sup> Oe ram karingkung, na rawk nahane nange lathueng a pha toe. Atueng a kuep toe, runae hnin lung-hawinae mon dawkvah, hramnae hnin nahoeh, ruengruengtinae hno kamnuesaknae hnin a hnai toe. <sup>8</sup> Ka lungkhueknae na lathueng atu ka awi han toe. Na lathueng vah ka lungkhueknae kamnue sak han. Na hringnuen hoi kamcu lah lawk na ceng han. Panuet na thonae hoi kamcu lah na pathung han. <sup>9</sup> Pasainae awm laipalah na pahren mahoeh, na hringnuen hoi kamcu lah na pathung han. Panuet a thonae nangmouh

koe ao han. Hottelah kai BAWIPA heh reknae kapoekung tie na panue awh han.

<sup>10</sup> Khenhaw! a hnin teh a pha toe. Na ro nahane hnin a tâco toe. Sonron teh a pei toe, kâoupnae teh a roung toe. <sup>11</sup> Pacekpahleknae teh kahawihoehe sonron lah a kangcoung. Apihai awm hoeh toungh vaiteh, a kamthang hoi khuinae hai apini sak mahoeh toe. <sup>12</sup> Atueng a kuep toe. A hnin a hnai toe. Karankung ni lunghawi hanh naseh, hno kayawtkung hai a lungmathout hanh naseh. Bangkongtetpawiteh, a lungkhueknae teh ahnimouh pueng koe a pha. <sup>13</sup> Hno kayawtkung a hring nakunghai, a yo e hah hmawt mahoeh toe. Vision teh taminaw koe kuep laipalah awm mahoeh. Apihai a payonnae dawk hring thai awh mahoeh toe. <sup>14</sup> Mongka a ueng awh teh, bangpueng coungkacoe lah ao toe. Hatei, tarantuknae koe apihai cet hoeh, bangkongtetpawiteh, ka lungkhueknae teh ahnimouh pueng e lathueng ao.

<sup>15</sup> Alawilah tahloi, athunglah lacik hoi takangnae, ram dawk kaawm e hah tahloi hoi a due vaiteh khopui dawk kaawm e hah takang hoi lacik ka mathout ni be a ca han. <sup>16</sup> Ka yawng e hah a yawng thai han eiteh, mon dawkvah tâco takhai e law e bakhu patetlah ao vaiteh, abuemlahoi amamouh payonnae dawkvah, aphi a paha awh han. <sup>17</sup> Abuemlahoi a kut tha a youn awh vaiteh, a khokpakhunaw a tui patetlah ao han. <sup>18</sup> Buri kâkhu awh vaiteh, takikathopounge runae ni a kayo awh han. Minhmai pueng kayanae a kamnue vaiteh, a lû pueng lueng-palueng lah ao han. <sup>19</sup> Ahnimae ngun hoi sui

ni BAWIPA lungkhueknae hnin dawk rungngang thai mahoe. A hringnae khuettet sak mahoe. A von paha sak mahoe. Bangkongtetpawiteh, a payonnae dawk ahnimae sui ngun teh amamouh rawpnae lah ao.

<sup>20</sup> A meihawinae a kamthoupnae, taluenae hoi kamthoupnae hah a kâoupkhai awh teh, panuettho hringnae meikaphawk hoi, a kamhnawngnae hno lah letlang a kangcoung sak awh. Hatdawkvah, ahnimouh han panuettho e hno lah ka kangcoung sak toe. <sup>21</sup> Lawphnonaw miphun alouke kut dawk ka poe han. Talai e tami kahawihoehnaw kut dawk a hnopal hanlah ka poe han, ahnimouh ni a khin sak awh han. <sup>22</sup> Ahnimouh ka ceitakhai vaiteh, kaie thoungnae hmuen hah a khinsak han. Bangkongtetpawiteh, dingcanaw a kâen vaiteh, a khin sak han. <sup>23</sup> Sumrui hah sak awh, ram teh thipaling palawngnae uknae hoi akawi teh, khopui hah ka pacekpahleknae hoi a kawi. <sup>24</sup> Hatdawkvah, ka pahngawpahrak e miphun alouke hah ka kâenkhai vaiteh a imnaw a lawp pouh han. A thasainae a kâoupkhai awh e hah a pout sak vaiteh, a thoungnae hmuen kakhin sak han. <sup>25</sup> Rawkphainae a pha, roumnae a tawng awh ei hmawt awh hoeh. <sup>26</sup> Rawknae buet touh hnukkhu buet touh, kamthang buet touh hnukkhu buet touh ao han. Profet koe vision a tawng awh nakunghai hmawt awh mahoe. Vaihmanaw ni lawk pâphonae, kacuenaw ni pouknae poe thainae kâ hmawt awh laipalah ao awh han. <sup>27</sup> Siangpahrang a lungmathoenae vaiteh, kahrawikungnaw lungpoutnae hni hoi a

kamthoup awh han. Khocanaw e a kut a pâyaw han. Ahnimouh koe a hringnuen hoi kamcu lah ka sak han. A sak awh e hoi kamcu lah lawk ka ceng han. Kai teh BAWIPA lah ka o tie a panue awh han telah ati.

## 8

### *Bawkim dawk panuettho e naw*

<sup>1</sup> Ataruknae kum, ataruknae thapa, hnин panga hnин vah, kai teh kama im ka tahung navah, Judah miphun kacuenaw kaie hmalah a tahung awh navah, Bawi Jehovah e kut hah kaie lathueng vah a pha. <sup>2</sup> Ka khet navah hmai patetlah ka kamnuek e tami hah ao. A keng koehoi a rahim lah hmai patetlah a kamnue. A keng koehoi a lathueng lah a kamnue teh a ang poung.

<sup>3</sup> Kut patet e a dâw teh, ka tampa sam dawk hoi na man. Muitha ni talai hoi kalvan rahak vah na tawm teh, Cathut a kamnuenae im Jerusalem vah a ceikhai. Jerusalem a tung lae tumdumnae thung hoi longkha tho tarennae a kung koe, na phakhai. Hawvah lungkhueknae meikaphawk tahungnae hmuен ao teh, hote ni a lungkhuek sak. <sup>4</sup> Khenhaw! ayawn dawk ka hmu e patetlah haw tueng vah Isarel Cathut bawilennae ao.

<sup>5</sup> Ahni ni tami capa atunglah kamlang nateh na mit hoi radoung haw telah ati. Hottelah atunglah kangvawi laihoi ka mit hoi ka radoung navah, khenhaw! khuungroe takhang kâennae koe lungkhueknae meikaphawk teh ao. <sup>6</sup> Ahni ni kai koevah, tami capa hmuен kathoung koehoi kahlatpoung lah na kacetkhaikung ahnimouh ni panuet hoe ka tho e hah Isarel imthung ni

hitueng vah a sak awh. Hmuen kathoung koehoi kahlatpoung lah ka cei nahanelah, a sak awh e hah na hmu maw. Atu kamlang haw panuet hoe ka tho e na hmu han.

<sup>7</sup> Thongma e takhang koe totouh kai hah na ceikhai teh, ka khet navah tapang dawk a kâko teh ao. <sup>8</sup> Tami capa, tapang hah tai haw ati e patetlah kai ni ka tai teh takhang ka aw e ka hmu. <sup>9</sup> Kâen haw hie hmuen koe na sak awh e panuettho e kahawi hoeh e a sak awh e khenhaw! telah ati. <sup>10</sup> Ka kâen teh ka khet navah, tapang tangkuem dawk vonpui hoi kâva e khe hoi, panuettho e moithang phunkuep hoi Isarel imthungnaw ni a bawk awh e meikaphawknaw e mei kaawm pueng hah a vo awh.

<sup>11</sup> Hote a hmalah Isarel kacuenaw thung hoi tami 70 touh a kangdue awh. A lungui vah Shaphan capa Jaazaniah hah a kangdue. Tami pueng ni tongben rip a patuep awh teh, hmuitui hmai a sawi awh teh, hmaikhu teh a tung lah a luen. <sup>12</sup> Tami capa, Isarel imthung kacuenaw ni ka hmawt e rakhan thung kaawm e a sak awh e hno hah na hmu toun. Ahnimouh ni BAWIPA ni na hmawt hoeh, BAWIPA ni ram teh a ceitakhai toe telah ati awh.

<sup>13</sup> Ahni ni kai koeovah, bout kamlang haw, a sak awh e panuetthopounge hah na hmu hah telah ati.

<sup>14</sup> BAWIPA im atunglah hoi kâennae longkha tho koe na ceikhai. Khenhaw! haw vah napuinaw Tammuz pouk laihoi a ka awh teh a tahung awh. <sup>15</sup> Ahni ni kai koeovah, Oe tami capa, hetheh na hmu maw. Hethlak patenghai panuettho e hai a na hmu han rah telah ati.

<sup>16</sup> BAWIPA im thongma a thung totouh na ceikhai teh, bawkim takhang bawkim alawilah hoi khuungroe rahak vah, tami 25 touh bawkim hnamthun takhai hoi kanîtholah a kamlang awh teh, Kanîtholae kanî hah a bawk awh. <sup>17</sup> Ahni ni kai koe hetheh na hmu ou. Oe tami capa, panuettho e a sak awh teh, hi tueng a sak awh e hah Judah imthung hanelah hno titca namaw. Ram teh kâyue kâounnae hoi a kawi sak awh teh, ka lungkhuek sak awh, thinghna hoi a hnawng a ramuk awh. <sup>18</sup> Hatdawkvah, kai ni hai lungkhueknae lahoi ka sak van han. Ka mit ni roun mahoeh, ka pahren mahoeh. Ka hnâkâko dawk kacaipounglah ka hram nakunghai ka thai pouh mahoeh telah ati.

## 9

### *Tamikathout teh thei lah a o*

<sup>1</sup> Hottelah, khopui kakhenkung hah tami pueng raphoenae senehmaica sin lahoi rek hnai naseh telah kacaipounglah dei e ka thai.

<sup>2</sup> Khenhaw! atunglae longkha a lathueng lahoi ceinae koehoi tami taruk touh a tho awh. Tami pueng ni senehmaica a sin awh. A lungui e tami buet touh hni loukloukkaang kâkhu e ni, cahangum a sin. Hottelah a kâen awh teh rahum khougroe koe a kangdue awh. <sup>3</sup> Isarel Cathut bawilennae hah a onae cherubim takhang koe lah a luen teh, hni loukloukkaang kâkhu ni teh cahangum ka sin e hah a kaw. <sup>4</sup> BAWIPA ni ahni koevah, Jerusalem khopui lungui cet haw. Khopui hah koung katin. A thung e panuettho

e hno a sak e kecu dawk ka khui ka kap e naw tampa dawk noutnae na sak pouh han telah ati.

<sup>5</sup> Tami alouknaw koehai khopui thung ahni hnukkâbang nateh, pasainae hoi pahrennae tawn laipalah thet awh. <sup>6</sup> Kacue e thoundoun tangla hoi camonaw hoi napui tongpa koung thet awh. Mitnout katawnnaw hah teh hnai hanh awh. Bawkim hmalah hoi kamtawng awh telah ati. ahnimouh ni hai bawkim hmalah kaawm e kacuenaw hah hmaloe thet awh. <sup>7</sup> Ahni ni ahnimouh koe bawkim teh a kamhnawng sak awh teh, a thei awh e ronaw hoi a thongmanaw hah kingkawi sak nateh, cet awh telah ati e patetlah a tâco awh teh, khopui vah a thei awh.

<sup>8</sup> Hettelah khopui dawk a thei awh lahun navah, kai teh na ceitakhai awh teh, pakhup lah rawp ka tabo. Oe Bawipa Jehovah, Jerusalem lathueng vah, lungkhueknae na awi e hah, kacawirae Isarel taminaw hai na raphoe han namaw telah ka hram.

<sup>9</sup> Ahni ni kai koevah Isarel hoi Judah e payonnae teh apap poung dawk doeh. Ram teh thipaling hoi a kawi teh khopui teh, kalanhoehe lawkcengnae hoi akawi. BAWIPA ni ram teh a ceitakhai toe. BAWIPA ni banghai hmawt hoeh bo telah ati awh. <sup>10</sup> Hatdawkvah, kai ni pasainae ka tawn mahoeh. A yonnae phu hah ahnimae lû lathueng ka pha sak han telah ati. <sup>11</sup> Hni loukloukkaang e kâkhu niteh, cahangum ka sin e ni hai, kâ na poe e patetlah be ka sak toe telah ati.

*Bawilennae ni bawkim a tâco takhai*

<sup>1</sup> Hottelah, bout ka khet teh, cherubim e lû lathueng kalvan dawkvah Sapphire talung a phukaawm poung patetlah bawitungkhung hoi kâvan e arong a kamnue. <sup>2</sup> Ahni ni loukloukkaang e hni kâkhu e koe, cherubim e rahak kaawm e hraba hah kut kahni touh hoi pham nateh, khopui thung kahei haw atipouh e patetlah ahni teh ka hmaitung vah a cei.

<sup>3</sup> Tami a kâen navah, cherubim teh, bawkim aranglah a kangdue awh. Im teh tâmai hoi a kawi teh, thongma teh tâmai hoi a kawi. <sup>4</sup> BAWIPA bawilennae teh cherubim koehoi a luen teh, bawkim takhang van vah a kangdue. Im teh tâmai hoi akawi teh thongma teh BAWIPA bawilennae raeng hoi a kawi. <sup>5</sup> Cherubim rathei takhawng pawlawk teh, thongma alawilah Cathut Athakasaipounge ni tami a pato lahunnae lawk patetlah thai e lah ao.

<sup>6</sup> Loukloukkaang e ka kho e koevah, lengkhok rahak hoi hmai hah lat haw telah a dei toteh, a kâen teh lengkhok teng a kangdue. <sup>7</sup> Cherubim buet touh ni cherubim thung hoi a kut a dâw teh, cherubim rahak dawk kaawm e hmai a la hnukkhu, loukloukkaang e kâkhu e a kut dawk a poe e teh, ahni ni hai a dâw teh a tâco. <sup>8</sup> Cherubim rathei rahim vah tami kut patet e a kamnue.

<sup>9</sup> Ka khet navah, cherubim e teng vah lengkhok buet touh lengkaleng ao. Lengkhoknaw teh, Beril talung phukaawm komthawm e patetlah ao. <sup>10</sup> Lengkhok pali touh teh sue a kâvan awh. Lengkhok buet touh e thung vah, alouke

lengkhok kaawm e patetlah ao. <sup>11</sup> A cei awh navah pali touh lahoi rei a kangvawi e patetlah hmalah a cei awh teh, a cei awh nahai kamlang boi awh hoeh. Hatei pasuek kangvawi e koelah a cei awh. A cei awh navah kamlang boi awh hoeh. <sup>12</sup> A tak abuemlah a hnukkhu lae a kut naw, a rathei hoi lengkhok hai mit hoi akawi awh. <sup>13</sup> Lengkhoknaw teh, a hnâthainae koe roeroe lengkhok telah tie lah ao. <sup>14</sup> Cherubim teh minhmai pali touh rip a tawn awh teh, apasueke minhmai teh cherubim minhmai, apâhni e minhmai teh tami minhmai, apâthum e minhmai teh sendek e minhmai, apali e minhmai teh mataw minhmai doeh.

<sup>15</sup> Cherubim teh a luen awh. Hethateh, Kebar palang teng e moithang ka hmu e hah doeh. <sup>16</sup> Cherubim ni a cei awh toteh, lengkhok ni tang a kâbang sin. Cherubim ni talai hoi luen hanelah a rathei a pho awh navah, lengkhok ni hai cettakhai boihoe. <sup>17</sup> Kangdout awh pawiteh a kangdue awh van, luen awh pawiteh a luen awh van. Bangkongtetpawiteh, moithang muitha teh ahnimouh dawk ao.

<sup>18</sup> BAWIPA bawilennae teh, bawkim takhang koehoi a tâco teh cherubim lathueng vah a kangdue. <sup>19</sup> Cherubim ni ka hmaitung vah a rathei a kadai awh teh, talai dawk hoi a luen awh. Alawilah a tâco awh navah, lengkhoknaw ni a kâbang sin. BAWIPA e im hmalah longkha tho koe a kangdue awh teh, Isarel imthung e Cathut bawilennae teh ahnimouh lathueng vah ao.

<sup>20</sup> Hetheh Kebar palang Isarel Cathut rahim e moithang ka hmu e doeh, Cherubim tie ka panue.

<sup>21</sup> Ahnimouh ni minhmai 4, rathei 4 lengkaleng a tawn awh teh, a rathei rahim vah tami kut hoi kâvan e ao. <sup>22</sup> A meilam a kamnuenae teh Kebar palang e ka hmu e mei hoi a kâvan. a takthai hai rei a kâvan. Hote pali touh e naw teh a hmalah phouk a cei awh.

## 11

### *Khokhankung tamikathoutnaw lawkcengnae*

<sup>1</sup> Hottelah Muitha ni na tawm teh, kanîtholah kangvawi e BAWIPA im longkha koe na pha sak. Kâennae takhang dawk tami 25 touh ao. Ahnimanaaw thung dawk maya kahrawikungnaw Azzur capa Jaazaniah hoi Benaiah capa Pelatiah ka hmu. <sup>2</sup> Kai koe a dei e lawk teh tami capa, hetnaw heh hete khopui dawk payonnae ka thokhai e hoi ka payon e khokhannaе katâcawtsakkung hoi ka yon e khokhannaе ka tâcawtsakkungnaw doeh. <sup>3</sup> Im saknae tueng nahoeh rah. Hete khopui heh ka tangdawk e moi hlaam lah ao. Kaimanaaw heh a moi lah ka o awh telah katetkungnaw doeh. <sup>4</sup> Hatdawkvah, Oe tami capa, ahnimouh koe lah profet lawk dei loe telah ati.

<sup>5</sup> Hatnavah, BAWIPA e Muitha kaie lathueng a pha teh, kai koevah, BAWIPA ni hettelah a dei telah dei pouh. Hettelah ouk na dei awh, Oe Isarel imthungnaw, na muitha e lakhout hai ka panue. <sup>6</sup> Nangmouh ni hete khopui dawk thei e lahoi na pung sak awh teh, khothung lamnaw hah thei e naw hoi na kawi sak awh toe.

<sup>7</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, na thei e a lungui na hruek e hah a moi

doeh. Hete khopui teh moi hlaam ka tangdawk e doeh, hateiteh khopui thung hoi rasa lah na o han. <sup>8</sup> Na takipoung e tahloihah na lathueng ka pha sak han. Bawipa Jehovah ni ati. <sup>9</sup> Kai ni nangmouh teh khopui thung hoi na rasa vaiteh, Jentelnaw e kut dawk na poe han, lawk na ceng awh han. <sup>10</sup> Nangmouh teh tahloihoi na due awh vaiteh, Isarel khori koe lawk na ceng awh han, Kai teh BAWIPA doeh tie na panue awh han. <sup>11</sup> Hete khopui teh ka tangdawk e hlaam nahoeh, nangmouh hai a thung e moi na hoeh, Isarel khori dawk lawk na ceng awh han. <sup>12</sup> BAWIPA doeh tie na panue awh han. Bangkongtetpawiteh, ka phunglam na tarawi awh hoeh. Ka lawk ka dei e hai na tarawi awh hoeh. Na tengpam e Jentelnaw phunglam law teh na tarawi awh telah ati.

<sup>13</sup> Lawk ka pâpho lahun nah Benaiah capa Pelatiah hah a due. Hottelah hoi pakhup lah ka rawp teh, kacaipoungha ka hram. Aya! Bawipa Jehovah kacawirae Isarelnaw hah na pâmit han na maw telah ka ti.

### *Cathut ni Isarel hnam a thun takhai*

<sup>14</sup> Hahoi, BAWIPA e lawk hah kai koe a pha. <sup>15</sup> Tami capa na hmaunawngha, na imthung, na miphun hoi Isarel imthung abuemlahoi Jerusalem karingkungnaw hah BAWIPA koehoi kahlat lah cet awh. Hete ram heh kai koe na poe toe, katetnaw doeh .

<sup>16</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, ka hlatpoung lah Jentel miphun koehoi na puen teh ram tangkuem kahei nakunghai, a

phanae ram dawkvah, ahnimouh han kathoung  
hmuen kathoung lah dongdeng ka o han.

<sup>17</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a  
dei. Jentelnaw koe bout na pâkhueng han, na  
kâkaheinae hmuen koehoi na pâkhueng vaiteh,  
Isarel ram hah na poe awh han.

<sup>18</sup> Hawvah, a tho awh vaiteh, kamhnawng e  
hoi panuettho e pueng teh haw e hmuen koehoi  
koung a raphoe han. <sup>19</sup> Lungthin buet touh na  
poe awh vaiteh, nangmouh thung muitha ka  
hruek han, na takthai thung e talung patetlah  
kate e lungthin hah ka la vaiteh, tak patetlah  
kanem e lungthin hah na poe han. <sup>20</sup> Ka  
phunglam a tarawi teh lawkcengnae a coe awh  
teh, a sak thai awh nahan, hottelah ka tami  
lah ao awh vaiteh, kai hai a Cathut lah ka o  
han. <sup>21</sup> Hateiteh, panuetthopounge ngainae koe  
lungthin hoi katarawinaw e yon hah ahnimae a  
lû dawk ka pha sak han telah Bawipa Jehovah ni  
ati.

<sup>22</sup> Hatnavah, Cherubim ni a rathei a kadai awh  
teh, lengkhoknaw ni hai ahnimouh koe ao awh.  
Isarel Cathut a bawilennae teh ahnimae lathueng  
ao. <sup>23</sup> BAWIPA a bawilennae teh, khopui lungui  
hoi a luen teh, khopui kanîtholah ka rasang e  
mon dawk a kangdue. <sup>24</sup> Muitha ni vision lahoi  
na tawm teh, Cathut e Muitha ni Khaldean ram  
e sankatoungnaw koevah na phakhai. Kai ni ka  
hmu e vision hah kai koehoi luen. <sup>25</sup> BAWIPA ni  
na patue e naw pueng hah sankatoungnaw koe  
ka dei pouh.

*Judah santoung nahane kamnuesaknae*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>2</sup> Tami capa, nang teh tarankathaw e imthung koe doeh na o. Hmunaе mit a tawn eiteh, hmawt thai hoeh, thainae hnâ a tawn eiteh, ka thaipanuek hoeh e naw tarankathaw e imthung lah na o awh.

<sup>3</sup> Hatdawkvah, nang tami capa santoungnae koe ka cet hane patetlah na hnopai kahawicalah taoung nateh, khodai lah ahnimae hmaitung roeroe vah kamthaw haw. Na hmu awh lahun nah na onae hmuen koehoi hmuen alouke koe na cei han. Tarankathaw e lah kaawm awh nakunghai a lung a ang awh yawkaw han doeh. <sup>4</sup> Na hnopenaw hah khodai lah ahnimae hmaitung roeroe vah, santoungnae koe ka cet hane ni hno lae patetlah na la han. Nang nama roeroe hai ahnimae hmaitung vah ram louk ka cet hane patetlah na cei han. <sup>5</sup> Ahnimae hmaitung vah kalupnae rapan hah na raphoe vaiteh, hawvah na hno hah na tâcokhai han. <sup>6</sup> Ahnimae hmaitung roeroe vah na loung hoi na hrawm vaiteh, khohmo na tâcokhai han. Talai na hmu hoeh na han na minhmai na ramuk han. Bangkongtetpawiteh, Isarel imthung hanelah a khetsin hanelah na ta toe telah a ti.

<sup>7</sup> Kâ na poe e patetlah ka sak teh ka hnopai hah santoung hane patetlah kanîthun vah ka tâcokhai, Ka kut hoi karum rapan ka raphoe teh, karum lah ahnimae hmaitung roeroe vah ka loung dawk ka hrawm.

<sup>8</sup> Hahoi amom vah Bawipa Jehovah e lawk kai koe a pha teh, <sup>9</sup> tami capa Isarel imthung, tarankathaw e imthung ni nang koevah, bang ne na sak telah ati nahoehmaw. <sup>10</sup> Ahnimouh

koe Jehovah Cathut ni hettelah a dei, hete lawk heh Jerusalem kacuenaw hoi ahnimouh koe kaawm e Isarel imthung abuemlae kong doeh. <sup>11</sup> Nangmouh hanelah khetsin hanelah ahmaloe kamnue sak e doeh. Ka sak e boiboe lah ahnimae lathueng hai ka sak han. San lah toung sak hanelah man lah ao han telah tet pouh. <sup>12</sup> Ahnimouh koe kaawm rae kahrawikungnaw ni khohmo thung a hnopai a loung hoi a hrawm awh vaiteh, a tâco awh han. A tâco awh nahane rapannaw a raphoe awh han. A mit hoi ram a hmu awh hoeh nahanelah, a minhmai a ramuk awh han. <sup>13</sup> Ahni teh kaie tamlawk hoi ka ramuk vaiteh, kaie masi dawk a kâman han. Khaldean ram e Babilon vah ka thokhai han. Haw tueng vah kadout nakunghai khopui hmawt mahoeh. <sup>14</sup> Ahni kabawm hanelah a teng kaawm e hoi kâkaheisak vaiteh, rayu tangcoung e tahloi hoi ka pâlei han. <sup>15</sup> Miphunnaw koe ka kâkaheisak teh ram tangkuem koe ka pâlei navah, BAWIPA lah ka o e hah a panue awh han. <sup>16</sup> Hateiteh, tahloi hoi takang patawnae naw thung hoi tami youn touh ka cawi sak han. Ahnimouh ni a tho awh hoeh nae ram koelae miphunnaw koevah, panuettho e pueng hah a kamnue sak awh nahan, kai teh BAWIPA lah ka o e hah a panue awh han telah a ti.

### *Lawkcengnae tahruet hoeh*

<sup>17</sup> Hothloilah BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>18</sup> tami capa pâyaw laihoi rawca cat nateh, kâhruetcuet laihoi tui hah net haw. <sup>19</sup> Hote ram dawk e taminaw koe Bawipa Jehovah ni Jerusalem e kho ka sak e thoseh, Isarel ram e kho

ka sak e koe thoseh, hettelah a dei. Ahnimouh ni kâhruetcuet laihoi rawca a ca awh han. Lungpuen laihoi tui a nei awh han, hottelahoikhocanaw ni a sak awh e kathout hno thung kaawm e hnonaw thung hoi a hlout awh han.  
**20** Tami a onae khonaw a rawk teh ram pueng kingkadi lah ao han, kai teh BAWIPA lah ka o tie a panue awh han telah a ti.

**21** Hahoi BAWIPA e lawk kai koe a pha teh,  
**22** Tami capa, a hninth a loum toteh kamnuek e vision hai a rawk toe telah ouk na ti awh e hah Isarel ram dawk ouk hno e cingthuilawk hah bangtelane.

**23** Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Hete cingthuilawk kaduemca e heh ka pahnawt teh Isarel ram dawk hno awh mahoehtoe. A hninth a hnai toe. Kamnuek e vision pueng akuep nahane tueng a hnai toe telah ahnimouh koe a dei pouh. **24** Isarel imthungnaw thung dawk aphi kaawm hoeh e kamnuek e hoi hawinae koe lah cungpam rayunae roeroe awm mahoehtoe. **25** Bangkongtetpawiteh, BAWIPA lah ka o. Ka dei e hah kuepsak lah ao han, akuepnae tueng hai tahruest mahoeht. Tarankathaw e imthungnaw na hring nathung roeroe lawk ka dei vaiteh ka kuep sak mingming hah telah Bawipa Jehovah ni a dei telah a ti.

**26** BAWIPA e lawk kai koe bout a pha teh,  
**27** tami capa thai haw, Isarel imthung ni kamnuenae a hmu e teh hmalah hanelah doeh, a dei tangcoung e hai hmalah hane doeh telah atipouh. **28** Hatdawkvah, ahnimouh koe Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Ka lawk ceitakhai e

awm mahoeh. Ka dei e lawk pueng heh kuep sak e lah ao han, telah Bawipa Jehovah ni a dei telah dei pouh telah a ti.

## 13

### *Laithoe profet*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>2</sup> tami capa, Isarel profet ma ngainae dueng ka dei e koevah, BAWIPA e lawk thai haw tet pouh.

<sup>3</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. A lai kathout e profet, ma ngainae dueng ka tarawi niteh, banghai ka hmawt thai hoeh e profetnaw teh a yawthoe awh. <sup>4</sup> Oe Isarel na profetnaw teh thingyeiyawn e asuinaw patetlah doeh ao awh. <sup>5</sup> BAWIPA e hnin dawk tarantuk nah a ngang awh thai nahanelah, ahnimouh teh rapan karawknaw hah pathoup ngai hoeh. <sup>6</sup> Ayawmyin doeh a hmu awh toe. BAWIPA ni patoun hoeh e hah. BAWIPA ni na patoun ati awh teh, dumyen lahoi profet lawk a dei awh toe. Hete lawk akuep han telah ayânaw hah a yuem sak awh toe. <sup>7</sup> Ahrawngrang e kamnuenae na hmu awh teh, kalan hoeh e sutdeilawk na dei awh nahoehmaw. BAWIPA ni a dei e doeh, na ti awh rah, kai ni ka dei e roeroe nahoeh.

<sup>8</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Bang hoeh e hah na dei awh teh, laithoe hah na hmu awh dawkvah, khenhaw! kai ni na taran awh toe telah BAWIPA ni ati. <sup>9</sup> Ka cungkeihoehe hno kahmawtkungnaw hoi laithoe kadeikungnaw hah, ka kut ni a taran han. Ka taminaw pouknae ka poe awh e dawk bawk van awh mahoeh. Isarel imthung min thutnae dawk

thut e lah awm mahoe. Isarel ram dawk hmuen poe mahoe. Hottelaho Bawipa Jehovah lah ka o tie hah na panue awh han.

<sup>10</sup> Atangcalah, roumnae awm laipalah pâdingsue doe hah telah ka taminaw hah, a kahmakhai awh teh, ayânaw e tapang dawk thungpangaw doe hah a hluk awh. <sup>11</sup> Thungpangaw kahluknaw koevah, kho a rak vaiteh, koung bout a bo awh han. Nangmouh roun kalenpuinaw bawt awh nateh, katangpoung kahlî ni koung raphoe naseh telah tet awh. <sup>12</sup> Khenhaw! rapan hah a tip hnukkhu, thungpangaw na hluk awh e teh, nâmaw ao han telah tet awh mahoe na maw.

<sup>13</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, ka lungkhuek lahoi katangpoung kahlî hoi koung ka raphoe han. Ka lungkhuek lahoi kho a rak vaiteh, ka lungkhuek lahoi roun puenghoi a bo awh han. <sup>14</sup> Hottelaho thungpangaw na hluk awh e rapan hah ka raphoe vaiteh, talai totouh a rawp vaiteh, adu ung e talung totouh a kamnue han. A rawp vaiteh, rapan a tipnae dawk be raphoe e lah na o awh han. Hat toteh, BAWIPA lah ka o tie hah na panue awh han. <sup>15</sup> Hettelah rapan dawkvah thoseh, thungpangaw ka hluk e lathueng thoseh, ka lungkhueknae kamnue sak han. Rapan awm hoeh toe, kahluknaw hai awm hoeh toe telah ati awh han. <sup>16</sup> Haw teh, Isarel profet Jerusalem kong sut ka dei e roumnae awm laipalah roumnae vision kahmawtsakkungnaw doe, telah Bawipa Jehovah ni a dei.

<sup>17</sup> Hothloilah Oe tami capa, amahmawk profet lawk ka dei e na taminaw hoi napuinaw taranla-

hoi kangvawi nateh, <sup>18</sup> Bawipa Jehovah e lawk na dei hane teh, hringnae man hanelah, tami pueng e loung koe hno hah a thueng teh, tami kacue kanaw e lû dawk ka tat e napuinaw teh, a yawthoe awh. Ka taminaw e a hringnae hah man vaiteh, mae hringnae hah duenae koehoi rungngang awh han na maw. <sup>19</sup> Catun vai touh kasum e hoi vaiyei phen hmau hanelah, kadout hoeh hane due sak teh kahring hoeh hane hring sak hanelah, laithoe na dei awh e hah, tami ni a yuem awh dawkvah, ka taminaw koevah, ka min na khin sak awh.

<sup>20</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni a dei e teh, nangmouh ni tami hringnae hmu hanelah na man awh teh, ka hno thai e raim kaawm e hnonaw hah nangmouh dawk hoi ka takhoe vaiteh, nangmouh ni na man awh e hringnae hah ka tha han. <sup>21</sup> Na lahuen hai ka phi vaiteh, kaie taminaw hah na kut dawk hoi na lawp han. Nangmae kut dawk bout phat mahoeh toe. Kai teh BAWIPA lah ka o e hah na panue awh han. <sup>22</sup> Kai ni lung ka mathoe sak hoeh e tamikahawinaw hah nangmouh ni laithoe lahoi lung na mathoe sak dawkvah thoseh, tamikathoutnaw ni thoenaе lamthung roun sak hoeh nahanelah, hringhloutnae na poe awh teh, a lung na pata sak awh dawk thoseh, <sup>23</sup> nangmouh teh ayawmyin e hno na hmawt awh mahoeh toe. Profet lawk na dei awh mahoeh toe. Ka taminaw hah nangmae kut dawk hoi ka rasa han. Kai teh BAWIPA lah ka o e hah nangmouh ni na panue awh han, ati.

*Meikaphawk bawknae*

<sup>1</sup> Isarel kacuenaw tangawn kai koe a tho awh teh, ka hmalah a tahung awh. <sup>2</sup> Hahoi BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>3</sup> tami capa, hetnaw ni amae meikaphawnaw hah a lungthin dawk a kâen sak awh teh, a hmalah a yonae dawk tâlawnae hah a hruek awh teh, ahnimouh ni pouknae hei hanelah ka o pouh han namaw.

<sup>4</sup> Hatdawkvah, pato nateh, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Isarel imthung koe tami pueng ni meikaphawk a lungthin thung a kâen sak teh, hotnaw e hmalah payonnae dawk a rawpnae hah hruek pouh teh, profetnaw koe ka tho pueng, kai BAWIPA ni amae meikaphawk a pap e hoi kamcu lah ka pathung han. <sup>5</sup> Isarel imthung ni amae meikaphawk kecu dawk hoi na ceitakhai awh dawkvah, a lungthin katang dawkvah ka kuet thai nahanelah telah ati.

<sup>6</sup> Hatdawkvah, Isarel imthung koevah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Ban awh nateh, namamae meikaphawk koehoi ban awh. Panuet na thonae pueng cettakhai awh. <sup>7</sup> Isarel imthung dawk tami bangpatet hai thoseh, Isarel ram e kho ka sak pueng thoseh kai koehoi a kamlang teh, a lungthin dawk meikaphawk a kâen sak lahoi a hmalah payonnae dawk rawpnae hah hruek e lahoi, ahnimouh kong dawk pouknae hei hanelah, profet koevah ka tho e pueng teh kai BAWIPA roeroe ni ka pathung awh han. <sup>8</sup> Hote tami teh, ka kangdue sin vaiteh, noutnae, cingthuinae lah ka hruek han. Ahni hah ka taminaw koehoi ka takhoe han. BAWIPA lah ka o tie a panue awh han.

<sup>9</sup> Bang hno pueng dei hanelah, profet hah pasawt pawiteh, hote profet teh kai BAWIPA ni ka pasawt e lah ao teh, ama taranlahoi ka kut ka dâw vaiteh, ka tami Isarelnaw thung hoi ka pâmit han. <sup>10</sup> A payonnae hah a phu awh han. Profet reknae hoi pouknae kahetkung reknae hah a kâvan han. <sup>11</sup> Isarel imthung teh kai koehoi kahmat awh hoeh toung vaiteh, a payonnae pueng ni a kamhnawng sak hoeh nahanelah, ka tami lah ao awh toung dawkvah, a Cathut lah ka o thai nahan, Bawipa Jehovah ni a dei tet pouh, telah ati.

### *lawkcengnae pali touh*

<sup>12</sup> BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>13</sup> tami capa, ram dawk e taminaw ni kâlawk a tapoe aw hteh, kaie lathueng yonnae a sak e lahoi, kai ni ka kut ka dâw teh, a hringnae a kungpui, a rawcanaw raphoe pouh e lahoi ahnimouh lathueng takang ka tho sak e lahoi tami hoi saringnaw ka pâmit toteh, <sup>14</sup> Hete tami kathum touh: Noah, Daniel, hoi Job patenghai awm aw haw pawiteh, a lannae ni amamae hringnae dueng doeh rungngang thai awh tih, telah Jehovah ni a dei.

<sup>15</sup> A ram hah sarang katin sak vaiteh, ram hah ka raphoe dawkvah, apihai ao thai hoeh dawkvah, tami kingdi pawiteh, <sup>16</sup> hete tami kathum touh kaawm nakunhai ka hring e Bawipa Jehovah ni telah a dei, amamae a canu capa naw rungngang thai kalawn mahoeh. Amamanaw dueng rungngang e lah ao aw haw vaiteh, a ram teh kingdi lah doeh bout ao han.

**17** Hoehpawiteh a ram dawk tahloi ka hno vaiteh, tahloi kâroe haw ka tet boilah, tami hoi moithang pueng koung ka pâmit pawiteh,  
**18** Hete tami kathum touh kaawm nakunghai Bawipa Jehovah a hring e patetlah a canu capa naw rungngang thai kalawn mahoe. Amamae hringnae dueng hah a rungngang thai awh han.

**19** Nahoeh pawiteh, a ram dawk lacik ka pha sak vaiteh, tami hoi moithang be pâmit hanlah thingpalawngnae lahoi ka lungkhueknae hah a ram dawk ka awi pawiteh, **20** Noah, Daniel, hoi Job ahnimouh kaawm awh nakunghai, Bawipa Jehovah ni kai ka hring e patetlah a canu a capa naw hai rungngang mahoe. A lannae ni amamae hringnae dueng a rungngang awh han telah, BAWIPA ni a dei.

**21** Bangkongtetpawiteh, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Jerusalem lathueng vah, ka patawpoung e ka lawkcengnae pali touh: tahloi, takang, sarang hoi lacik hah tami hoi saring be pâmit hanelah ka pha sak toteh, banghloine a pataw han. **22** Hatei khenhaw! hawvah, kaawm rae tâcokhai hanelah, pâhlung lah ao han. Canu capa naw hai, khenhaw! nangmouh koe a tho awh han. A hringnae hoi a tawksak awh e hah, na hmu awh han. Hahoi Jerusalem lathueng vah, hawihoehnæ kaphasaknae kong dawkvah, lung na mawng sak awh han. A lathueng hno ka pha sak e pueng dawk a lungmawng awh han.  
**23** A hringnae hoi a tawksaknae hah na hmu awh toteh, na lung a mawng sak awh han. A lathueng ka sak e pueng a khuekhaw awm laipalah ka

sak hoeh tie na panue awh han telah Bawipa Jehovah ni a dei, telah ati.

## 15

### *Hnoun e Misurkung*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk kai koe a pha teh,

<sup>2</sup> tami capa, ratu thung e misurkung hah thing alouke hlak bang alânae maw kaawm. <sup>3</sup> A thing hah hnopal sak nahanelah ouk hno boimaw. Ailo tongben bang nahanelah hai apinimaw ouk a hno boi. <sup>4</sup> Khenhaw! hmai patawi nahanelah doeh ouk hno awh. A som hoi a kung koe totouh hmai ni koung a kak. A langboung a kak teh, patopatangnae ao boimaw. <sup>5</sup> Hmai a kak hoehnahlan pato patang han awm hoehpawiteh, hmai a kak hnukkhu patopatangnae bangmaw hoe kaawm han.

<sup>6</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Ratu thung e thingnaw thung dawk misurkung hah hmai patawi nahanelah ka ta e patetlah Jerusalem khocanaw hai ka hruek han. <sup>7</sup> Ahnimouh koe lah ka kangdue sin vaiteh, hmaithung hoi ka tâcawt awh nakunghai, hmai dawk a kak awh mingming han. Ahnimouh koelah ka kangdue sin toteh, BAWIPA la ka o tie a panue awh han. <sup>8</sup> Ahnimouh ni payonnae bout a sak awh dawkvah, a ramnaw ka pâmit roeroe han telah Bawipa Jehovah ni a dei telah a ti.

## 16

### *Cathut ni Jerusalem lung a pataw*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk teh kai koe bout a pha. <sup>2</sup> Tami capa, Jerusalem panuet a thonae hah panuek sak nateh ahni koevah, <sup>3</sup> Bawipa Jehovah ni Jerusalem koe hettelah a dei. Na khenae hoi na tâconae ram teh Kanaan taminaw e ram doe. Na pa teh Amor tami lah ao teh na manu teh Hit tami doe. <sup>4</sup> Na tâco nah apinihai na thunrui a awh hoeh. Thoung sak hanelah tui dawk hai na pâhluk awh hoeh. Palawi hai na hluk awh hoeh. Kabethueplah hni hoi hoi hai na kayo e hai nahoeh. <sup>5</sup> Pahren hanelah na lathueng hete hnonaw ka sak hanelah, apie mit ni hai na pahren hoeh, vaipuen vah tâkhawng e lah na o. Bangkongtetpawiteh, na khe na hnin hoi panuet e lah na o.

<sup>6</sup> Nang koe ka tho navah, thi hoi puk na kâkaawk e ka hmu navah, hring loe ka ti, nang teh thi dawk na o lahun nah kai ni ka dei. <sup>7</sup> Phokung patetlah na roung sak teh, nang teh pou na len sak e, kamcu meikahawi e hoi na kawi. Na sanu a roung teh na tak dawk hai a muen a tho. Hateiteh khohna tawn laipalah caici lah na o.

<sup>8</sup> Nang koe ka tho nah na khet toteh, nange na tueng teh pahrennae tueng lah ao teh, kaie hni ka kadai teh caici lah na onae hah ka ramuk. Thoe hai na bo teh nang hoi lawkkamnae ka sak e lahoi, nang teh kaie ka yu lah na o telah Bawipa Jehovah ni a dei. <sup>9</sup> Tui hoi na pâsu teh na thipaling teh kathoungcalah ka pâsu teh satui na hluk. <sup>10</sup> Pathoupnae hni hoi na pathoup teh, a pho phukaawm hoi na khokkhawm na khawm sak, loukloukkaang e hni

na kâkhu sak. <sup>11</sup> Pathoupnae hoi na pathoup teh na kut dawk kuthrawt, na lahuen dawkvah sui dingyin, <sup>12</sup> na hnawng dawk hnongpacap, na hnâ dawk hnâpacap, na lû dawk kahawipoung e suilukhung na kâmuk sak. <sup>13</sup> Hottelah sui hoi ngun hoi pathoup e lah na o. Na khohna hai loukloukkaang e hni kahawipoung e carouk e hninao doeh. Na ca hane bu teh tavai kanui hoi khoitui hoi satui doeh. Na kamcu, mei na hawi poung, siangpahrangnu lahoi na kuep doeh. <sup>14</sup> Na meihawinae na miphunnaw koe a kamthang, ka bawilen nahanelah pathoup e la-hoi kuepcingnae na tawn telah Bawipa Jehovah ni a dei.

### *Jerusalem a kâyonae*

<sup>15</sup> Hateiteh, na meihawinae ekvoi na kâoup dawkvah, na min kamthangnae teh na kâyonae lah na hno. Ka cet kaawm e naw koe na kâyonae na pâpho teh, tongpa pueng ni tha a kâla awh. <sup>16</sup> Na khohna na rading teh hmuenrasang hah nama hanelah na pathoup. Hawvah, na kâyo. Het patetlae heh bout awm boi mahoeh toe. <sup>17</sup> Kaie sui hoi ngun hnopai kahawi kahawi na poe e na la teh, tongpa meikaphawk sak nahanelah na hno teh na kâyo. <sup>18</sup> A meikahawi e na khohna hah na la teh, ahnimouh hah na kâkhu sak. Kaie satui hoi hmuitui hah a hmalah vah na pâhung. <sup>19</sup> Kai ni na poe e vaiyei hoi tavai kahawi e hoi satui hoi khoitui ouk na kawknae hah, hmuitui hanelah a hmalah na pâhung pouh teh, hettelah na toungh vai yaw khe, telah Bawipa Jehovah ni a dei.

<sup>20</sup> Hothloilah, na canu capa na khe pouh e hah ahnimouh koe thuengnae koung hno hanelah na poe, na kâyonae heh rumram nahoeh. <sup>21</sup> Ka canaw na thei teh, hmai hoi thueng hanelah ahnimouh koe na poe e naw hah, <sup>22</sup> panuet na thonae hoi na kâyonae naw pueng dawk na lung a mathoe lahun nae, caici lah na onae, thi puk na kâkaawk lahun nae hah na naw nah hoi na panuek hoeh mue toe.

<sup>23</sup> Na hawihoehnae naw a hnukkhu hettelah doeh. Lungmathoe hanlah ao telah Bawipa Jehovah ni a ti. <sup>24</sup> Lamthung tangkuem meikaphawk bawknae hmuen na sak, nama na kâyo nahane im na sak. <sup>25</sup> Lamthung kâracutnae koe pueng vah, kâyonae im na sak, na meihawinae teh panuettho lah na coung sak. Ka cet kaawm pueng koe na kâpoe teh na kâyonae teh hoe a pap. <sup>26</sup> Izip tami na imri koevah, na kâyo teh, ka lungkhuek nahanelah na kâyonae na nut sak.

<sup>27</sup> Hatdawkvah, khenhaw! na lathueng vah ka kut ka dâw teh, ouk na ca boi e bu ka youn sak teh, nang ka maithoe e Filistin tami napui na kâyonae na kayakkhai e poung koe, a ngaithaithue na sak hanelah na poe. <sup>28</sup> Assirianaw koehai na kâyo teh, a khout toe tie hai na panuek hoeh. <sup>29</sup> Kanaan ram Khaldean-naw koe vah na kâyonae bout na nut sak teh, na khout kalawn hoeh.

<sup>30</sup> Na lungthin banghloimaw a kamko. Na kâroekâkhawinae dawk a lung ka patak e napui patetlah hno na kâyo telah Bawipa Jehovah ni a ti.

*Jerusalem uicuknae*

<sup>31</sup> Lam a kâcunae koe pueng tami pawpnae rim hah na sak teh, lamsalun tangkuem koe e kâkaawknae hmuен na sak e naw dawkvah aphi na hei hoeh dawkvah, kâyawt e lah na awm hoeh toe. <sup>32</sup> Thoundoun alouke hoi ka ip e napui, vanaw hlak tami alouke ka ngaihnawn e napuinaw, <sup>33</sup> tongpa ni kâyawt e napui koe aphi ouk a poe awh. Nang ni teh na ka ngai e koe doeh letlang na poe. Ram tangkuem hoi a tho awh teh, na ikhai nahanelah nama ni ouk na pasawt. <sup>34</sup> Na kâyonae dawk apinihai na pâtam hoeh e hah, kâyawt e alouke hoi na kâvanhoehnæ doeh. Apinihai aphi na poe awh hoeh niteh, nang ni law dai na poe e hah kâvanhoehnæ doeh.

<sup>35</sup> Hatdawkvah Oe kâyawt e napui, BAWIPA e lawk hah thai haw. <sup>36</sup> Bawipa Jehovah ni hette-lah a dei, panuet na thonae teh, meikaphawknaw hoi, na kâyonae hoi, caici lah na onae kamnue sak e lahoi, ahnimouh koe na poe e na canaw e thipaling kecu dawkvah, <sup>37</sup> Khenhaw! na ka ipkhai e hoi na ka pahren e tami pueng, na ka maithoe e pueng hah ka pâkhueng han, nang koe ka thokhai vaiteh, caici lah na onae a hmu awh thai nahan, ahnimouh koe caici lah na onae hah kamnue sak han. <sup>38</sup> Hahoi napui a vâ a kapek teh, mae canaw thipaling palawngnae kong dawk lawk ouk ceng e patetlah nange kong heh lawkceng awh han, lungkhueknæ hoi ka patawpoung e lungphuennæ ka pha sak han. <sup>39</sup> Ahnimae kut dawk na poe vaiteh, na kâkaawknae ka raphoe han. Na hmuенrasang-naw ka rawp sak han. Na khohnanaw hah a

rading awh vaiteh, a phukaawm e painapaitunnaw a la awh han, hni laipalah tak caici lah na hruek awh han. <sup>40</sup> Tami moikapap a kaw vaiteh, ahnimouh ni talung hoi na dei awh han. Tahloi hoi na bouk awh han. <sup>41</sup> Nange im hah hmai hoi a sawi awh han. Napui moikapap a hmunaе koe nange lathueng lawkcengnae a pha sak han. Na kâyonae teh ka pout sak vaiteh, nang teh ayânaw na hlai mahoeх toe. <sup>42</sup> Hottelah hoi ka lungkhueknae hah na lathueng vah ka kuepcalah ka kamnue sak han. Na dipmanae hai nangmouh koe hoi ka takhoe vaiteh, mueng-mueng ka o han, ka lungkhuek mahoeх toe. <sup>43</sup> Na nawnae hnin hah na pahnim teh, hete hnonaw dawk rucatnae na poe dawkvah, khenhaw! na kâroenae patetlah na lathueng ka pha sak han, telah Bawipa Jehovah ni a dei. Hahoi panuet na thonae pueng thap sin hanelah, hete na kâyonae na sak mahoeх toe.

<sup>44</sup> Khenhaw! cingthuilawk kaduemca ka hno e pueng ni hete cingthuilawk hah a hno awh han, a canu ni a manu phek a la, tie hah. <sup>45</sup> Na manu mae vâcanaw patenghai kapanuetkung, canu lah na o, hmaunawng ha coungnae koe lah mae vâ hoi canaw kapanuetkung hmaunawng ha lah na o. Na manu Hit tami doeh, napanaw hah Amornaw doeh. <sup>46</sup> Na tawncanu teh Samaria, nange avoilah kho ouk ka sak e hah ama hoi a canunaw hoi doeh. Na hmau na nawng ha hoi aranglah kho ouk ka sak e hah teh Sodom hoi a canunaw doeh. <sup>47</sup> A hring nuencang hah na tarawi hoeh eiteh, panuet a tho awh e patetlah na sak hoeh ei, na hring nathung e na

payonpakainae naw pouk toteh, hothateh, dei hane kamcu hoeh. <sup>48</sup> Kai ka hring e patetlah Bawipa Jehovah ni a dei, nang nama hoi na canaw ni a sak awh e heh, a hmaunawngha Sodom hoi a canu ni hai sak awh hoeh. <sup>49</sup> Na hmaunawngha Sodom a yonnae teh, hetnaw hah doeh, kâoupnae hoi king ka boum lah canae ama hoi a canunaw a nawmnnae lah ao teh, tami ka roedeng hoi vouthoup e taminaw hah kabawm awh hoeh. <sup>50</sup> Kâoupnae poung e lah ao teh kaie kahma lah panuettho e hno kasakkungnaw doeh, hattawkvah, ahawi ka tie patetlah kai ni ka raphoe toe. <sup>51</sup> Samaria nihai, nang ni na sak e yonnae a tangen boehai sak hoeh. Ahnimanaw hlak panuet ka thoe e hno hah na sak dawkvah, na hmaunawnghanaw e yon hah na kamnuek sak hoeh. <sup>52</sup> Na hmaunawnghanaw kalanhawn lah na kamnue sak dawkvah, nang nama roeroe ni na yeiraiponaeh teh na phu hanelah ao. Ahnimanaw hlak panuetthopounge hno hah hoe kapap lah na sak teh, na hawihoehnae kecu dawk, ahnimouh teh nangmanaw hlak vah a lan hnawn. Na hmaunawngha kalanhawn lah na kamnuesaknae dawkvah, kayak poung e hoi yeiraiponaeh hah na coe han.

<sup>53</sup> Hahoi, Sodom hoi a canu e hringnuen hoi ahnimouh hoi nangmae hringnuen hai ka thung han. <sup>54</sup> Ahnimouh han roumnae lah ouk na onae dawkvah, na sak e hnopoeng kecu dawk na kayayeirai lah na o thai nahan, <sup>55</sup> Na hmaunawngha Sodom hoi a canunaw hoi Samaria hoi a canunaw hah, a hringnuen hmaloe e patetlah bout a hring awh vaiteh, nang hoi na

canunaw hai, ahmaloe e na hringnae dawkvah, bout na hring awh han. <sup>56</sup> Na hawihoehnae hmu hoehnahlan e, na bawilennae hnин dawkvah, na hmaunawngħha Sodom teh a min kuekluek dei mahoeħ namaw. <sup>57</sup> Atuteh, Siria canu hoi atengpam e tami pueng Filistin canunaw nang teng e na ka panuikħainaw hoi puengħoi na kapathoenaw, <sup>58</sup> na kāyonae hoi panuet na thonae hah pou na kampu telah BAWIPA ni a ti.

<sup>59</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Lawkkam e hah tapuet teh, lawkkam e banglahai na noutna hoeh e patetlah na lathueng ka sak van han. <sup>60</sup> Hateiteh, na camo nah nang koe ka lawkkam e hah ka pahnim mahoeħ, nang koe vah a yungyoe kangning e lawkkamnae ka sak han.

<sup>61</sup> Hottelah hmaunawngħanaw hah na coe awħ navah, na lung a ang vaiteh, na kayakhai han. Bangkongtetpawiteh, nang koe lawk ka kam kecu dawk nahoeh niteh, ahnimouh teh a canu hanelah na poe han. <sup>62</sup> Nang koe ka lawkkam e ka cak sak vaiteh, BAWIPA lah ka o tie hah na panue awħ han. <sup>63</sup> Nang ni ouk na sak boi e pueng yontha lah ao han. Ka lung a roum toteh, kai ni na pahnim mahoeħ. Kayanae takinae hoi minħmai mathoe kecu dawk lawk ka dei laipaloh, ka o han telah Bawipa Jehovah ni a ti.

## 17

### *Mataw hoi Misurkung*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>2</sup> tami capa Isarel imthung dawkvah pâveinae sak pouh haw, bangnuenae buet touh dei pouh.

<sup>3</sup> Ahnimouh koe Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Mataw kalenpounge rathei kakawpoung e a tawn teh a rathei hmo kasawpoung e, a em kaawm ni teh a muen kathapoung e hah Lebanon mon dawk a kamleng teh Sidar thing e a donghmo hah a la. <sup>4</sup> A kang dawk e a dawn kanaw poung e a khoe teh, tami hno kayawtnaw e ram dawk a kamlengkhai teh, hno yonae khopui dawkvah a ung. <sup>5</sup> Haw e ram cati a tangawn hah a la teh, talai kahawi dawk a paw sak teh, tui moikapap a onae kongteng vah sumpakung patetlah a ung. <sup>6</sup> A roung takhang teh misurkung abu ka rung poung e lah ao. A kangnaw teh mataw aonae koe lah a buk teh, ahnie rahim vah a tangpha ao, akangnaw hoi ka kuep e misurkung lah ao. <sup>7</sup> Hatei, kalenpounge mataw alouke bout ao. Kakawpoung e hoi katha poung e a muen hah a tawn van. Khenhaw! hete misur heh ahni koe lah a kung a yam, ahni hah tui hoi a awi thai nahanelah, a ungnae hmuen koehoi ahni koe lah a kang hah a yam. <sup>8</sup> A kang hah a tâco teh kahawipoung e misur lah ao thai nahan, tui moikapap e kongteng ung e lah ao. <sup>9</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. A hmacawn han na ou, a kamyai thai nahan, a tangpha hah kaduek pouh vaiteh, a paw hah khi han na maw, na hna ka dawn e pueng ni hai a kamyai han, a tangpha totouh ka duek hane, kalenpounge bahu hoi moikapap e tamihu a panki han na maw. <sup>10</sup> Khenhaw! ka ung nakunghai, a hmacawn thai han na maw, Kanîtholae kahlî ni a hmang toteh, koung ka kamyai han nahoehmaw, a pawnae hmuen dawk ka kamyai han tet pouh telah ati.

**11** Hothloilah BAWIPA e lawk kai koe a pha teh,  
**12** taran ka thaw e imthung koevah, dei pouh  
 hete hno kaawm e heh panuek awh hoeh maw  
 dei pouh, khenhaw! Babilon siangpahrang teh  
 Jerusalem vah a tho teh, a siangpahrang hoi  
 kacuenaw a man awh teh, Babilon vah a ceikhai  
 awh. **13** A miphun thung e siangpahrang cati  
 a man awh, lawkkamnae a sak khai awh teh,  
 thama lahoi lawk a kam sak awh, ram dawk  
 e athakaawmnaw koung a ceikhai awh. **14** A  
 uknaeram hah a pabo teh a ma dueng lahoi a  
 kangdue hoeh nahan, hatei a lawkkamnae hah  
 caksak lahoi a kangdue thai nahan. **15** Hatei  
 marang hoi tami moikapap ahni koe a poe thai  
 nahan, Izip ram lah laicei patoun hanelah hoi  
 a lathueng vah taran a thaw. A hmacawn han  
 na ou, hot patetlae hno kasakkung ni teh a  
 rungngang thai han na ou.

**16** Kai ka hring e patetlah Bawipa Jehovah  
 ni a dei. Ka bawi poung e siangpahrang lah  
 kasakkung khosaknae hmuen roeroe dawk thoe  
 ka bo e hah bout a raphoe teh, a lawkkamnae  
 hah a ek teh, ama koe roeroe vah Babilon vah  
 a due han. **17** Taran tuknae koe tami moikapap  
 thei nahanelah monrui hoi rapan a sak nah  
 hoi, Faro e athakaawm ransanaw hoi ka lentoe  
 poung e tamihu ni hai banghai sak pouh thai  
 mahoeh. **18** Bangkongtetpawiteh, lawkkamnae  
 ek lahoi, thoebonae a raphoe, lawk a kâkam  
 hnukkhu vah, hete hnonaw pueng bout a sak,  
 hatdawkvah, hlout roeroe mahoeh.

**19** Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a  
 dei. Kaie thoebonae a raphoe teh, ka lawkkam-

nae hah a ek. Kai kahring e patetlah ahni teh ka pathung roeroe han. <sup>20</sup> Tamlawk hoi ka ramuk vaiteh, kaie masi dawk a kâman han. Babilon vah ka ceikhai vaiteh, hawvah kâlawk eknae, kaie lathueng kâlawk a eknae roeroe dawk lawk ka ceng han. <sup>21</sup> Hahoi ahu thung hoi ka yawng e pueng hah tahloi hoi a due awh han, kacawie hah talai pout totouh a kâkahei awh han, hahoi kai BAWIPA ni ka dei toe tie na panue awh han.

*Apoutnae koe Isarel tawmrasangnae*

<sup>22</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Ka rasang poung e Sidar dawn hah kai ni ka la vaiteh, ka ung han. A lungui e a dawn teh ka khoe vaiteh, kamnuek poung e mon ka rasang nah koevah ka ung han. <sup>23</sup> Isarel a rasangnae mon dawk ka ung han, a kang a cawn awh han. A paw a paw vaiteh, ka lentoe poung e Sidarkung lah ao han, a rahim vah tava phunkuep ni kho a sak vaiteh, a tâhlip rahim vah ao awh han. <sup>24</sup> Kahrawng e thingnaw ni kai BAWIPA ni ka rasang e thingkung ka rahnoum sak teh, ka rahnoum e thingkung hah ka rasang sak. Thing hring hah ka ke sak teh, thingke hah hluthlut kanaw sak tie hah a panue awh han. Kai BAWIPA ni ka dei toe, sak hai ka sak toe telah ati.

## 18

*Kalanhoehe cingthuilawk*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk teh kai koe bout a pha teh,

<sup>2</sup> Isarel ram kong dawkvah hete cingthuilawk a hno awh lahun e hah bangmaw a ngainae, a

napanaw ni misur paw kathut e a ca awh teh a canaw e a hâ a kip, tie hah.

<sup>3</sup> Kai ka hring e patetlah Isarel kong dawkvah, hete cingthuilawk hah hno e lah awm mahoeh toe, telah Bawipa Jehovah ni a dei. <sup>4</sup> Khenhaw! hringnae pueng kaie seng lah doeh ao. Na pa hringnae kaie lah ao e patetlah a capa hringnae hai kaie lah ao. Yonnae ka sak pueng hah a due han.

<sup>5</sup> Hatei, tami lungthin lan pawiteh, kalan e hno, kamsoum e hno hah sak pawiteh, <sup>6</sup> Mon dawk hai catnet laipalah, Isarel imthung meikaphawk koe lahai kangvawi laipalah, a imri e a yu hai kamhnawng sin laipalah, kampheng lahun e napui hai hnai laipalah, <sup>7</sup> apie lathueng hai yonnae sak laipalah, laibakung ni a hung e lat laipalah, ayâ e hno thama lah lawm laipalah, von ka hlam e tami rawca ka poe e caici lah kaawm e khohna ka poe, <sup>8</sup> apung ka cat hoeh e, tangka ka cawi hoeh e, yon sak hanelah kâcakuep e hoi, tami hoi tami rahak kalancalah lawk ka ceng e, <sup>9</sup> kaie phunglawknaw tarawi teh kalancalah sak e lahoi ka lawkcengnae naw tarawi pawiteh, tamikalan lah ao teh, a hring roeroe han telah Bawipa Jehovah ni a dei.

<sup>10</sup> Hatei, ka parawt e capa hah, a khe teh, thi kapalawngkung lah ao teh, hote hno pueng a sak teh, <sup>11</sup> A sak hane law sak laipalah, mon dawkvah a canei teh a imri napui hah a kamhnawng sin teh, <sup>12</sup> ka roedeng ka voutthoup pacekpahlek laihoi, a hnopai thama lah lawpnae, meikaphawk khet lahoi panuettho e saksaknae, <sup>13</sup> apung ka cat, tangka kacawi e, lah awm

pawiteh, a hring han na maw. Hring roeroe mahoeh. Bangkongtetpawiteh, hete panuettho e hno pueng hah a sak. A due roeroe han, a due hane kamcu yonnae a tawn.

<sup>14</sup> Khenhaw! a capa hah khe boilah, a na pa ni a sak e yonnae pueng hah a hmu toteh, a taki teh haw patetlah sak van hoeh nahan, <sup>15</sup> mon dawkvah, catnet laipalah, Isarel imthungnaw e meikaphawk hah a hmalah ka khen hoeh e, a imri napui hah kamhnawng sin hoeh e, <sup>16</sup> apie lathueng hai yonnae ka sak hoeh e, hung e hno ka lat hoeh e, apihai ka pacekpahlek hoeh e, von ka hlam e hah ca hane ka poe e, caici lah kaawm e khohna ka poe e, <sup>17</sup> ka roedeng e tami hloutnae ka poe, apung ka cat hoeh ni teh, ka phunglam tarawi pawiteh, a na pa a yonnae kecu dawk dout mahoeh, a hring roeroe han.

<sup>18</sup> A na pa teh amae hmaunawngha boutbout pacekpahlek pawiteh, a hnopai thama lahoi law-pnae, amae miphunnaw dawk kahawihoehe hno a sak e yonnae kecu dawk a due han. <sup>19</sup> Hateiteh, bangkongmaw a capa ni a na pa a yonnae hah a khang hoeh han, ouk na ti awh. Capa ni kâlawk a tarawi teh lannae a sak teh ka phunglam pueng hoi pâkuem lah tarawi pawiteh, a hring roeroe han. <sup>20</sup> Yonnae ka sak e teh a due han, a na pa ni a na pa yonnae dawk khang mahoeh. A na pa ni hai capa yonnae dawk khang mahoeh. Tami kalan a lannae aphiuh teh, ama ni ama ni a coe vaiteh, tamikayon a yonnae phu teh a ma a khang han.

<sup>21</sup> Hateiteh, tamikayon ni a sak e yonnae pueng a ceitakhai teh, kaie phunglawnaw a

pâkuem teh, kâlawk hah tarawi laihoi, lannae sak pawiteh, a hring roeroe han, dout mahoe. <sup>22</sup> Kâtapoenaе pâkuem pouh e lah awm mahoe, a sak tangcoung e a lannae laihoi a hring han. <sup>23</sup> Tamikayon a duenae dawkvah, lunghawinae katawnnaw, a lamthungnaw ka kamlang takhai teh, hring laipalah teh, telah Bawipa Jehovah ni a dei. <sup>24</sup> Hateiteh, tamikalan ni a lannae a kamlang takhai teh, yonnae sak pawiteh, tamikayon ni a sak e patetlah panuettho e hno a sak toteh, a hring han na ou. a sak e lannae hah panue pouh e lah awm hoeh vaiteh, kâlawk tapoenae roeroe dawkvah, yonnae a sak dawk roeroe a due han. <sup>25</sup> Hateiteh, Bawipa a sak e pou kâvan hoeh ouk na ti awh. Isarel imthungnaw thai awh haw, ka sak e hah pou kâvan nahoehmaw. Na sak awh e law teh kâvan boihoe nahoehmaw. <sup>26</sup> Tamikalan ni a lannae kamlang takhai lah, payonnae hah sak pawiteh, haw tueng vah a due han, payonnae a sak e dawk a due han. <sup>27</sup> Hothloilah tamikayon ni a sak tangcoung e yonnae hah, kamlang takhai lah kâlawk tarawinae laihoi lannae hah sak pawiteh, a hringnae a rungngang han. <sup>28</sup> A lung a ang teh ka lawk a eknae a sak tangcoung e pueng a kamlang takhai dawkvah, a hringnae roeroe hah dout mahoe. <sup>29</sup> Hateiteh Isarel imthung ni, BAWIPA ni a sak e hah kâvan boihoe ati awh. Oe Isarel imthungnaw, ka tawksaknae be a kâvan nahoehmaw. Nangmae na tawksak e law teh a kâvan boi yaw maw.

<sup>30</sup> Hatdawkvah Oe Isarel imthungnaw, tami pueng nangmouh na sak awh e patetlah hoi lawk

na ceng awh han telah Bawipa Jehovah ni a dei. Kamlang awh nateh, kâ na tapoenae pueng kamlang takhai awh. Hottelah pawiteh, na yonnae hah na rawpnae lah awm mahoeh. <sup>31</sup> Kâ na tapoenae pueng, kâlawk na ek tangcoung e be tâkhawng awh nateh, lungthin katha hoi muitha katha hoi kamthoup awh. Oe Isarel imthungnaw, bangkongmaw na due awh han. <sup>32</sup> Bangkongtetpawiteh, tami a duenae dawkvah, lunghawinae ka tawn boihoeh telah Bawipa Jehovah ni a dei. Hatdawkvah, kamlang awh nateh hrинг awh.

## 19

### *Isarel khobawinaw hanlah kalung*

<sup>1</sup> Hothloilah, Isarel khobawinaw hanlah kalung na sak pouh hane teh,

<sup>2</sup> Na manu teh api nama, Sendek napui doeh, a canaw kawkhik laihoi Sendekcanaw koe a tabo.

<sup>3</sup> A kawkhik e a ca buet touh teh sendektan lah ao teh, kahrawngum e moithangnaw kei hanelah na taminaw hai ouk a kei.

<sup>4</sup> Miphunnaw ni a thai awh teh, kadungpoung e tangkom dawk a pabo awh, sum hoi a taren awh teh, Izip ram dawk a phakhai.

<sup>5</sup> A manu ni lungpout laipalah ayawmyin lah a ring, bout a sak, sendektanca lah o nahanelah,

<sup>6</sup> Sendektanca koe pou ka paitun e sendektanca lah ao dawkvah, moi kei nahanelah a kamtu teh na taminaw hah a kei.

<sup>7</sup> Ahnimae moi kamenaw hah a panue teh, ahnimae khopuinaw be a raphoe pouh, a huknae

pawlawk dawk ram hoi tami pueng teh kingdi awh.

<sup>8</sup> Miphunnaw a kamkhueng awh teh, ram pueng ni a tuk awh. Tamlawlk rui hoi a kalup awh. Kadungpoung e tangkom dawkvah, a pabo awh.

<sup>9</sup> Sumrui hoi a pâkhi awh teh, Babilon siang-pahrang koe a thokhai awh. Ahnie a pawlawk teh, Isarel mon dawk bout a cai hoeh nahan, paungnae im dawk a hruek awh.

<sup>10</sup> Nange na manu teh nang hoi na kâvan teh tui teng ung e misurkung patetlah ao. Tui apap dawkvah abu a rung teh a paw moikapap a paw.

<sup>11</sup> Kaukkungnaw hane sonron hanelah ka khaw e a kangnaw lah a coung. Abu a rung teh a kang a rasang teh a kamnue.

<sup>12</sup> Hatei, lungkhueknae bahu hoi a khoe teh, talai dawk ka rawm e lah ao toe. Kanîtholae kahlî ni a palek teh a paw kung a ke sak. Hmaipalai hoi kak sak e lah ao toe.

<sup>13</sup> Atu teh, tui a ohoehnae ka ke e kahrawngum vah ung e lah ao toe.

<sup>14</sup> A kang dawk hoi hmaipalai a tâco teh, koung a kuet, a pawnaw pueng be a ca toe. A kang awm hoeh toe. Kaukkungnaw e sonron hanelah, hetheh kalungla doeh, khuinae koe hno hane doeh.

## 20

### *Isarel thuengnae*

<sup>1</sup> A kum sarinae thapa yung panga, hnin hra navah, Isarel kacuenaw ni BAWIPA pacei awh hanelah a tho awh teh, ka hmalah a tahung

awh. <sup>2</sup> Hahoi BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>3</sup> tami capa, Isarel kacuenaw hah dei pouh. Ahnimouh koe Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, Nangmanaw ni kai lawk na pacei hanelah na ka tho awh e na ou. Ka hring e patetlah nangmouh ni na pacei awh hanelah kaawm hoeh, telah Bawipa Jehovah ni a dei tet pouh.

<sup>4</sup> Lawk na ceng mahoeh na maw, tami capa lawkceng haw, a napanaw panuethonae hah panuek sak awh. <sup>5</sup> Hahoi ahni koevah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Isarelnaw ka rawinae hnin koehoi, Jakop imthung ka rawi e naw koevah, kut ka dâw totouh Izip ram dawk ahnimouh koe ka kâpanue sak. Ahnimouh koe ka kut hah ka dâw teh, kai heh BAWIPA na Cathut doeh telah ka ti pouh. <sup>6</sup> Hot hnin dawk Izip ram hoi na tâcokhai teh ahnimouh han ram ka hruek pouh e khotui hoi sanutui a lawngnae ram, ram pueng thung dawk ram kahawipoung e ram koe kâenkhai hanelah ka kut ka dâw na hnin dawkvah, <sup>7</sup> ahnimouh koe tami pueng ni na mit hoi na hmu awh e hno panuettho e hah pahnawt awh nateh, Izip ram e meikaphawk hoi kâkhinsak hanh awh. Kai heh BAWIPA na Cathut lah ka o telah ka dei.

<sup>8</sup> Hateiteh kai hah na taran awh. Ka lawk ngai awh hoeh. Tami pueng e a mithmu vah hno panuettho e hai pahnawt awh laipalah hottelah hoi a lathueng vah ka lungkhueknae hah kamnue sak hanelah Izip ram thung roeroe vah, ka rabawk payon han na ou telah ka ti. <sup>9</sup> Hateiteh, a onae Jentelnaw e a mithmu vah, ka min a pathoe thai awh hoeh nahana,

ka kâroe teh, Izip ram hoi ahnimouh tâcokhai hanelah ahnimae mithmu vah ka panue sak. <sup>10</sup> Hatdawkvah, Izip ram tâco takhai hanelah, ka dei teh kahrawngum vah ka kâenkhai. <sup>11</sup> Ka phung lam hah ka poe teh, ka lawkcengnae ka hmu sak, hot hah tami ni tarawi pawiteh hottelah hoi a hring awh han. <sup>12</sup> Hothloilah kai BAWIPA heh ahnimouh kathoungsakkung doeh tie a panue thai awh nahan, ka sabbath hai maimae rahak vah mitnout lah ka poe.

<sup>13</sup> Hateiteh, Isarel imthungnaw teh kahrawng vah kai na taranlahoi taran a thaw awh. Ka phunglawknaw hah tarawi awh hoeh. Ka lawkcengnae tarawi vaiteh hringnae lah kaawm hane hah a pahnawt awh. Kaie sabbath hai puenghoi a tapoe awh. Hottelah hoi kahrawngum vah ahnimouh he pahma hanelah ka lungkhueknae ka rabawk sin mahoeh na ou, telah a ka ti. <sup>14</sup> Ka tâcokhai lahun nah, mit hoi kahmawtnaw e hmalah ka raphoe hoeh nahan, ka mit kâkaram lahoi ka kâroe. <sup>15</sup> Hottelah hoehpawiteh, kahrawngum vah ka poe e khoitui hoi sanutui a lawngnae, ram pueng hlak kahawipoung e ram dawk kâenkhai mahoeh telah ka kut ka dâw totouh ka ti. <sup>16</sup> Ka lawkcengnae a pahnawt awh teh, ka phunglawknaw hah tarawi awh hoeh. Kaie sabbath hah a tapoe awh. Bangkongtet-pawiteh, a lungthin teh meikaphawk koelah pou a kamlang awh. <sup>17</sup> Hateiteh, he pahma hoeh nahanelah, ka mit a pasai teh kahrawngum hai he ka raphoe hoeh.

<sup>18</sup> Hatei, kahrawngum vah a catounnaw koe, na mintoenaw e phunglawknaw hah, tarawi

awh hanh, a lawkcengnae hai pâkuem awh hanh, hoehpawiteh a meikaphawknaw hoi hai kamhnawng awh hanh. <sup>19</sup> Kai teh BAWIPA na Cathut lah ka o, ka phunglawknaw tarawi awh nateh, ka lawkcengnae hah pâkuem awh nateh dawn awh. <sup>20</sup> BAWIPA na Cathut lah ka o tie na panue thai awh nahanelah, kaie sabbath hah tarawi awh nateh, maimae rahak vah mitnoutnae lah ao han telah ka ti.

<sup>21</sup> Hatei, a catounnaw taran a thaw awh teh, ka phunglawk tarawi laipalah, lawk ka dei e tami ni kâhruetcuet lahoi a sak teh, a hring nahanelah kaawm e hah tarawi hanelah pâkuem awh hoeh. Kaie sabbath hai a tapoe awh. Kahrawngum vah kaie lungkhueknae kamnue sak hane lahoi ahnimae lathueng vah ka lungkhueknae hah ka rabawk sin payon han na ou, telah ka ti. <sup>22</sup> Hatei, ka kut ka hno teh, ka tacokhai lahun nah kahmawtkung miphunnaw mithmu vah, pâmit lah o hoeh nahan, ka min kecu dawk ka kâroe. <sup>23</sup> Hothloilah miphunnaw koevah, ahnimouh kâkayei sak vaiteh, ram tangkuem dawk kâkayei sak han telah kahrawngum vah kut ka dâw totouh ka dei toe. <sup>24</sup> Bangkongtetpawiteh, ka lawkcengnae tarawi awh laipalah, ka phunglawknaw noutna awh hoeh. Kaie sabbath hah a tapoe awh teh, a na mintoenaw e meikaphawk koelah a kangvawi awh. <sup>25</sup> Hatdawkvah, a hring thai awh hoeh nahan lawkcengnae hoi phunglam kahawihoehe hah kai ni hai ka poe van. <sup>26</sup> A camin pueng hmai dawk thueng hanelah, phung lah a tawn awh e thuengnae kecu dawk ahnimouh phurinbenpaha

lah ka o sak teh, BAWIPA lah ka o tie a panue thai awh nahan, ahnimouh kakhin sak telah ati. <sup>27</sup> Hatdawkvah, tami capa, Isarel imthung koe lawk dei nateh, ahnimouh koe Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, kai koe yuemkamcuhoeh lah a onae dawk hai na mintoenaw ni na dudam awh rah. <sup>28</sup> Ahnimouh poe hane ka kut ka dâw teh, thoe ka bo e ram hoi ka thokhai toteh, mon hoi thingbu ka rung poung a hmu awh nah tangkuem vah, thuengnae a poe awh teh, lungkhuek sak hanelah kaawm e hmaisawi thuengnae naw hah a poe awh. Hmuitui hai hote hmuen koe a thueng awh teh, nei thuengnae hai a awi awh. <sup>29</sup> Kai ni ahnimouh koe ouk na ceinae hmuenrasang hah bang nama telah ka ti, hottelah hoi sahnin totouh bamah telah ati.

<sup>30</sup> Hatdawkvah Isarel imthung koevah dei haw, Bawipa Jehovah ni telah a dei, na mintoenaw patetlah mahoima kâkhinsak teh panuettho e lam koelah na kâyawt awh nahoehmaw . <sup>31</sup> Bangkongtetpawiteh, na hmu awh na thueng awh toteh, na canaw hmai dawk na phum awh teh, sahnin totouh na meikaphawnaw dawk na kâkhinsak awh hoeh na maw, hottelah nangmanaw ni pouknae na hei awh hanelah ao na maw. Oe Isarel imthungnaw kai ka hring e patetlah na pacei awh hanelah kai kaawm hoeh telah Bawipa Jehovah ni a dei.

<sup>32</sup> Maimouh tengpam e Jentelnaw hoi Jentelnaw patetlah thing hoi talung bawk hanelah doeh telah na lungthin hoi na ti awh han eiteh, khoeroe coung thai mahoeh.

*Isarel boutthawnae*

<sup>33</sup> Kai ka hring e patetlah thaonae kut hoi, kut dâw nah laihoi, lungkhueknae kamnue sak e lahoi, na uk awh han, telah Bawipa Jehovah ni ati. <sup>34</sup> Miphunnaw thung hoi na tâcokhai han, na kâkayeinae ram thung hoi thaonae kut hoi kutdawnae hoi, lungkhueknae, ka rabawk vaiteh bout na pâkhueng han. <sup>35</sup> Kahrawngkadi kaawm e koevah, na kâenkhai awh vaiteh, haw vah ka mithmu lah lawk na ceng awh han. <sup>36</sup> Izip ram kingdinae koe na mintoenaw lawk ka ceng e patetlah nangmouh koehai ka sak han telah Bawipa Jehovah ni ati. <sup>37</sup> Sonron rahim vah na ceisak awh teh, lawkkamnae kateknae a rahim na ceikhai awh han. <sup>38</sup> Nangmouh thung hoi tarankathawnaw hoi kai taranlahoi kâeknae hah a onae ram koe hoi ka tâcokhai vaiteh, ka thoung sak han. Hateiteh, Isarel ram dawk kâen awh mahoeh. Hottelah BAWIPA lah ka o tie a panue awh han.

<sup>39</sup> Nangmouh hai Oe Isarel imthungnaw, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Ka lawk na ngai awh hoeh nahane pawiteh, atuhoi hai namamae meikaphawk lengkaleng bawk awh yawkaw, hatei kathoung ka min heh na poehno awh e lahoi, meikaphawknaw hno e lahoi na khin sak awh mahoeh. <sup>40</sup> Bangkongtetpawiteh, kaie mon kathoung, Isarel a rasangnae mon dawkvah, hawvah Isarel imthungnaw hoi ram thung e pueng, hote ram dawk kaie thaw a tawk awh han toe. Hatdawkvah, ahnimae lathueng ka lung ahawi han. Hawvah, na poehno e hoi na thuengnae hoi na ya awh e hno pueng hah ka dâw han. <sup>41</sup> Miphunnaw thung hoi, na tâco

sak awh toteh, ram tangkuem hoi na kâkayeinae thung hoi, bout na pâkhueng awh toteh, hmuitui patetlah na dâw awh han. Miphunnaw e a mithmu vah nangmouh koe ka thoungnae a kamnue han toe, telah Bawipa Jehovah ni a dei. **42** Isarel ram na mintoenaw koe ka kut ka dâw teh, thoe ka bo e lahoi ka kam e thung vah na kâenkhai awh navah, BAWIPA lah ka o e hah na panue awh han. **43** Hawvah, na hringnuen hoi na tawk sak awh e na kâkhinsaknae pueng hah, na panue awh vaiteh, hawihoehnae na sak awh e pueng dawk, namamae na mithmu roeroe vah na kâpanuet awh han. **44** Oe Isarel imthungnaw nangmae na yonae naw, nangmouh na thoенae na tawksaknae, kai ni nangmouh lawk na ceng mahoeh. Ka min kecu dawk nangmae lathueng ka sak toteh, BAWIPA lah ka o tie nangmouh ni na panue awh han, telah Bawipa Jehovah ni ati.

### *Kahrawng hmai*

**45** Hothloilah, BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, **46** tami capa, akalah kangvawi haw, akalae taranlahoi dei haw, akalae ratu taranlahoi dei haw. **47** Akalae ram dawk kaawm e ratu koe patuen na dei pouh hane teh, BAWIPA e lawk thai haw, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, khenhaw! nang dawk hmai ka patawi vaiteh, na thung e thing kahring pueng hoi thingke pueng hai be a kak han, ka kang e hmai roum mahoeh, a ka lahoi atunglah totouh, kai na ka taran pueng hah be a kak awh han. **48** Moithangnaw ni kai BAWIPA heh hmai katâcawtsakkung doeh tie hah a hmu awh vaiteh, hmai roum mahoeh ati, telah tet pouh telah ati. **49** Hottelah kai ni Aiyo!

Bawipa Jehovah, bangnue rumramnae doeh a dei na tet payon vaih telah ka ti.

## 21

### *Tahloi*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk kai koe bout a pha teh, <sup>2</sup> tami capa Jerusalem koe lah na minhmai hrueng haw, kathoung e hmuen koe lah taranlahoi lawk hah dei haw. Isarel ram taranlahoi lawk hah pâpho haw. <sup>3</sup> Isarel ram koovah, BAWIPA ni hettelah a dei. Khenhaw! nang teh na taran, a tabu dawk e tahloi ka rayu vaiteh, nangmouh thung e tamikalan hoi tamikathout hoi ka pâmit han. <sup>4</sup> Bangkongtetpawiteh, nangmouh thung e tamikalan hoi tamikathout ka pâmit han. Hatdawkvah, atunglah hoi akalae moithang pueng taranlahoi kaie tahloi a tabu dawk hoi ka rayu vaiteh, <sup>5</sup> Kai BAWIPA ni tahloi a tabu dawk hoi ka rayu tie moithang pueng ni a panue thai nahan, bout ka raseng mahoeh toe, telah ati.

<sup>6</sup> Hatdawkvah, nang tami capa hramki na teh lung ka rek lah ahnimae hmaitung vah pou hram haw. <sup>7</sup> Bangkongmaw na cingou telah ati aw hnavah, nang ni kai teh kamthang lawk kecu dawk, ka cingou, a tho han a hnai toe, tamipueng ni puenghoi a taki aw hteh a kut pueng a tha a youn aw hhan. A lung a pout aw hteh, a khokpakhunaw hai a tui lah kamyawt han. Hote hno teh a tho lahun tie a kong hah Bawipa Jehovah ni lawk a poe e a kuep sak han tie hah bout dei haw telah ati. <sup>8</sup> Hahoi BAWIPA e lawk kai koe bout a pha teh, <sup>9</sup> tami capa lawk dei nateh, hettelah BAWIPA ni a dei tahloi, tahloi,

kahranpoung e lah o teh loukloukkaang sak toe. <sup>10</sup> Takithopoung e kâtheinae o sak hanelah, hransak e lah ao teh, sumpapalik e patetlah a ang hanelah, ka ta e doeh. Nawmnae sak awh han rah na ou. Thingnaw pueng ni banglahai na noutna hoeh e patetlah ka capa e sonron ni na dudam. <sup>11</sup> Hno thai nahanelah hran sak hanelah a poe toe. Hete tahloi heh kathetkung hane kut dawk poe hanelah hransaknae hoi loukloukkaang sak toe. <sup>12</sup> Tami capa kap nateh hram haw, bangkongtetpawiteh, taminaw hah taran e lah ao vaiteh, Isarel bawinaw pueng taran e lah ao han. Taki ka tho e tahloi hoi ka taminaw hah taran e lah ao. Hatdawkvah, na phai hah ratum. <sup>13</sup> Bangkongtetpawiteh, hethateh tanouknae doeh. Tahloi ni sonron patenghai dudam pawiteh, bangtelah han ne. Sonron hah awm mahoeh toe telah BAWIPA ni a dei.

<sup>14</sup> Hatdawkvah, nang tami capa lawk pâpho haw, na kut hah tambei haw, due thainae tahloi hah vai thum touh palik. Theinae tahloi ni amamae rakhan tangkuem ouk ka kâen e, tami a tha ka sai e hah a kalup awh. <sup>15</sup> Lungthin karawknaw, a rawknae hoe apap nahanelah, kahran e tahloi takhang tangkuem koevah, ka hruek toe. Aiyo! sumpapalik e patetlah a ang, duenae tahloi. <sup>16</sup> Aranglah kamlang nateh bouk nateh kâroesak. Avoilah kamlang nateh kâroesak haw, hahoi hmalah hoiyah bouk haw. <sup>17</sup> Kai ni hai ka kut ka tambei vaiteh, ka kuep sak mingming han. Ka lungkhueknae kai BAWIPA ni hetheh ka dei toe ati tet pouh telah ati.

<sup>18</sup> BAWIPA e lawk kai koe bout a pha teh,  
<sup>19</sup> tami capa Babilon siangpahrang tahloï a cei  
nahanelah, lamthung kahni touh sak. Hote  
lamthung kahni touh e teh, ram buet touh koehoi  
a tâco han. Lam a kâphinae dawk hmuen buet  
touh rawi nateh, khopui koelah ceinae longkha  
lah sak haw. <sup>20</sup> Lamthung hah Ammonnaw kho  
Rabah hoi tahloï a tâco thai nahan sak nateh,  
Judah ram a lungui e Jerusalem kalupnae hai  
sak haw. <sup>21</sup> Bangkongtetpawiteh, cungpam rayu  
hanelah Babilon siangpahrang teh lamthung  
kahni touh a kâcunae koe a kangdue, palanaw  
mak a kalawt teh, Terah meikaphawk lawk  
a pacei, a thin hah a khet. <sup>22</sup> Cungpam a  
rayunae koe a rang lae kut dawk Jerusalem hah  
a kamnue. Rapan raphoenae hoi tarantuknae  
hramkinae a pawlawk takhang koe tumdum e  
rapan raphoe nahane monrui paten hane hoi  
tungdumnae sak hane hoi,

<sup>23</sup> ahnimouh hoi lawkkamnae kasakkungnaw  
e hmaitung vah, kalanhoehe cungpam rayunae  
patetlah ao. Hateiteh la e lah ao thai nahan, a  
payonnae a pahnim hoeh nahan a thokhai han.

<sup>24</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a  
dei, na payonnae hah pahnim hoeh nahanelah  
na sak kecu dawk, kâlawk na eknae a kamnue.  
Hottelah na sak awh e hnonaw pueng dawk  
na yonnae pou a kamnue teh, pahnim hoeh e  
lah na o dawkvah, kut dawk man e lah na o  
awh han. <sup>25</sup> Hahoi nang Isarel kahrawikung, ka  
kamhnawng e, na yonnae rektapnae hnин roeroe  
a pha toe. <sup>26</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei,  
kahrawikung e bawilakhung teh tâkhawng pouh

nateh, bawilukhung hah tâkhawng pouh. Het-hateh, ama boiboe lah mahoeħ, kârahnuumnaw hah tawmrasang awh nateh, tawmrasang e hah kârahnuum sak awh. <sup>27</sup> Bungling lah ka bang han, bungling lah ka bang han, bungling lah ka bang han. Katawnkung a tho hoehroukrak hot teh awm mahoeħ, hothateh ama koevah ka poe han telah ati.

### *Ammonnaw katarankung tahloi*

<sup>28</sup> Hahoi nang tami capa, lawk dei haw. Het-telah dei, Bawipa Jehovah ni Ammon miphun kong hoi a pathoenae kong dawk, hettelah a dei. Tahloi tahloi rayu e lah ao toe. Tami theinae hoi kahmasaknae dawkvah sumpapalik e patetlah a ang sak toe. <sup>29</sup> Kamnuenae kaphawk na hmu sak teh tahloi teh tamikayon due hanelah, a hmâ ka cat e, a yonnae hnin a poutnae a pha hane, a lahuennaw dawk na cuek han ati navah laithoe doeh a dei awh.

<sup>30</sup> Na tahloi hah a tabu dawk pâseng, nang na tâconae hmuен, na khenaе roeroe koevah, nange na kong lawk ka ceng han.

<sup>31</sup> Ka ngaihoeħnae hah na lathueng vah ka awi vaiteh, ka lungkhueknae hmai lah na lathueng vah ka patawi han, tami a nuen ka mathout raphoe kathoumpoung e kut dawk na raphoe han. <sup>32</sup> Hmai lah patawi hanelah na o vaiteh, ram lungui vaihma thi hah a lawng han. Pou panue e lah na awm mahoeħ toe, bangkongtet-pawiteh, kai BAWIPA ni ka dei toe tet pouh telah ati.

## 22

### *Jerusalem yonnae*

<sup>1</sup> Hothloilah, BAWIPA e lawk hah kai koe a pha teh, <sup>2</sup> nang tami capa, thi ka Palawng e khopui hah lawk na ceng hah na maw, Bokheiyah panuet a thonae naw hah panuek sak.

<sup>3</sup> Ahnimouh koe Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Amae tueng roeroe navah thipalawngnae khopui atueng a pha nahanelah, amahoima kâkhinsak hanelah meikaphawk hah a sak.

<sup>4</sup> Tami hringnae na thei e lahoi yonpen e lah na o teh meikaphawk na sak e dawkvah na kâkhinsak. Namae na hnин na hnai sak teh, na kum apoutnae meimei a pha toe. Hatdawkvah, miphunnaw na pathoenae hoi ram pueng ni dudam e lah na o sak han. <sup>5</sup> Na tengpam e taminaw hoi lamhla e taminaw ni pathoenae hoi pacekpahleknae hoi ka kawi e patetlah na panuikhai han.

<sup>6</sup> Khenhaw! Isarel ukkungnaw ni nangmouh thi Palawng hanelah a thaonae rip a hno awh.

<sup>7</sup> Nangmouh thung manu na pa hah a dudam awh teh, nangmae rahak alouke miphun khok hoi a coungroe awh teh, nangmouh dawk e nara hoi lahmai hah banglahai noutna awh hoeh. <sup>8</sup> Nang ni kaie thoungnae naw banglahai noutna hoeh e lah na sak toe. Kaie sabbath hninnaw na tapoe toe. <sup>9</sup> Namamouh thung e tami thipalawng han na ngai teh, thuengnae moi, tami tangawn ni a ca awh, hno kathout ka sak e ao awh. <sup>10</sup> Nangmouh thung dawk a na pa e yu hah caicinae na ramuk awh hoeh.

Kampheng lahun e napui hai a yonkhai awh toe.  
**11** Nangmouh thung dawk tami tangawn ni amae imri yu koe panuettho e hno a sak awh toe, a langa a kamhnawngkhai awh toe, tangawn ni a tawncanu, a na pa e canu hah a pacekpahlek awh. **12** Nangmouh thung dawk tami theinae han lah tadarngno hai na la awh, apung na ca teh, tangka na cawi awh, imri e hnopai na lawp awh.

**13** Hatdawkvah, nama ni na pâkhueng e hnopai namamouh thung dawk thi na Palawng e kecu dawk kai ni kut ka tambei sin han. **14** Kai ni nang lawk na ceng toteh, na lungthin na cak sak thai han na ou. Na kut hai a tha ao thai han na ou. Kai BAWIPA ni ka dei tangcoung e patetlah ka sak han. **15** Nang hai ram miphun tangkuem koevah, na kâkayei sak han. Hateiteh, na khinnae hah be kahma sak han. **16** Miphunnaw e hmaitung vah mahoima na kâkhinsak. BAWIPA lah ka o tie na panue han ati tet pouh telah ati.

### *Tahmanghmai*

**17** BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, **18** tami capa Isarel imthung hah kai hanelah sumei lah doeh ao. Ahnimanaaw teh sôlêi e, tah-manghmai dawk phum e, rahum paling, rahum pangaw, sum hoi ngunei patetlah doeh ao awh. **19** Hatdawkvah Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Ei rumram lah na o awh dawkvah, khenhaw! Jerusalem kho lungui na pâkhueng awh. **20** Ngun, rahum paling, rahum pangaw, sum, konlawk naw hmai patawi sin teh a tui lah kamyawt hanelah, thawngnae dawk khuk papawp e patetlah kai teh ka lung puenghoi a

khuek teh, nangmouh teh kho lungui vah na pâkhueng awh vaiteh, atui lah na kamyawt sak han. <sup>21</sup> Atangcalah na pâkhueng awh vaiteh, kaie ka lungkhueknae hmai, ka patawi vaiteh, nangmouh teh kho thung atui lah na kamyawt awh han. <sup>22</sup> Ngun thawngnae dawkvah atui lah kamyawt e patetlah nangmanaw teh kho thung vah atui lah na kamyawt awh vaiteh, kai BAWIPA ni nangmae lathueng vah, kaie ka lungkhueknae ka awi toe tie hah na panue awh han telah ati.

*Isarel kahrawikungnaw hawihoehnae*

<sup>23</sup> BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>24</sup> tami capa ahni koe dei pouh nang teh, lungkhueknae ahni dawk kho ka rak hoeh e, khotui hah ka dawp hoeh e ram lah ao. <sup>25</sup> Hote ram dawkvah, profetnaw teh a kâyouk awh toe. Ka huk ni teh moi ka kei e sendek patetlah taminaw a ca awh. Hno kuemnae hoi aphi kaawm e hnopenainaw a lawp awh toe. Khothung vah lahmainaw moikapap lah ao sak awh. <sup>26</sup> Ahnimae vahmanaw ni hai kaie kâlawk a ek awh teh, kaie a thoungnae hmuen hai a khinsak awh. Kathounge hoi kathounghoeh hoi kapek awh hoeh. Kathounge hoi kathounghoeh mak kâkalawtsak awh, kaie sabbath hnin hai a kâpahnim sak awh.

<sup>27</sup> Kahrawikungnaw ni hai moi ka kei e Asuinaw patetlah ram thung ao awh teh, kam-soumhoehe apung a tawng awh teh, tami hringnae a thei awh. <sup>28</sup> Ahnimae profetnaw ni thung-pangaw a hluk awh teh, kaphawk e kamnuenae hah a hmu awh. Laithoe lahoi cungpam a rayu pouh awh. BAWIPA ni banghai a dei

hoeh nakunghai, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, telah ouk ati awh. <sup>29</sup> Khocanaw hai rektapnae tahloi hoi a tuk awh, ka roedengnaw hah pacekpahleknae Jentelnaw hai kahawihoeh lahoi a pacekpahlek awh. <sup>30</sup> Ram hah ka raphoe hoeh nahan, rapan ka sak hane hoi ram e a yueng lah kai han e ka kangdout hanelah ahnimouh koe ka tawng, hatei ka hmawt hoeh. <sup>31</sup> Hatdawkvah, ka lungkhueknae teh ahnimae lathueng ka rabawk teh, ka lungkhueknae hmai hoi ka sawi. A hringnae hoi kamcu lah ahnimae lathueng ka pha sak e doeh telah Bawipa Jehovah ni a dei, tet pouh telah ati.

## 23

### *Kâyawt e hmaunawngħa roi*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk kai koe bout a pha teh, <sup>2</sup> tami capa napui e ca roi kahni touh <sup>3</sup> Izip ram vah a kāyo roi teh, a nawca hoi a kāyo roi toe, hatdawkvah a sanu hah a pānam pouh awh teh, a tanglanae banglahai noutna awh hoeh. <sup>4</sup> Kacuehnawn e min teh Oholah, a nawngha teh Oholibah doeh. Kaie lah ao awh teh napui tongpa hah a khe awh. A min lah Oholah teh Samaria tami doeh, Oholibah teh Jerusalem doeh.

### *Kacue e napui Samaria*

<sup>5</sup> Oholah teh kaie lah ao hnukkhu a kāyo teh, a lungpataw e a imri Assiria teh a noe. <sup>6</sup> Hnipaling hoi kamthoup e ukkung hoi lawkcengkungnaw, a pahren e thoundounnaw, Marangransanaw

marangnaw dawk kâcuinaw hah,<sup>7</sup> hete Assiria thoundoun kahawi pueng koevah, a kâyo teh a mit hoi a nôe e meikaphawk koevah a kâkhinsak.<sup>8</sup> A nawca hoi a sanu a pânam pou teh a ikhai awh dawkvah, Izip lahoi a kâyo e hah kâhat hoeh. Ahnimouh ni hai a cuk awh nahanelah, a lathueng vah lungkhuek ati nahanelah a hno awh.<sup>9</sup> A pahren teh mit ni a nôe e, Assiria kut roeroe dawkvah ka man sak.<sup>10</sup> Hetnaw ni caici lah ao nahan angki a rading pouh, a canu hoi a capanaw a la pouh. Ama haiyah tahloi hoi a thei awh teh, napuinaw thung dawk kamthang poung e lah ao. A lathueng vah lawkceng e patetlah a kuep sak.

### *A nawngha napui Jerusalem*

<sup>11</sup> A nawngha Oholibah ni hetheh a hmu. Hateiteh, a hmau hlak hai noenae hoe a len, a kâyonae hai a hmau hlak vah hoe a nut.<sup>12</sup> Assirianaw e imri ram kaukkungnaw hoi, lawkcengkung ngai han kaawm e thoundoun, Marangransanaw marang van kâcuinaw, kahawipoung lah kamthoup e hah a mit hoi a noe.<sup>13</sup> A khin e hah ka hmu, kahni touh hoi lamthung rei kâvan e a dawn awh.<sup>14</sup> Hateiteh, a kâyonae hoe a nut sak teh, tongpa meikaphawk rapan dawk kamnuek e Khaldeannaw e meilam, paling e lahoi kamthoup e,<sup>15</sup> a keng dawk taisawm kâyeng e, a lû dawk a pei lukhung kâmuk e, siangpahrang e mei koung ka lat e, Khaldean ram a tâconae ram, Babilonnaw patetlah a hmu.<sup>16</sup> Ahnimouh a hmu awh tahma tang a ngai awh teh, ahnimouh koe Khaldean totouh patounenaw

a patoun. <sup>17</sup> Babilonnaw hah ahni koevah napui tongpa yonnae ikhun dawk a tho awh teh, a cuknae lahoi a khin sak awh teh, amahoima panuettho e lah be a kangcoung sak awh teh a khin awh. <sup>18</sup> Hottelah hoi a kâyonae a kamnue sak teh, caici lah onae hah a kamnue sak, a hmau ka panuet e patetlah a nawngha hai ka panuet van. <sup>19</sup> Hatei, a naw lahunnae Izip ram dawk a kâyo awh e hah pahnim pouh hoeh, hoehoe a kâyo awh. <sup>20</sup> Hahoi kaipkhainaw e a tak teh la e tak patetlah a yangtui teh marang e yangtui doeh toe. <sup>21</sup> Hettelah na nawca nah na cuknae, Izipnaw ni na sanu a pânam pouh e hah bout na pouk rah.

### *Jerusalem lathueng lawkcengnae*

<sup>22</sup> Hatdawkvah Oe Oholibah, hettelah Bawipa Jehovah ni a dei. Khenhaw! kayonkhaikung, na lungthin hoi na maithoe e hah ka coun vaiteh, a hmuен tangkuem koehoi ka tho sak vaiteh, na tuk sak han. <sup>23</sup> Babilon, Khaldean, Pekod, Shoa, hoi Koa hoi ahnimouh koe kaawm e Assirianaw hoi, abuemlahoi ngai ka tho poung e thoundoun, ukkung hoi lawkcengkung, bawi hoi tami a min kamthang abuemlahoi marang dawk kâcui laihoi a tho awh han. <sup>24</sup> Tarantuknae puengcang, tarantuknae leng, leng hoi tamihupui hoi, a tuk awh han. Saiphei kalen kathoung sumluhuem-naw hoi, ahnimouh koe lawkcengnae hah ka poe han. Lawk a ceng awh e boiboe lah nange lathueng a kuep sak han. <sup>25</sup> Nang e lathueng utnae hah kamnue sak e lahoi, ka hring e hah tahloï hoi a due awh han. Na canu na capa naw hoi na lawp awh han, a hring nah thung hmai ni

a kak awh han. <sup>26</sup> Na khohna hah na rading pouh awh vaiteh, na kamthoupnae kahawi poung e hah koung na la pouh awh han. <sup>27</sup> Na cuknae hoi Izip ram hoi na kâyonae hah na kâhat sak han. Hottelah ahnimouh koe lah na mit na hrueng mahoeh toe. Izip ram teh na pâkuem mahoeh toe.

<sup>28</sup> Bangkongtetpawiteh, Bawipa Jehovah ni, hettelah a dei khenhaw! na hmuhma poung e, na lungthin dawk hoi na hmuhma e naw kut dawk na man sak han. <sup>29</sup> Na hmuhma katang awh han. Na tawk awh e a pawhiknaw hah, na la pouh awh han. Caici lah na hruek awh han, na kâyonae caici lah, na cuknae hoi na kâyonae hah kamnue sak e lah ao han. <sup>30</sup> Hete hnonaw heh nange lathueng a pha han. Alouke miphun koehoi na kâyo teh a meikaphawnaw dawk na kâkhinsak dawkvah, <sup>31</sup> na hmau e lamthung na dawn. Hatdawkvah, a neinae manang hah na kut dawk na poe han telah a ti.

<sup>32</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Na hmau e a neinae manang kalenpounge thung hoi na nei vaiteh, pacekpahleknae hoi panuikhai e lah na o han. Bangkongtetpawiteh, hote manang dawk moikapap a kâen dawkvah.

<sup>33</sup> Yamuhrinae hoi lungmathoenaе hoi na kawi vaiteh, kângairunae hoi rawknae, na hmau Samaria e manang hoi he na nei han.

<sup>34</sup> Na nei vaiteh be na yawn han. Manang na kâbang sak vaiteh, a sanu hah hawng pouh han, bangkongtetpawiteh kai ni ka dei toe telah Bawipa Jehovah ni a dei.

**35** Hatdawkvah Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Kâ na poe na hnin teh na kamlang takhai dawkvah, na cuknae hoi na kâyonae phu hah na phu hanelah ao.

*Ahnimouh roi e lathueng lawkcengnae*

**36** Hothloilah BAWIPA ni kai koe lawk bout na dei pouh, tami capa Oholah hi Oholibah teh lawk na ceng han na maw. Panuet a thonae hah ahnimouh koe na pâpho han.

**37** Bangkongtetpawiteh, a uicuk awh, a thi hah a kut dawk a kâhluk teh, amamae meikaphawk koe a kâyo awh. Kai hanelah a khe e a capanaw hah, ahnimouh koe hmaisawi thueng hanelah a poe awh. **38** Hothloilah kai koe hetheh a sak awh, ahnimouh ni ka min kathoung hah a khin sak awh teh, kaie sabbath hai a tapoe awh. **39** Amamae meikaphawk hanelah a canaw a thei awh hnukkhu, a mamanaw letlang hah, kaie hmuen kathoung kamhnawng sak hanelah a kâen awh. Khenhaw, hettelah ka imthung roeroe vah ouk a sak awh.

**40** Hat dueng nahoeh rah, kho hlanae koe kaawm e hah a tho nahan lawk na thui awh teh, patoune hah na patoun awh. Khenhaw a tho awh teh, ahnimouh kecu dawk na kamhluk teh, na mit dawk puk na hluk teh, aphunphun lah kamthoupnae hoi na kamthoup. **41** Kahawi e tahungnae dawk na tahung teh, a hmalah caboi na hung teh hmuitui hoi satui hah hote hmuen koe na pâhung. **42** A nawmnae lahoi taminaw a hramnae hai ka thai. Alouke taminaw hoi kahrawng hoi rei a tho awh teh, a kut dawk laikaw, a lû dawk kahawipoung e

bawilakhungnaw a kâmuk, yamu ka parui e hai a thokhai awh. <sup>43</sup> Kai ni ka uicuk tangcoung e napui hah a yonkhai ngai awh han na maw telah ka ti. <sup>44</sup> Kâyawtnaw koe a cei awh toteh, ahnimouh koe mingming doeht a kâen awh. Hottelah ka cuk e napui Oholah hoi Oholibah koe a kâen awh. <sup>45</sup> Hateiteh, tamikalan ni ka uicuk e hoi kaawm e napui hoi ka tami ka thet e napui lawkceng e patetlah lawk a ceng awh han. Bangkongtetpawiteh, ka uicuk e hoi kaawm e a kâbet.

<sup>46</sup> Bangkongtetpawiteh, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Nangmouh taran e lahoi tamihu hah ka coun han. Na lawp awh vaiteh, ka patawpoung lah na katin sak han. <sup>47</sup> Hahoi kamkhueng e tamihu ni talung hoi na dei awh han. Tahloihoi na bouk awh vaiteh, a canunaw hoi a capanaw a thei awh han. A imnaw hai hmai be a sawi pouh. <sup>48</sup> Napuinaw pueng ni, cuknae hah sak hane nahoeh tie a panue thai awh nah, het patetlah cuknae hah ram thung hoi ka pahma han. <sup>49</sup> Namamae lathueng na cuknae hah a moi na pathung awh vaiteh, meikaphawk yonnae hah na khan awh han. Hahoi kai heh Bawipa Jehovah lah ka o tie na panue awh han telah a ti.

## 24

### *Hlaam bangnuenae*

<sup>1</sup> A kum tako thapa yung hra hnin hra hnin BAWIPA e lawk kai koe bout a pha teh, <sup>2</sup> tami capa hete hnin sahnin e hnin hah thun haw, hete hnin roeroe dawkvah, Babilon siangpahrang ni

Jerusalem tuk hanelah a kamtawng. <sup>3</sup> Taran kathâw e imthung koevah, bangnuenae lawk dei haw. Ahnimouh koe Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Hlaam hah khueng haw, hmai patawi sin nateh, a thung vah tui hai hlun haw.

<sup>4</sup> A thung vah moituen hrueng nateh, kahawi e moi a tak pueng hah a phai a loung a hru hah kahawicalah kingracet haw.

<sup>5</sup> Saringnaw thung dawk e kahawipoung e hah lat nateh, a rahim vah thing kapappoung rahawng, moi hah hlakhlak tangdawk naseh, a hrunaw hah dik hmin naseh.

<sup>6</sup> Hatdawkvah Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Tami ka thet e khopui, ka tangdawk e moi hlaam ka ekko ni teh kaawm rae hlaam teh a yawthoe. Moituen buet touh hnukkhu buet touh rasat haw.

<sup>7</sup> Bangkongtetpawiteh, a palawng e thi hah amae thung ao teh, lungsong van a hruek. Vai-phu hoi ramuk hanelah talai dawkvah a rabawk hoeh.

<sup>8</sup> Moipathung hanelah lungkhueknae a tâco thai nahane lahoi ramuk e lah ao hoeh nahan, thipaling e hah lungsong dawk ka awi toe.

<sup>9</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Thi ka palawng e khopui teh a yaw a thoë, kai ni hai moikapap lah thing ka rahawng sin han.

<sup>10</sup> Hmai sut patawi sin awh nateh, thing moikapap lah rahawng sin awh. Moi hah dik kahmincalah thawng awh, a moi hah katuipoung lah a hru pueng hai he kang naseh.

<sup>11</sup> Hmai patawi e van hlaam hah ahrawng lah khueng haw.

**12** Hmawtcei totouh ka thawng nakunghai, moikapap lah sumei tâcawt mahoe. Hmai ni hai kang thai hoeh. **13** Na kamhnawngnae teh na cuknae lah ao teh, na pâsu ei, na thoung kalawn hoeh dawkvah, na lathueng vah ka lungkhueknae pueng a pha hoehroukrak teh, nâtuek haiyah na kamhnawngnae koehoi thoung sak e lah na awm mahoe toe. **14** Kai BAWIPA ni yo ka dei toe. Ka phat roeroe han. Bangkongtetpawiteh, kai kama ni ka sak han, hnuklah kâhnawn mahoe. Ka pasai mahoe, pankângai mahoe, na hringnuen hoi na tawk-sak e hoi kamcu lah Bawipa Jehovah ni a dei telah tet pouh telah ati.

### *Profet yu a due*

**15** BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, **16** tami capa khenhaw! vaitalahoi na mitkhet khuektinae hah na takhoe pouh han. Na kângaikâthung mahoe. na kap hai na kap mahoe. Na mitphi hai bawt mahoe. **17** Arulahoi cingou haw. Tamikadout hanelah khui hanh. Lupawk pawk nateh, khokkhawm hah khawm haw. Na pahni huem hanh, ka roedengnaw e bu hai cat hanh telah ati. **18** Hottelah amom lah tamimaya koe lawk ka dei teh, tangmin lah ka yu teh a due, amom lah kâ na poe e patetlah ka sak. **19** Tami ni hettelah a sak e heh kaimouh hanelah, bang a ngainae ne, na dei pouh mahoe maw telah ati.

**20** Hottelah kai ni ka pathung, BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, **21** Isarel imthung koevah dei pouh, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Thai haw, kaie hmuen kathoung, nangmae na

thaonae na kâoupnae nangmouh ni na khet han na ngai awh e, na kâoup e kai ni kakhin sak vaiteh, na canaw hoi hnukkhu lah na cei takhai awh e hah tahloi hoi a due awh han. <sup>22</sup> Kai ni ka sak e patetlah na sak awh van han. Na pahni na huem awh mahoe. Ka roedengnaw e rawca na cat mahoe. <sup>23</sup> Lupawk na lû dawk na pawk awh vaiteh, khokkhawm hai na khawm awh han. Khuikanae awm mahoe. Namamae na yonnae dawk na kahmakata awh vaiteh, buet touh hoi buet touh na kâkhuikhai awh han. <sup>24</sup> Het patetlah Ezekiel hah nama hanelah khetsin hanelah awm vaiteh, a sak e patetlah na sak awh van han, heteheh a pha toteh, Bawipa Jehovah lah ka o tie na panue awh han telah ati telah ka ti.

<sup>25</sup> Hahoi nang tami capa, ahnimae rapanim, konawmnae, bawilennae, mitnoenae, lungadueknae thoseh, na canaw hah kai ni ka pâmit torei teh, <sup>26</sup> hote hnin roeroe navah, ka yawng e hah nang koe tho vaiteh, hothah na thai sak han. <sup>27</sup> Hot hnin torei teh, ka yawng e hoi a kâhmo vaiteh, na pahni na ang han, lawk na dei vaiteh, duem na awm mahoe toe, hottelah ahnimouh hane mitnoutnae lah ao vaiteh, BAWIPA lah ka o tie a panue awh han telah ati.

## 25

### *Ammonnaw lathueng pâphonae*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>2</sup> tami capa Ammonnaw kangdout sin haw, ahnimouh taranlahoi pâpho. <sup>3</sup> Ammonnaw koevah, Bawipa

Jehovah e lawk hah thai awh, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, hmuen kathoung hah na khin sak lahun navah, Isarel ram taran lahoi, raphoe lah ao lahun nah, Judah imthung hah san lah a hrawi navah, haha! telah na ti dawkvah,<sup>4</sup> nang teh Kanîtholae taminaw koe a coe awh hanelah na poe han, nang dawkvah roenae rim a sak awh vaiteh, haw e hmuen koe ao awh han, nange a pawhik a ca vaiteh, nange maito sanutui a nei awh han.<sup>5</sup> Rabbah kho teh kalauk im lah ka sak vaiteh, Ammon hah saringhunaw a tabonae lah ka coung sak han, hottelahoai BAWIPA lah ka o tie a panue awh han.

<sup>6</sup> Bangkongtetpawiteh, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, Isarel ram thung vah na kut na tambai teh, na khok na pano, a rawknae kong dawkvah, lunghin abuemlah na lunghawi dawkvah,<sup>7</sup> khenhaw! na lathueng vah ka kut ka dâw teh, miphunnaw koe lawphno patetlah na man sak han. Ram pueng koehoi nang teh na thei vaiteh, hote ram dawk hoi koung na pâmit han. Na raphoe vaiteh, BAWIPA lah ka o tie hah na panue han telah ati.

### *Moab lathueng pâphonae*

<sup>8</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, Moab hoi Seir ni khenhaw! Judah imthung teh miphun alouke patetlah doeh ao van telah ati awh dawkvah,<sup>9</sup> khenhaw! Moab khopui e ram, a khopui e khori hah kamceng sak vaiteh, ka lentoe e ram Bethjeshimoth, Baalmeon Kiriathaim naw hah,<sup>10</sup> Ammonnaw hah miphunnaw thung dawk hoi pou panuekhai e lah o hoeh nahan, Kanîtholae taminaw a coe hane ham hah, Ammonnaw hoi

cungtalah ka poe han. <sup>11</sup> Moab ram dawk lawkcengnae hah ka kuep sak vaiteh, BAWIPA lah ka o tie a panue awh han telah ati.

*Edom lathueng pâphonae*

<sup>12</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Edom ni Judah imthungnaw taranlahoi moi a pathung teh, a mahmawk lahoi ahnimae lathueng vah, kalenpoung lah yonnae a sak. <sup>13</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Edom lathueng vah, ka kut ka dâw vaiteh, amae thung hoi tami hoi saring he ka raphoe han. Teman kho teh kingdi sak han. Dedan totouh tahloï hoi a rawp awh han. <sup>14</sup> Ka tami Isarelnaw e kut hoi a moi ka pathungnae hah, ka pha sak han, Edom e lathueng vah ka lungkhueknae hoi ka lungreithainae patetlah a sak awh han. A moipathungnae pawlawk dawk hoi a panue awh han telah Bawipa Jehovah ni a dei.

*Filistin lathueng pâphonae*

<sup>15</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, Filistin-naw ni ayan hoi na maithoe awh kecu dawkvah, tami thei ngainae lunghin hah tawn laipalah, moipathung awh dawkvah, <sup>16</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, khenhaw! Filistinnaw taranlahoi ka kut ka dâw vaiteh, Kherethnaw hah tâkhawng teh, tuipuipaling teng e kacawie hah be ka raphoe han. <sup>17</sup> Ka patawpoung e tounnae hoi ka patawpoung lah moi ka pathung han, hot patetlah ahnimae lathueng vah, moi ka pathung torei teh, BAWIPA lah ka o tie hah a panue awh han, telah ati.

# 26

## *Taire lathueng pâphonae*

<sup>1</sup> A kum hlaibun, thapa yung pasuek, hnин pasuek dawkvah, hettelah doeh, BAWIPA e lawk kai koe a pha. Tami capa Taire ni Jerusalem taranlahoi haha! miphunnaw e takhang lah kaawm e a rawk toe khe, kai koe lah a kamlang teh, koung raphoe lah ao vaiteh, kai kama law teh, a cak han telah ati. <sup>2</sup> Tami capa Taire ni Jerusalem taranlahoi haha! miphunnaw e takhang lah kaawm e a rawk toe khe, kai koe lah a kamlang teh, koung raphoe lah ao vaiteh, kai kama law teh, a cak han telah ati. <sup>3</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni telah a dei, khenhaw! Oe Taire, kai ni na taran, talî ni tuicapa a thaw sak e patetlah nang nama taranlahoi miphun moikapap nang koe ka tho sak han. <sup>4</sup> Taire rapan hah a raphoe awh vaiteh, imrasangnaw hah a raphoe awh han. Ama koehoi vaiphu hah kathoungcalah ka hui pou vaiteh, ka ke e lungsong lah ka coung sak han. <sup>5</sup> Talî lungui e tamlawk yangda rumram nahanelah ao han, bangkongtetpawiteh, kai ni ka dei toe, telah Bawipa Jehovah ni a dei, hottelah miphunnaw hanelah lawphno lah ao awh han. <sup>6</sup> Kahrawngum kaawm e a canu hah tahloi hoi thei e lah ao han, hat toteh, BAWIPA lah ka o tie a panue awh han.

<sup>7</sup> Bangkongtetpawiteh, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, khenhaw! Taire taranlahoi Babilon siangpahrang Nebukhadnezar, siangpahrangnaw e siangpahrang teh atunglae ram

lahoi marang hoi marangransanaw hoi tami moikapap hoi ka thokhai han. <sup>8</sup> Na canu hah kahrawngum vah tahloi hoi a thei awh han. Nang na rungngang nahanelah rapan hah a sak awh vaiteh, nang na tuk nahanelah ravo a sak awh vaiteh, ahnimouh taranlahoi bahlingnaw a sin awh han. <sup>9</sup> Nang e rapannaw avanglah takhang a raphoe nahanelah a sak awh vaiteh, cakâ hoi imrasang hah a raphoe awh han. <sup>10</sup> Kapappoung e marang kecu dawk, vaiphu hoi muen ramuk e lah ao han, raphoe e khopui dawkvah, tami ouk a kâen e patetlah na takhang dawk a kâen awh han, na takhang dawk a kâen awh navah, marangransanaw e pawlawk hoi tarantuknae leng pawlawk dawk rapan rasang hah a kâhuet han. <sup>11</sup> Na lamthungnaw hah marang khoksamen hoi be a katin awh vaiteh, na taminaw hah tahloi hoi a thei awh han. Ka rasang e na rapan hah talai dawk be a rawp awh han. <sup>12</sup> Na tawntanae hah lawphno lah koung a la awh han, na hnopai pueng be a rawk han, na rapan hah a tip vaiteh, kahawipoung e na im hah a raphoe awh han, na thing, na talung hoi na talai kahawinaw hah tui dawk be a tâkhawng awh han. <sup>13</sup> La na sak pawlawk hah ka roum sak vaiteh, na ratoung pawlawk thai e lah awm mahoeh toe. <sup>14</sup> Ka ke e lungsong lah ka coung sak han, tamlawk yangda hanelah ka coung sak vaiteh, na kangdout sak mahoeh toe. Bangkongtetpawiteh, kai BAWIPA ni ka dei toe telah Bawipa Jehovah ni a dei.

<sup>15</sup> Bawipa Jehovah ni Taire koeovah, hettelah a dei, nangmouh koeovah kâtheinae ao. A hmâ ka

cat e a hram toteh, na rawpnae a pawlawk dawk ramlouknaw hah a kâhuen mahoeħ namaw. <sup>16</sup> Talî dawk e kahrawikungnaw pueng ni a tungkhung dawk hoi a kum awh han, ka sungren poung e a hnicunaw hah a hruek awh vaiteh, a kamthoupnae be a rading awh han. Pâyawnae hah kamthoup awh vaiteh, talai dawk tahung laihoi pou a pâyaw awh han, kângairupoung awh han.

<sup>17</sup> Nang khuinae la a phueng awh vaiteh, nang koevhah, talai van e a tha ka sai e khopui a min kamthang, tuikathoumnaw khosaknae hah ama hoi a thung kho ka sak pueng, ka cet kaawm e naw ni a bari e khocanaw hoi kakuep e kho, nang teh na rawknae a pataw poung. <sup>18</sup> Na rawpnae ni tuilum pueng koung a kâhuet sak, na kahma hnин vah, talipui teng e ramnaw be yawng awh han, ati awh han telah ati.

<sup>19</sup> Bangkongtetpawiteh, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, tami a ohoehnae khopui ka rawk e kingdi e khopui lah na coung sak toteh, kadung-poung e tui dawk na bo sak vaiteh, tui moikapap ni na ramuk han. <sup>20</sup> Ayan e tami kadungpoung e tangkom dawk ka cet tangcoung e koevhah, na ceisak awh han, talai thung vah, ayan hoi kingdi e kadungpoung e tangkom thung ka cet tangcoung e koevhah, kho na sak han, apihai nangmouh thung vah kho a sak hoeh nahana hoi, taminaw koehoi bawilennae hah na hmu hoeh nahanelah, <sup>21</sup> He na pâmit han, na awm mahoeħ toe, tami ni na ka tawng nakunghai, na hmawt awh mahoeħ toe telah Bawipa Jehovah ni ati.

# 27

## *Taire khuinae kalung*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk kai koe bout a pha teh, <sup>2</sup> tami capa, Taire khuinae kalung hah phueng haw.  
<sup>3</sup> Taire koevah, oe nang talî teng e kho na sak nang, talî tengpam ram moi kapap dawk hno ouk ka yawt e, Bawipa Jehovah ni nang koevah hettelah lawk a dei,

Oe nang Taire, meihawinae kuep hoi ka meihawi doeh na ti na ou.

<sup>4</sup> Na khori ni talî lungui vah a takhi katang doeh.  
 Nang na kasakkung ni hoe na hawi sak poung doeh.

<sup>5</sup> Nang e thingpheknaw pueng teh Seir hmaica thing hoi sak teh,  
 nange long rahim vah Lebanon thing kahawipoung e hah a la awh.

<sup>6</sup> Bashan lae kathennaw hoi long mawngnae a sak awh teh,  
 Kittim tuilum hoi a la awh teh,  
 kasaino hoi ratu thing hoi a sak awh.

<sup>7</sup> Izip ram dawk pathoup e loukloukkaang e hni a yap awh teh,  
 Elisha tuilum koehoi a la awh e a van khu e hni,  
 kamthim, paling hoi a sak .

<sup>8</sup> Nange long kamawngkung Zidon Aravadnaw doeh,  
 Oe Taire nang long kamawngkung hah tami a lungkaangnaw doeh.

<sup>9</sup> Gebal kacue hoi kusatkathoum hah nange long kasakkungnaw doeh.

Tuipui longnaw hoi, taminaw ni ahnimouh  
koe e pouknae ouk a hei awh.

<sup>10</sup> Nange Taran katukkung na ransahu Persia,  
Lydia, hoi Libianaw doeh.

Bahling hoi sumluhuem hah a sin awh teh,  
nang na kapathoupkung lah a coung.

<sup>11</sup> Nange rapannaw dawkvah, na ransahu  
Arvadnaw hoi a kâcui awh, nange  
imrasang karingkung Gammadnaw ni  
bahlingnaw hah  
rapan petkâkalup lah a bang awh teh,  
nang na kapathoupkung lah ao awh.

<sup>12</sup> Hnopai moikapap na tawn dawkvah, Taire  
hah na hno yorankung doeh. na hnopal  
a ran e lahoi a kutnaw dawk a poe awh.  
Ngun, sum, samphei, konlawknaw hai, <sup>13</sup> nange  
hno karankung Javan, Tubal, Mesheknaw teh  
nange hno yorankung doeh. Rahum hlaam hoi  
hnopal na tawn nahanelah, na ran pouh awh.

<sup>14</sup> Bethtogarmah koehoi marang tarantuknae hoi  
la hoi na hnopal hah a yoran awh. <sup>15</sup> Nange  
na hno karankung teh Dedannaw doeh. Talî rai  
e hmuen tangkuem koe na hno yonae hmuen  
lah ao. Kasaino hoi Eboni nang koe a yonae  
hmuen lah ao. <sup>16</sup> Hnopai moikapap na tawn

awh dawkvah, Edom teh nang koe kâkuen e lah  
ao. Emerald talung aphi kaawm e hni paling  
pathoup e hni, loukloukkaang e, dingyin, âthi  
talung a yoran awh. <sup>17</sup> Judah hoi Isarel hai  
nangmouh hoi na yoran awh teh, minnith cai  
hoi pannang, khotui hoi satui hoi thingtapi hoi  
a yoran awh. <sup>18</sup> Hnopai moikapap a tawn kecu

dawkvah, Damaskas hah nang koe yorankung lah ao. Helbon misurtui hoi tumuen hoi a kâthung awh. <sup>19</sup> Uzal misurtui hah a sin awh teh, na hnopenainaw hah a ran awh. Loukloukkaang e sum, nakzik hoi kacing hai a yoran awh e lah ao. <sup>20</sup> Dedan kho teh, marang ka kâcui e ransanaw ni a hno hane kahawipoung e hnopenai nang koe a yo awh. <sup>21</sup> Arabia hoi Kebar siangpahrang hah nama koe a yoran lahoi a yo awh. Tuca hoi tutan, hmaetannaw hoi a yoran awh. <sup>22</sup> Sheba hoi Raamah hno kayawtnaw doeh. Hmuitui, kahawipoung e naw hoi talung aphiu kaawm e phunkuep hoi sui hoi a yoran awh. <sup>23</sup> Haran, Kanneth, Eden, Sheba hno kayawtkungnaw doeh. Assiria hoi Kilmad hno kayawtkung hah nang koe yorannaes kasaknaw doeh. <sup>24</sup> Hotnaw niteh, kahawi e hnicu, hnninaw hoi pathoup e hni, a em kaawm e hniphai hoi, ka khawpounge tangron vei e, ka khawpounge lah na hno kuemnae dawkvah a hruek awh. <sup>25</sup> Tarshish long hah na hnopenai kaphawtkung doeh.

Moikapap na pâkhueng teh,  
talî dawkvah bawilennae hah na hmu.

<sup>26</sup> Nange long kamawngkung ni,  
talî tuicapa dawk a kâenkhai teh,  
Kanîtholae kahlî ni talî lungui vah kahmat  
lah a palek.

<sup>27</sup> Nang teh na rak hnin vah,  
na hnopenainaw hoi hno na yonae naw hoi,  
na long dawk e taminaw long kamawngkung  
hoi,

taminaw hoi kasakkung hno kayawtnaw hoi  
 a ransanaw,  
 nang koe kaawm e hoi a thung kaawm e  
 pueng hoi,  
 talî lungui be na bo awh han.

**28** Nange long kamawngnaw a hramnae pawlawk  
 dawkvah,  
 nang koe kaawm e hah a pâyaw awh.

**29** Long mawngnae ka kuen e pueng hoi, long  
 dawk e taminaw hoi,  
 talî dawk lam ka patue e pueng hah,  
 a kum awh teh, tuiteng vah a kangdue awh.

**30** Nange kong dawk ka thai lah,  
 lawk kacaipounghlah lungmathoe laihoi a ka  
 awh han.  
 A lû dawk vaiphu kâphuen awh laihoi,  
 vaiphu dawk a kâkaawk awh han.

**31** A samnaw hai a ngaw awh vaiteh,  
 burihni a kâkhu awh vaiteh,  
 lung ka mathout poung lahoi nang hanelah  
 puenghoi a khuika awh han.

**32** Talai a lungui karawk e,  
 khopui Taire kho api kho hoi maw a kâvan.

**33** Nang e hnopal pueng teh, talî lam lahoi a  
 ceikhai navah,  
 taminaw a lungtang sak awh,  
 moikapap e hno na hnopal lahoi siang-  
 pahrangnaw na bawi sak.

**34** Atu teh, nang teh talî dawk thoseh,  
 na yo han e hnopalainaw hai thoseh,  
 tuicapa e lungui a kâkhoe teh  
 nang koe kaawmnaw pueng be a rak awh.

- 35 Tuilum e tami pueng teh, hote hno dawk a  
kângai a ru awh.  
Siangpahrangnaw teh, a minhmai a paling  
awh teh,  
a pawngmuen rueng a thaw awh.
- 36 Alouklouke hno kayawtnaw ni  
nang na pacekpahleknae lawk a dei awh.  
Nang teh taki na tho poung toe,  
bout na kamphawng mahoeh toe,  
telah na khui na ka khai awh han, telah a ti.

## 28

### *Taire siangpahrang lathueng pâphonae*

- <sup>1</sup> BAWIPA e lawk kai koe bout a pha. <sup>2</sup> Tami  
capa Taire bawi koevah dei pouh haw, Bawipa  
Jehovah ni hettelah a dei,  
na lungthin na kâpouk teh, Cathut lah ka o.  
Talî lungui vah cathut a tahungnae dawk ka  
tahung telah na ti,  
hateiteh, tami rumram lah doeh na o,  
cathut lungthin lah na kâpouk eiteh, cathut  
nahoeh.
- <sup>3</sup> Thaithaw Daniel hlak na lunganghnawn,  
nang koe lawk hro thai kawi lah awm hoeh.
- <sup>4</sup> Na lungangnae hoi kho na poukthainae ni na  
bawi sak teh,  
na râw bawm dawkvah sui hoi ngun na  
pâkuem.
- <sup>5</sup> Ka lentoe poung e na lungangnae hoi na  
yorannae lahoi,  
na mek poung teh na tawnta dawkvah na  
lungthin na kâoup.
- <sup>6</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei,

cathut lunghin ka sin e lah na kâpouk  
dawkvah,

<sup>7</sup> Khenhaw! takikatho poung e alouke miphun-  
naw hah  
nang koe ka patoun han,  
ahnimouh ni nange lungangnae ka lentoe e  
hah  
tahloi hoi a bouk vaiteh, na bawilennae a  
raphoe han.

<sup>8</sup> Ka dungpoung e tangkom thung na pabo awh  
vaiteh,  
talî lungui e ro patetlah na due han.

<sup>9</sup> Na hringnae ka thet e hmaitung vah,  
cathut lah ka o na ti han rah na ou,  
a hmâ na ka pacâ e kut dawk teh cathut lah  
na awm hoeh,  
tami rumram lah doeh na o.

<sup>10</sup> Imyinnaw e kut dawk vuensom ka a hoeh e,  
due e patetlah na due han, bangkongtetpaw-  
iteh,  
lawk yo ka dei toe telah Bawipa Jehovah ni  
a dei.

### *Taire siangpahrang hane kalung*

<sup>11</sup> Hothloilah, BAWIPA e lawk kai koe a pha  
teh, <sup>12</sup> tami capa Taire siangpahrang khuinae  
kalungla hah phueng nateh, ahni koevah hette-  
lah Bawipa Jehovah ni a ti,  
ahawinae ka kuep, lungangnae hoi ka kawi e,  
kamcupoung e meilam hoi ka kuep,

<sup>13</sup> Eden hmuen takha dawk na o toe,  
na i dawk talung aphi kaawm e aphunphun  
hoi

na kamthoup. Sardis, topaz, diamon, beril,  
 onyx, jasper,  
 saphir, sarakdin, karbokul, phunphun hoi,  
 sui hoi sak e cecak, vovit, naw haiyah  
 na khe tahma vah nang hane sut rakueng e  
 lah ao toe.

<sup>14</sup> Nang teh na karingkung cherubim hoi satui  
 awi e lah na o.

Cathut e mon kathoung dawkvah na o sak.  
 hmaito hoi kâvan e talung phukaawm koe  
 na kâhlai.

<sup>15</sup> Na khe hnин hoi na yonnae a kamnue hnин  
 totouh,

na sak e pueng dawk na kuep e lah na o,

<sup>16</sup> Hatei na hno yorannae a pungdaw teh,  
 hnokathout hoi a kawi,  
 na yorannae dawk na rawp toe,  
 hatdawkvah, tamikathout patetlah nang hah  
 Cathut e mon  
 dawk hoi kai ni na hrek toe, karingkung  
 cherubim  
 hmai ka tawk e talungnaw thung hoi kai ni  
 na raphoe toe.

<sup>17</sup> Nang teh na takthai meihawinae kecu dawk,  
 kâoupnae lunghin na tawn teh, na bawilen-  
 nae ni,

nange lungangnae teh a raphoe toe.

Kai ni nang teh talai totouh na pabo han.

Siangpahrangnaw ni nang teh na khet awh  
 teh,

a lunghawisak nahanelah

ahnimae hmaitung kai ni na hruek han.

<sup>18</sup> Nange yonnae teh apappoung dawkvah,  
 hno na yorannae a lanhoehnae ni,

na hmuen kathoung hah a kamhnawng sak.  
 Hatdawkvah, na thung hoi hmai a tâco sak.  
 Koung a kak awh teh, na kahmawtnaw ni  
 a mithmu vah vaiphu lah na coung sak.

<sup>19</sup> Tamihu thung hoi nang ka panuek e pueng ni  
 parap na khet awh teh, kângairu lahoi na  
 kangdue sin awh.  
 Bout kamnuek mahoeh toe telah ati awh.

### *Sidon lathueng pâphonae*

<sup>20</sup> BAWIPA e lawk hah kai koe a pha teh,  
<sup>21</sup> Tami capa Sidon hah kangdout sin nateh, amae  
 kong hah dei pouh. <sup>22</sup> Hettelah Bawipa Jehovah  
 ni a dei,  
 Oe! Sidon, nang teh na taran,  
 nang dawkvah ka bawilennae ka kamnue  
 sak vaiteh,  
 BAWIPA lah ka onae hah a panue awh han,  
 ahni dawk lawk ka ceng toteh,  
 kathounge hah ka hmu sak han.

<sup>23</sup> Lamthungnaw dawk thipaling hoi lacik ka pha  
 sak han,  
 hmuen tangkuem tahloi ni hmâ a pacâ e naw  
 hah,  
 a rawp awh han, hat toteh BAWIPA lah ka o  
 tie a panue awh han.

### *Isarel teh a yaw kahawi e lah ao han*

<sup>24</sup> Hottelah, Isarelnaw hanelah, tami ka ruk  
 e pâkhingkung awm mahoeh toe. Ahnimae  
 tengpam e kadudamnaw thung hoi runae ka  
 poe hane pâkhing awm mahoeh toe. Hahoi  
 kai teh Bawipa Jehovah doe h tie a panue awh  
 han. <sup>25</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Isarel

imthung hah a kâkayeinae ram thung hoi, ka pâkhueng teh ahnimae hmalah miphunnaw e mithmu vah, ka thoungnae hah na hmu sak toteh, Jakop koe ka poe e amamae ram roeroe dawk kho a sak awh han toe. <sup>26</sup> Hottelah karoumcalah ao awh han, im a sak awh han. Misur takha a sak awh vaiteh, karoumcalah ao awh han, a tengpam e ahnimouh kadudamnaw e a lathueng lawk ka ceng torei teh, kai teh Bawipa Jehovah lah ka o tie a panue awh han telah ati.

## 29

### *Izip lathueng pâphonae*

<sup>1</sup> Kum hra, thapa yung hra, hnin hlaikahni navah, BAWIPA e lawk teh kai koe a pha teh, <sup>2</sup> tami capa Izip siangpahrang Faro taranlahoi kangdout sin nateh ahni hoi Izip ram pueng taranlahoi lawk pâpho haw.

<sup>3</sup> Pato nateh Bawipa Jehovah ni a dei e hah dei pouh haw, Izip siangpahrang Faro, tuipui lungui dawk ka tabawk e, takikathopoung e khorui, tuipui heh kaie doeh, kama hanelah ka sak e doeh katetkung nang hah na taran. <sup>4</sup> Hateiteh na pâkha dawk hradang hoi na vawi vaiteh, tuipui dawk e tanganaw hah nange na lakep dawk ka kâbet sak han, nange tuipui lungui hoi kai ni ka rasa han, tuipui dawk kaawm e tanganaw, nange na lakep dawk ka kâbet sak han. <sup>5</sup> Nang hoi na tuipui dawk e tanga pueng hah, kahrawngum na ceitakhai vaiteh, kahrawngum vah na bo han, na racawng vaiteh bout na pâkhueng mahoeh toe, kahrawng e sarang hoi kalvan e tavanaw e rawca lah na poe han. <sup>6</sup> Isarel imthung hanelah

lungpum sonron patetlah ao dawkvah, Izip vah kho ka sak e pueng ni, kai heh BAWIPA lah ka o tie a panue awh han. <sup>7</sup> Kut hoi na man awh navah khoe pouh teh, ahnimae loungnaw pueng na rakhing pouh, nang dawk a kamngawi awh navah, nang na kâkhoe vaiteh ahnimae a keng na pataw sak.

<sup>8</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Khenhaw! na lathueng vah tahloi ka pha sak vaiteh, tami hoi saringnaw be ka thei han. <sup>9</sup> Izip ram teh tami kingdi lah ao han, hahoi kai teh BAWIPA lah ka o e hah a panue awh han. Bangkongtetpawiteh, tuipui hai kaie lah ao teh, ka sak e doeh, telah ati. <sup>10</sup> Hatdawkvah, kai ni na taran teh, nange tuipui Migdol hoi Syene, Ethiopia khori totouh, Izip ram teh tahloi hoi be ka thei vaiteh kingdi lah ka o sak han. <sup>11</sup> A kum 40 totouh tami cet mahoeh. Saring hai cet mahoeh, apihai karingkung awm mahoeh. <sup>12</sup> Ka rawk e ramnaw dawk Izip ram teh kai ni ka raphoe han, tami kingdinae khonaw dawk a kum 40 touh Izip ramnaw dawk a rawk awh han. Izipnaw hah a ram tangkuem koe kai ni kâkayei sak han. <sup>13</sup> Hateiteh, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, kum 40 a pha hnukkhu Izip heh a kâkayeinae koehoi tamihu koehoi ka kaw vaiteh, ka pâkhueng han. <sup>14</sup> Izipnaw hah santoungnae koehoi ka bankhai vaiteh, a onae ram dawk kârahnoum e uknaeram lah ao awh han. <sup>15</sup> Jentelnaw hah bout uk awh mahoeh, uk-naeramnaw pueng dawk kathoungcalah ao han, alouke miphun hah bout uk sak hoeh nahanalh ka rahnoum sak han. <sup>16</sup> Ahnimouh koelah

kangvawi e pueng ni a payonnae a kâpanue aw h dawkvah, Isarelnaw kâuepkhai poung e lah aw m mahoeh, hahoi Bawipa Jehovah lah ka o tie a panue aw h han.

*Babilon ni Izip a lawp han*

<sup>17</sup> Kum 27, thapa yung pasuek, hnin pasuek nah BAWIPA e lawk kai koe bout a pha teh, <sup>18</sup> tami capa Babilon siangpahrang Nebukhadnezar ni Taire taranlahoi thaw kalenpoung tawk hanelah, a ransahu hah a patoun. Tami pueng tampasam a nganae hoi aloungnaw be a kâpin toe, hatei, ama hoi a ransahu ni hai thaw a tawk aw h e dawk Taire koe hoi a meknae banghai hmawt aw h hoeh. <sup>19</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, khenhaw! Izip ram teh, Babilon siangpahrang Nebukhadnezar koevah ka poe han, a hnopal moikapap lah a lawp vaiteh, lawphno lah be ao vaiteh, hot teh ransahu e tawkphu lah ao han. <sup>20</sup> Kaie thaw a tawk aw h dawkvah, Izip ram heh a tawkphu lah ka poe telah Bawipa Jehovah ni ati. <sup>21</sup> Hote hnin navah, Isarel imthung hanelah, ki ka cawn sak han. Ahnimouh koe na pahni ka ang sak han, hottelah hoi BAWIPA lah ka o tie hah a panue aw h han telah ati.

## 30

*Izip rawknae*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk kai koe bout a pha teh, <sup>2</sup> tami capa lawk dei haw, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, Aiyo! hote hnin hanelah hram haw. <sup>3</sup> Hote hnin a hnai toe. BAWIPA e hnin a hnai toe.

Khopâuinae hnin, miphunnaw rawpnae hnin,  
<sup>4</sup> Izip lathueng vah tahloi a pha vaiteh, Ethiopia  
 lathueng vah, lungtangponae hnin a pha han.  
 Izip vah thei e naw a rawp toteh, a taminaw  
 koung la pouh vaiteh, adu ungnæ be raphoe  
 pouh han. <sup>5</sup> Ethiopia, Put hoi Lud ka kambawng  
 e tamihu pueng, Khubnaw, kâhuiko e khocanaw  
 pueng teh Izipnaw hoi tahloi hoi reirei a due  
 awh han. <sup>6</sup> BAWIPA ni hettelah a dei, Izip ram  
 ka dounrouk nakunghai a rawp vaiteh, a due  
 han. Izip ram thasainae a bawilennae a pout  
 han. Migdol hoi Syene totouh, tahloi hoi be a  
 due awh han, telah Bawipa Jehovah ni a dei.  
<sup>7</sup> Ka rawk e ramnaw dawk buet touh e lah ao  
 han. Kingdi e khopuinaw dawk Izip khonaw  
 hai a bawk awh han. <sup>8</sup> Izip ram dawk hmai ka  
 tâco sak vaiteh, kabawmkungnaw be ka raphoe  
 torei teh, BAWIPA lah ka o tie a panue awh  
 han. <sup>9</sup> Hot hnin navah, ka kâhruetcuet hoeh  
 e Ethiopianaw, kâran sak hanelah, kai koehoi  
 patounenaw teh amamae long hoi a cei awh han.  
 Izip ram e hnin patetlah lungthin reithainaе hah  
 ahnimae a lathueng a pha han, khenhaw! atu  
 a pha lahun. <sup>10</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a  
 dei. Babilon siangpahrang Nebukhadnezar e kut  
 hoi Izip taminaw pueng be ka thei han. <sup>11</sup> Ram  
 raphoe hanelah, ama hoi a san miphunnaw koe  
 takikathopoung e hah pha sak e lah ao han, Izip  
 lathueng vah tahloi palik awh vaiteh ram teh  
 tami ro hoi a kawi sak awh han. <sup>12</sup> Hahoi tuipui  
 hah ka hak sak vaiteh, ram teh tamikayonnaw  
 koe ka yo han. A ram hoi a thung e kaawm pueng  
 hah miphunnaw e kut hoi be ka raphoe han, kai

BAWIPA ni ka dei toe telah ati. <sup>13</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, meikaphawk hai ka raphoe han, Noph hoi meikaphawk hah ka pâmit han, Izip ram dawk Bawi roeroe awm mahoeh toe, Izip ram dawk taki lungpuennae hah ka o sak han. <sup>14</sup> Pathros hah kai ni ka raphoe han, Zoan vah hmai ka tâco sak vaiteh, No kho dawk lawkcengnae ka kuep sak han. <sup>15</sup> Izip kalupnae Sin kho lathueng vah, ka lungkhueknae ka kamnue sak vaiteh, No khocanaw hah be ka thei han. <sup>16</sup> Izip ram dawk hmai ka tâco sak han, Sin kho teh, kângai mathoe awh han. No kho hai be a tip han. Noph kho teh, hnintangkuem a kângairu han. <sup>17</sup> Aven kho hoi Pibeseth thoundounnaw hah tahloi hoi a due awh han. Hete khopuinaw hah san lah a ceikhai awh han. <sup>18</sup> Izip tahroe hah ka khoe vaiteh, a kâoupkhai e a thasinae hah ka pout sak navah, Taphanhes vah khodai nah kho a hmo han. Khopâui vaiteh kho thung e canunaw teh san lah a man awh han. <sup>19</sup> Hettelah Izip ram vah lawkcengnae hah ka kuep sak han, hottelah kai teh BAWIPA lah ka o tie a panue awh han telah ati.

*Faro taranlahoi pâphonae*

<sup>20</sup> Kum hlaibun, thapa yung pasuek, hnin sari hnin BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>21</sup> Tami capa Izip siangpahrang Faro e a kut hah ka khoe pouh toe. Khenhaw! tahloi patuep thai totouh, bout a thasai nahanelah, tâsi hluk teh bout kawm mahoeh toe. <sup>22</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Khenhaw! Izip ram Faro hah ka taran. Kâkhoe tangcoung e a kut hah a hawinae koelae hai bout ka khoe han,

hahoi a kut dawk e tahloi hah a kut dawk hoi ka bo sak han. <sup>23</sup> Izipnaw hah miphunnaw rahak hoi kâkayei sak vaiteh, ram tangkuem koe ka yawng sak han. <sup>24</sup> Babilon kut hah a thasai sak vaiteh, a kut dawk tahloi ka sin sak han. Faro e kut teh ka khoe pouh han. Siangpahrang hmalah, ahni teh due hane patetlah a hmâ ka cat e patetlah a hram han. <sup>25</sup> Babilon siangpahrang e a kut a thasai sak vaiteh, Faro e kut teh be a kamyai han. Babilon siangpahrang e kut dawk tahloi ka poe vaiteh, Izip ram taranlahoi a palik navah, kai teh BAWIPA lah ka o tie hah a panue awh han. <sup>26</sup> Izipnaw hah miphunnaw thung hoi kâkayei sak vaiteh, ram tangkuem koe koung ka pâlei han, hahoi BAWIPA lah ka o tie hah a panue awh han, telah ati.

## 31

### *Izip tâtuengnae*

<sup>1</sup> Kum hlaibun, thapa yung thum, hnин pasuek nah BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>2</sup> tami capa, Izip siangpahrang Faro hoi tamihunaw koe dei pouh. Na bawilennae a len teh, api hoi maw na kâvan, <sup>3</sup> Assiria na meihawi teh, a bu ka rung e a kang, ka rasang e hmuен, ratu a tâhlip kahawie, akangnaw hoi ka kuep e a som kaawm e Lebanon doeh. <sup>4</sup> Tui kathounge ni ahni teh a roung sak teh, talai thung e tui ni a rasang sak teh a ungnæ hmuен petkâkalup lah ka lawng e palang ni a lawng sin teh, ram dawk e thing pueng a kawk nahanelah a lawng sak. <sup>5</sup> Hot patetlah kahrawngum e thingnaw hah ka tapuet lah a roung teh, hoehoe a rasang, akangnaw a

roung teh a saw awh, tui moikapap hoi a kawk e doeh. <sup>6</sup> Kalvan e tava pueng ni a kangnaw dawk a tabu a tuk awh. Kahrawngum e saringnaw ni a kangnaw e a rahim vah a ca khe awh. Hote thingkung a tâhlip dawkvah, kalenpounge miphunnaw pueng khosak awh. <sup>7</sup> Hottelah, tui apapnae hmuen koe a tangpha a pabo dawkvah, a len teh, a kangnaw a saw teh, a meihawinae hoi a kuep. <sup>8</sup> Cathut e takha dawk Sidar thingnaw ni hote thingkung teh ngue thai awh hoeh. Hmaica thing hoi Aramonkung naw hai hot patetlae a kang hoi kuep awh hoeh. Cathut e takha dawk e thingkung buet touh ni hote thingkung ka phat e awm hoeh. <sup>9</sup> Eden hmuen Cathut e takha dawk kaawm e thingkungnaw teh hote thingkung hah a ut awh totouh, a kang apap e lahoi ahnie meihawinae kai ni ka poe.

<sup>10</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, hote Sidar thing teh, a rasangpoung teh a kangnaw hai tâmai totouh a pha dawkvah, a lungthin a kârasang. <sup>11</sup> Miphunnaw dawk bahu a len teh, ka patawpoung lah lawkcengkung e a kut dawk kai ni ka poe toe. Ahni ni a sak e hno kecu dawk ka hrek han. <sup>12</sup> Miphunnaw thung dawk hoi taki ka tho poung e naw ni a tâtueng awh vaiteh, a tâkhawng awh han. Mon dawk thoseh, tanghling dawk thoseh, a kangnaw be a bo han. Hote ram dawk tui lawngnae ravo dawk a kangnaw be ka khoe han. Talai tami pueng a tâhlip dawk hoi a tâco awh vaiteh, a ceitakhai awh han. <sup>13</sup> Kalvan e tavanaw hoi kahrawngum e saringnaw teh ka kâkhoe e a kangnaw van ao awh han. <sup>14</sup> Bangkongetpawiteh, tui teng vah

kaawm e thingkungnaw thung dawk a rasangnae a kâoupkhai hoeh nahane doeh. Talai rahim a rahnoumnae tangkom thung hoi, ka kum e tami capanaw koe cei hanelah, duenae be a kâman sak e lah ao toe. <sup>15</sup> BAWIPA Jehovah ni hettelah a dei, ahni teh duenae kho koe a ceinae hnin dawk kadungpoung e hmuен koe, ahni hanelah rohni hoi ka khu han, tuipui kaman teh, ka lenpoung e tuipui ka ban sak, ahni teh Lebanon hanelah rohni ka kho sak teh, kahrawngum e thing pueng ahni kecu dawk a lung a pout awh. <sup>16</sup> A rawpnae a pawlawk dawk, miphun hoi ka pâyaw sak teh, tangkom thung ka kum tangcoung e naw koe sheol ka pabo hnin vah, Eden thing pueng Lebanon thing kahawinaw hoi tui ka net e pueng hah talai rahim vah karoumcalah ao awh. <sup>17</sup> Tahloi hoi thei e koe, ahnimouh hai sheol koe lah a kum awh van teh, miphunnaw koe a tâhlip rahim kho ouk kasaknaw a thasainae kutnaw hoi, <sup>18</sup> Eden thingnaw thung dawk, bawilennaе hoi lentoenae dawk apimaw nang patetlah kaawm. Hateiteh, Eden thingnaw hoi adungpoungnae koe tâkhawng e lah na o han, hetheh Faro hoi a tamihupuinaw doeh, telah BAWIPA ni a dei.

## 32

### *Izip hoi Faro khuinae kalung*

<sup>1</sup> Kum hlaikahni, thapa yung hlaikahni, hnin pasueknae dawk BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>2</sup> tami capa Izip siangpahrang Faro khuinae kalungla hah phueng haw, ahni koe, miphunnaw dawk hoi sendektanca patetlah kaawm e, talî

dawk kaawm e, tangapui, khorui patetlah hai na o teh, tuipuinaw na raka teh na khok hoi tui na kâhuet sak. Tuipui na pânut sak. <sup>3</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Tamlawk hoi na man han, tami moikapap hoi ka tamlawk hoi na man roeroe han. <sup>4</sup> Mon dawkvah na cei takhai vaiteh, kahrawngum vah na tâkhawng han, na van vah kalvan e tava pueng kamcout sak han. Talai dawk e sahringnaw king ka boum lah ka paca han. <sup>5</sup> Nange na moinaw hah monnaw dawk ka dan han. Ayawnnaw hah nange ro hoi ka kawi sak han. <sup>6</sup> Ka lawng e na thipaling hoi, ram hah monsom totouh ka pâsu han, palangnaw nange na thi hoi kingkawi han. <sup>7</sup> Na angnae hah ka padue toteh, kalvan ka ramuk vaiteh, âsi ka mom sak han. Kanî teh tâmai hoi be ka ngue vaiteh, thapa ni a angnae hah poe mahoech toe. <sup>8</sup> Nange lathueng kalvan angnae pueng kâhmo sak han, na ram dawk hmonae hoi muen ka ramuk han, telah Bawipa Jehovah ni a dei, telah tet pouh. <sup>9</sup> Na panue hoeh e miphunnaw dawk e na rawknae ka pha sak toteh, tami moikapap e lungthin hah pouknae panuek laipalah ka o sak han. <sup>10</sup> Tami moikapap hah nange kong dawk kângairu lahoi, ka o sak han, a hmalah tahloï ka dâw toteh, nang kecu dawk ahnimae siangpahrang hai, a lungpuen vaiteh, na rawp hnин torei teh, tami pueng ni hringnae sung hanelah a ngaihri kecu dawk a pâyaw awh han telah Bawipa Jehovah ni ati. <sup>11</sup> Bangkongtetpawiteh, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, Babilon siangpahrang tahloï hah na lathueng vah a pha han. <sup>12</sup> Athakaawme

tahloi hoi na taminaw ka rawp sak han. Miphunnaw thung dawk takikathopoung lah ao awh. A raphoe awh vaiteh, Izipnaw bawilennae hoi a tamihu pueng hah be a kahma awh han. <sup>13</sup> Moikapap e tui teng e saring hah ka raphoe han. Tami e a khok hoi saring e a khok ni tui bout pânut sak mahoeh toe. <sup>14</sup> Ahnimae tui hah ka pâcim sak vaiteh, palang tui hah satui patetlah ka lawng sak han, telah Bawipa Jehovah ni a dei. <sup>15</sup> Izip ram dawk hno kaawm e pueng be baw sak nahanelah kingdi sak han, be ka raphoe vaiteh, khoca pueng ka rek toteh, kai teh BAWIPA lah ka o tie a panue awh roeroe hah. <sup>16</sup> Hethateh, Izip ram hanelah sak han e kawi khuinae kalungla doeh. Miphun tangkuem e a canunaw ni a khuinae kalung lah ao vaiteh, Izip ram hoi khocanaw pueng han a khui awh han telah Bawipa Jehovah ni a dei.

### *Izip tangkom dawk tâkhawng*

<sup>17</sup> Kum hlaikahni, thapa yung pasuek, hnin hlaipanga hnin BAWIPA e lawk teh kai koe a pha teh, <sup>18</sup> tami capa Izip tamihu hah puenghoi khui haw, ama hoi a min kamthang e, miphun canu tangkom dawk kakumnaw koeovah, adung-poungnae dawk bawt awh naseh. <sup>19</sup> Nang teh ayâ louke hlak na meihawi maw, vuensom ka a hoeh e taminaw hoi rei ip lawih. <sup>20</sup> Talai hoi thei tangcoung e naw koeovah, a rawp awh han, tahloi koe poe e lah ao toe, ama hoi a tami pueng hah he sawn lawih. <sup>21</sup> Athakaawme ni sheol thung hoi ahni hoi ahni kabawmkungnaw hah a pato awh han, tahloi hoi thei e vuensoma hoeh e naw

a kum awh teh pou a yan awh. <sup>22</sup> Hote hmuen dawk Assiria hoi a taminaw ao awh, a phuennaw ni a ma hah a kalup awh, abuemlahoi tahloi hoi a thei teh, kadoutnaw doeh. <sup>23</sup> Tangkom teh kadungpoung e a khu dawkvah ao teh, petkâkalup lah a taminaw hah ao. Abuemlahoi tahloi hoi thei e karawmnaw ka hring ram dawk takinae kaawmsakkungnaw doeh. <sup>24</sup> Hote hmuen dawk Elam hoi tangkom petkâkalup lah, a taminaw ao awh teh, abuemlahoi tahloi hoi thei e teh karawmnaw, vuensoma laipalah talai rahim ka kum e, kahring e ram dawk takinae kaawmsakkung, yeiraiponae tangkom thung kakumkhaikungnaw doeh. <sup>25</sup> Thei e naw thung dawk ama hoi a taminaw inae a sak pouh teh, phuen hah ama petkâkalup lah ao. Abuemlahoi vuensom ka a hoeh e, tahloi hoi thei e naw doeh. Lungpuennae teh, ka hring e ram dawkvah, lungpuennae hah doeh. Hatei, tangkom thung kakumnaw hoi yerai a po awh teh thei e naw koe ao sak. <sup>26</sup> Hawvah, Meshek hoi Tubal naw hai ao awh. Phuennaw teh petkâkalup lah ao teh, abuemlahoi vuensoma hoeh, tahloi hoi thei e naw doeh. Bangkongtetpawiteh, a hringnae ni ka hring e ram dawk lungpuen hah ouk a tho sak awh. <sup>27</sup> Vuensom a hoeh e tami athakaawme ka rawm e, tarantuknae puengcang hoi sheol dawk ka kum e, tahloi hah a lû rahim a hruek teh, a hrunaw dawk amamae yon ao, bangkongtetpawiteh, ahnimouh teh ka hring e ram dawk e tami thasai, lungpuennae kaawmsakkungnaw doeh. <sup>28</sup> Vuensom ka a hoeh e koevah, na rek vaiteh, tahloi hoi kadoutnaw koe na i han.

<sup>29</sup> Hawvah, Edom siangpahrangnaw hoi a bawi pueng, a thasai awh eiteh, tahloi hoi a thei e naw koevah a yan sak awh. Vuensom ka a hoeh e tangkom thung vah, kakumnaw koe a yan awh. <sup>30</sup> Hawvah, a tung lae bawi pueng, Sidonnaw a thei awh e thung dawk ka kum e ao awh. A thasainae ni tami koe lungpuennae a tho sak eiteh, a kaya awh. Vuensom a laipalah, tahloi hoi a thei e naw koevah, a yan awh teh, tangkom thung kakumnaw hoi yeirai a po awh. <sup>31</sup> Faro ni a hmu vaiteh, a tamihu pueng a lungmawngsaknae dawk a hno awh han. Faro hoi a ransahu pueng tahloi hoi a thei e hai telah Bawipa Jehovah ni a dei. <sup>32</sup> Bangkongtetpawiteh, ka hring e ram dawk lungpuennae hah ka o sak teh, vuensom ka a hoeh e tahloi hoi a thei e naw koevah, Faro hoi a tamihunaw a yan awh han.

## 33

### *Ramveng lawk thuinae*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>2</sup> tami capa, na miphun na catoun koe lawk dei haw. Ram dawk tahloi ka pha sak teh, ram dawk e taminaw ni amamouh thung dawk e tami buet touh a la awh teh, ramveng lah a hruek awh toteh, <sup>3</sup> ram dawk tahloi a pha e a hmu toteh, mongka hah ueng laihoi taminaw hah kâhruetcuetnae poe pawiteh, <sup>4</sup> mongka ueng e pawlawk ka thai e pueng ni kâhruetcuet lai hoi awm laipalah, tahloi hoi a due nakunghai, a thipaling phu teh a ma ni a khang han. <sup>5</sup> Mongka lawk a thai nahlangva, kâhruetcuet

poenae banglahai a noutna hoeh dawkvah, a thipaling phu teh a khang han. Hateiteh, a lawkpui lah hrueng pawiteh, a hringnae a rungngang han. <sup>6</sup> Hateiteh, ramveng ni tahloi a pha e hah a hmu teh, mongka ueng hoeh lah, taminaw hah kâhruetcuetnae poe laipalah, ka phat e tahloi ni ahnimouh thung e tami buetbuet touh dout sak pawiteh, payonnae dawk a due han. A thipaling phu teh ramveng koe ka suk han telah dei pouh. <sup>7</sup> Hot patetlah nang tami capa, Isarel imthung hanelah, ramveng lah na rawi, hatdawkvah, ka pahni dawk hoi ka tâcawt e lawk hah na thai teh, kai hanelah kâhruetcuetnae na poe awh han. <sup>8</sup> Tamikathout koe, Oe! tamikathout na due roeroe han, telah ka ti toteh, tamikathout teh a hringnuen kamlang khai hanelah, kâhruetcuetnae na poe hoeh, haw e tamikathout teh a yon dawk dout pawiteh, a thipaling phu teh nang koe na suk han. <sup>9</sup> Nahoeh pawiteh, tamikathout teh a hringnuen ceitakhai hanelah kâhruetcuetnae na poe ei, a hringnuen cettakhai hoeh boilah, a payonnae dawk a due han, nang teh na hringnae na rungngang lah ao han. <sup>10</sup> Hatdawkvah, tami capa Isarel imthung koevhah, hettelah dei haw, ka sak e yonnae hoi lawkeknae ni na ratet, hote hno kecu dawk ka rawknae lah awm pawiteh, bangtelamaw ka hring thai awh han, telah na ti awh. <sup>11</sup> Bawipa Jehovah ni a dei e teh, kai ka hring e patetlah tamikathout teh, a duenae dawk ka lunghawinae ka tawn hoeh, tamikathout ni a hringnuen a ceitakhai e doeh kai ka lunghawinae lah ao.

*Cathut lawkcengnae*

<sup>12</sup> Kahawi hoeh e na hringnuen koehoi ban awh. Ban awh, Oe! Isarel imthungnaw bang dawk ne na due awh han, telah ati. Hatdawkvah, nang tami capa na taminaw koe dei haw. Tamikalan teh rawm pawiteh a lannae ni a rungngang thai mahoe. Tamikathout ni thoenae hah roun pawiteh, ahmaloe e a thoenae kecu dawk rawknae koe phat mahoe. Tamikalan teh a yonnae hnin dawk hring thai kalawn mahoe. <sup>13</sup> Tamikalan koevah na hring roeroe han telah ka ti navah, a lannae kâuep hoi yonnae sak pawiteh, lannae a sak e hah buet touh hai panue pouh e lah awm mahoe, yonnae a saknae dawkvah a due han. <sup>14</sup> Tamikayon koevah na due roeroe han, bout ka ti pouh teh, a yonnae kamlang takhai pawiteh, thoungnae hoi lannae a sak toteh, <sup>15</sup> Tamikayon na hung e hno hah a pâban teh, a paru e hah bout a poe, hringnae a phunglam hah a tarawi payonnae banghai sak hoehpawiteh, a hring roeroe han, dout mahoe. <sup>16</sup> Yonnae a sak tangcoung e hah nâtuek hai pâkuem pouh mahoe toe. Thoungnae hoi lannae a sak toungh dawkvah, a hring roeroe han. <sup>17</sup> Hateiteh, na taminaw ni BAWIPA hno sak e lan hoeh ati awh toteh, a sak awh e hah a lan hoeh dawk doeh. <sup>18</sup> Tamikalan ni a lannae kamlang takhai teh yonnae sak pawiteh, hote kecu dawk a due han. <sup>19</sup> Tamikayon ni a yonnae a kamlang takhai teh, thoungnae hoi lannae sak pawiteh, hote lahoi a hring han. <sup>20</sup> Hateiteh, BAWIPA hnosaeknae heh, lan hoeh telah na ti awh, Oe! Isarel imthungnaw, tami

pueng amamae a hringnae patetlah lawkceng han telah a ti.

*Jerusalem rawpnae*

<sup>21</sup> Kaimouh santoungnae kum hlaikahni, thapa yung hra, hnin panga hnin vah, Jerusalem hoi ka yawng e tami buet touh kai koe a tho teh, khopui teh tâ e lah ao toe telah a ti. <sup>22</sup> Hote ka yawng e a pha hoehnahlan tangminlah, BAWIPA ni kaie lathueng a kut a toun, amom lah kai koe a tho navah, ka pahni yo na ang sak toe. Hottelah ka pahni ka ang teh, lawk ka dei thai laipalah ka o.

*Judah rawknae*

<sup>23</sup> BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>24</sup> tami capa ka rawk e Isarel ram dawk kaawm rae ahnimouh ni Abraham teh buet touh dueng eiteh, ram teh a ring. Maimouh teh moipap awh teh ram râw lah na poe awh toe nahoehmaw, telah ati awh. <sup>25</sup> Hatdawkvah, ahnimouh koe Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Moi hah a thi hoi na ca awh teh, meikaphawknaw koe na mit na um sak awh, tami na thei awh, nangmouh ni ram hah na coe awh han na maw. <sup>26</sup> Na tahloin na kâuep awh teh, panuettho e hno hah na sak awh. Na imri e yunaw na yonkhai awh, nangmouh ni ram hah na coe han na maw. <sup>27</sup> Hettelah ahnimouh koe na dei pouh han, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, Kai ka hring e patetlah ka rawk e ram dawk kaawm e hah tahloin hoi a due roeroe han, kahrawngum kaawm e hah, sarang ni a ca hanelah ka poe han. Kacake rapanim hoi talung kâko dawk kaawm e hah lacik patawnae hoi a due awh han. <sup>28</sup> Ram pueng kingdi vaiteh,

takikathopounge lah ka o sak han, a hnotithainae a kâoupnae hah a baw han toe. Isarel mon teh kingdi vaiteh, apinihai cet awm awh mahoeh toe. <sup>29</sup> Panuet ka tho e hno a sak awh kecu dawkvah, a ram teh ka raphoe vaiteh, takikathopounge lah ka o sak hnukkhu, kai teh BAWIPA lah ka o tie a panue awh han.

*Thainae hoi tawkhoenae*

<sup>30</sup> Hathnukkhu nang, tami capa, tapang teng e takhangnaw koe, na taminaw hoi pou na dei awh vaiteh, tami pueng ni a hmaunawngha koevah, tho awh haw, BAWIPA koe e lawk thai awh haw sei, telah ati awh han. <sup>31</sup> Kaie tami patetlah nang koe a tho vaiteh, kaie ka tami patetlah na hmalah a tahung awh vaiteh, nange na lawk a thai nakunghai yah, tarawi awh mahoeh. Ngai ka tho poung e mitnoutnae hah a pahni hoi a kamnue sak nakunghai, a lunghin ni talai hno dueng hah a pouk awh han. <sup>32</sup> Khenhaw! nang teh ahnimae lah pahrennae la, kahawipoung lah sak e hoi kahawicalah kueng e lah na o han, na lawk a thai awh han, hatei tarawi awh mahoeh. <sup>33</sup> Hattoteh a pha han toe, khenhaw! a pha torei teh, ahnimouh koe profet ao tie hah ahnimouh ni a panue awh han telah, tet pouh telah a ti.

## 34

*A tha kathoute tukhouumnaw*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>2</sup> tami capa Isarel tukhouumnaw taranlahoi pâpho haw. Pâpho nateh, ahnimouh tukhouumnaw koe hette-lah Bawipa Jehovah ni a dei, Isarel tukhouumnaw,

mahoima dueng kâkawnaw teh lungmathoe hanlah a o, tukhouumnaw ni tu hah a kawk awh mahoech na maw. <sup>3</sup> Nangmouh ni a thaw hah na ca awh teh, a muen hah na kâkhu awh. Kathâw kathâw e na thei awh, hatei, tunaw teh na kawk awh hoeh toe. <sup>4</sup> A thayoun e tha na poe awh hoeh, kapatawnaw na dam sak awh hoeh, a khok kâkhoenaw na kawm pouh awh hoeh. Pâlei e naw bout na bankhai awh hoeh. Kahmat e hai na tawng awh hoeh. Thama thama lahoi lawkkahram lah na hram sin awh. <sup>5</sup> Kakhoumkung ao hoeh dawkvah, tunaw teh a kâkayei awh. A kâkayei toteh, sarangnaw e rawca lah ao awh. <sup>6</sup> Kaie tunaw teh mon tangkuem koe a kâva awh, kaie tu hah talai pueng koe a kâkayei teh khopouk pouh kung hoi katawngkung awm hoeh, telah dei haw telah a ti.

<sup>7</sup> Hatdawkvah, tukhouumnaw BAWIPA e lawk thai awh haw. <sup>8</sup> Kai ka hring e patetlah Bawipa Jehovah ni a dei. Tukhouumnaw awm hoeh. Tukhouumnaw ni kaie tunaw hah a tawng awh hoeh dawkvah, kaie tunaw kahrawng e sarangnaw e rawca lah ao awh teh, kaie tunaw hah sarang ni kei hanelah ao awh. Tukhouumnaw ni amahoima a kâkawk awh teh, kaie tuhu hah kawkhik awh hoeh. <sup>9</sup> Hatdawkvah, nangmouh tukhouumnaw BAWIPA e lawk thai awh haw.

<sup>10</sup> Hettelah Bawipa Jehovah ni a dei. Khenhaw! tukhouumnaw ka taran, a kut thung e tunaw hah ka lawp vaiteh kaie tukhouumnae koehoi kâhat sak han. Tukhouumnaw teh amahoima kâkawk awh mahoech toe, bangkongtetpawiteh, tuhunaw hah a râwca lah ao hoeh nahanelah a pahni

dawk hoi ka tunaw hah ka la pouh han toe, telah  
a ti.

*Cathut e tukhoumkung katang*

**11** Bangkongtetpawiteh, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Khenhaw! kai kama roeroe ni ka tunaw hah ka tawng vaiteh ka hmu han.

**12** Tukhoumkung ni tuhu kâkayei e tunaw a tawng e patetlah ka tunaw hah ka tawng han, tâmai hoi hmonae hmuen koe pueng hai ka tawng han. **13** Ram tangkuem koehoi ka la vaiteh ka pâkhueng han, amamae ram roeroe dawk ka ceikhai han. Isarel ram thung hoi tanghling, khosaknae hmuen pueng koevah ka kawk han.

**14** Ramhringnae koe ka pâ sak vaiteh, a im hah Isarel mon rasangnae koe ao han, kahawi e takha dawkvah a tabo awh vaiteh, Isarel mon dawk hrâmnav a onae koe a pâ awh han. **15** Kai kama roeroe ni ka tunaw hah ka kawkhik han, karoumcalah ka tabo sak han, telah Bawipa Jehovah ni a ti. **16** Kahmat e ka tawng vaiteh, pâlei e bout ka bankhai han. A khok kâkhoe hah ka kawm pouh vaiteh, a patawnae hah kahawi sak han. Hateiteh, kathâw e hoi a thasai e hah ka thei vaiteh, lawkcengnae koe ka pha sak han, telah BAWIPA ni a ti.

**17** Bawipa Jehovah ni a dei e teh, Oe! ka tunaw, saring alouklouknaw thoseh, tutannaw hoi hmaetannaw thoseh, kai ni ka kapek han.

**18** Nangmouh teh kahawie hram kanaw e hmuen koe na ca awh e dueng laipalah, kacawie tui hah na khok hoi na pânut sak hane teh, kathoengcae hno doeh, telah na pouk awh na maw.

**19** Nangmouh ni na coungroe e phokungnaw

thoseh, na khok hoi na pânut sak e tui hai thoseh, kaie tunaw ni a canei awh han na maw.

<sup>20</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni ahnimouh koe hettelah a dei, kathâw e saringnaw hoi kamsoe e saringnaw hah kai ni lawkceng han. <sup>21</sup> Nangmouh ni a thakayoune tunaw hah hmuen tangkuem koe kâkayei sak hanelah na loung hoi na en awh teh, na ki hoi na deng awh. <sup>22</sup> Hatdawkvah, ka tunaw ka rungngang vaiteh, ahnimouh teh sarang ni a kei rumram e lah awm mahoeh toe. Tunaw e a rahak vah lawk ka ceng han. <sup>23</sup> Tukhoumkung buet touh ka rawi pouh vaiteh, ahni ni a kawk han. Kaie ka san Devit ni ahnimouh a kawk vaiteh, ama teh kakhoumkung lah ao vaiteh a kawkhik han. <sup>24</sup> Kai BAWIPA teh ahnimae Cathut lah ka o vaiteh, ka thaw katawkkung Devit teh ahnimae lathueng kahrawikung lah ao han, kai BAWIPA roeroe ni yo ka dei toe.

<sup>25</sup> Hahoi, ahnimouh hoi roumnae lawkkamnae hah ka sak vaiteh, sarang kathout hah ram thung hoi ka baw sak han, kahrawngum vah karoumcalah kho a sak vaiteh, ratu thungvah karoumcalah a i awh han. <sup>26</sup> Ahnimouh thoseh kaie mon petkâkalup lah kaawm e hai thoseh, yaghawi ka poe vaiteh, amae atueng dawk kho ka rak sak vaiteh, yaghawinae khotui a rak han. <sup>27</sup> Ram thung e thingnaw ni a pawra han, talai ni hai apaw a tâco sak han, khocanaw ni karoumcalah ao awh han, ahnimouh ni a phu awh e kahnam rui ka a pouh vaiteh, thama thama lah ka rek e ahnimae kut dawk hoi ka tâco sak toteh, kai teh BAWIPA lah ka o tie a panue awh han. <sup>28</sup> Jentelnaw ni bout lawm awh

mahoeh toe, ram dawk e sarang ni hai kei awh mahoeh toe. Apihai takinae poe mahoeh toe, ahnimouh teh karoumcalah ao awh han toe. <sup>29</sup> A min kamthang e takha hai ahnimouh hanelah kai ni ka sak pouh han, a ram dawk takangnae, kahai lah onae bout awm mahoeh toe. Jentelnaw e dudamnae khang awh mahoeh toe. <sup>30</sup> Ahnimae Bawipa Jehovah teh ahnimouh hoi rei o e thoseh, Isarel imthungnaw hai ka tami lah ao e hai thoseh, a panue awh han telah Bawipa Jehovah ni a dei. <sup>31</sup> Nangmouh ka tuhu hoi saring pânae hmuen dawk e ka tuhu hah ka tami na o awh. Kai hai nangmae Cathut ka ka o, telah Bawipa Jehovah ni a dei telah a ti.

## 35

### *Seir mon lawkcengnae*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk kai koe bout a pha teh, <sup>2</sup> tami capa Seir mon taranlahoi kangdout sin nateh, ahni koe pâpho haw. <sup>3</sup> Ahni koe Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, Khenhaw! Seir mon nang teh na taran, na lathueng vah ka kut ka dâw han, na raphoe vaiteh takikathopoung e lah na o sak han. <sup>4</sup> Nange khopui ka raphoe vaiteh, nang teh tami kingdi lah na o vaiteh, kai teh BAWIPA lah ka o e hah na panue han.

<sup>5</sup> Nang tarannae pou ao vaiteh, Isarel imthung dawk runae a thonae tueng yon kecu dawk khangnae tueng a poutnae dawk, ahnimae hringnae hah tahloi hoi na thei awh dawkvah, <sup>6</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei teh, kai ka hring e patetlah a hringnae thei e hah nang dawk kai ni ka sak vaiteh, thipaling ni na pâlei

han, a thipaling hah nang ni na hmuhma hoeh dawkvah, a thipaling ni na pâlei awh han. <sup>7</sup> Hottelah Seir mon hah kingkadi sak vaiteh, kai ni ka raphoe vaiteh, ka cet e ka tâcawt e naw hah ka raphoe han. <sup>8</sup> Nange monnaw hai nange ronaw hoi ka kawi sak han. monnaw, tangkomnaw, tuipuiteng tahlooi hoi thei e naw hoi king ka kawi han. <sup>9</sup> Be na thei awh vaiteh, nange khopuinaw dawk apihai awm mahoech, kai teh BAWIPA lah ka o tie na panue awh han. <sup>10</sup> Haw vah, BAWIPA ao eiteh, hete miphun kahni touh hoi ram kahni touh teh, kaie lah ao teh, kai ni ka tawn han na ti dawkvah, <sup>11</sup> kai ka hring e patetlah BAWIPA ni a dei. Na lungkhueknae hoi na maithoe kecu dawk, utsinnae na kamnue sak e patetlah nang dawk ka sak van han, nange kong ka dei torei teh, ahnimouh koe ka kamnue sak han. <sup>12</sup> Nang ni Isarel monnaw a rawk teh, kaimanaw ca hane kawi lah na o awh, telah dudamnae lawk dei e lawk pueng hah BAWIPA ni be ka panue a tie na panue han. <sup>13</sup> Kai taranlahoi na pahni hoi na kâoup teh kâtaran lahoi na dei e lawk ka thai toe telah ati. <sup>14</sup> Hettelah Bawipa Jehovah ni a dei, na raphoe navah, talai pueng heh a lunghawi han. <sup>15</sup> Isarel imthung ni coe e râw a rawk e hah na lunghawikhai dawkvah, hot patetlah nang e lathueng ka sak han. Oe! Seir mon hoi Edom pueng he a rawk vaiteh, BAWIPA lah ka o tie a panue awh han.

## 36

*Isarel imthung yawhawinae*

<sup>1</sup> Tami capa Isarel mon koeovah, lawk hah pâpho haw, nangmouh Isarel monnaw BAWIPA e lawk hah thai awh haw.

<sup>2</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, taran ni haha! BAWIPA e monnaw teh maimae kut dawk a pha awh toe, telah nangmouh koe lah a dei awh dawkvah, <sup>3</sup> lawk hah pâpho haw, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, nangmanaw na raphoe awh teh, hmuen pueng koe hoi na payon awh dawkvah, tami ni na dei hane, dudam hanlah na o awh dawkvah, <sup>4</sup> hatdawkvah, nangmouh Oe! Isarel monnaw Bawipa Jehovah e lawk hah thai haw, Bawipa Jehovah ni monnaw, monruinaw, tui lawngnae, tanghlingnaw, kahrawngum hoi, ceitakhai e khopui, petkâkalup lah kaawm e miphun pueng lawp e hoi, hnephnap e naw koeovah, hettelah a dei. <sup>5</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, kacawirae miphunnaw hoi Edomnaw pueng lunghawinae lungthin, nou-nahoehnae lawp hanelah kâsak e naw koeovah, lungkhuek laihoi lawk ka dei. <sup>6</sup> Hatdawkvah, Isarel ram e kong dawkvah, lawk pâpho haw, monpui monrui, tui lawngnae ravo hoi tanghling koeovah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, khenhaw! miphunnaw ni na panuikhai e na khang dawkvah, lungkhuek hoi ka dei toe. <sup>7</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Petkâkalup lah kaawm e miphunnaw ni, amae yeirainae a phu roeroe han telah, ka kut ka dâw teh thoe ka bo.

<sup>8</sup> Hateiteh, Oe! Isarel monnaw, a kang na tho vaiteh ka tami Isarelnaw hanelah, apaw na paw awh han. Bangkongtetpawiteh, bout na tho

awh nahan a hnai toe. <sup>9</sup> Bangkongtetpawiteh, nangmouh koelah doeh ka kampang katang, nangmouh koelah kamlang vaiteh, phaw e lah o vaiteh, cati tu e hah na o han.

<sup>10</sup> Nangmae lathueng vah tami kamphung sak vaiteh, Isarel imthung pueng abuemlahoi ahnimouh teh khopui dawk ao awh vaiteh, ka rawk e hmuennaw hah bout ka pathoup han. <sup>11</sup> Nangmae lathueng vah tami hoi saring kamphung sak han. A kamphung awh vaiteh, catoun lah pou ao awh han. Ahmaloe onae hmuennaw dawk kai ni hmuen ka poe han, apuengcue e kai ni ka sak e patetlah ka o sak han, kai teh BAWIPA lah ka o e hah a panue awh han. <sup>12</sup> Nangmae lathueng taminaw hah kaie ka tami Isarel miphunnaw teh, a ceio awh nahanelah. kai ni ka sak han, ahnimouh ni, na coe e hah a la awh vaiteh, a coe awh e raw lah na o han, nangmouh kecu dawk camo na sung awh mahoech toe.

<sup>13</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, nang tami ka cat e hoi khocanaw e camo meng na ka thet e na ti pouh awh dawkvah, <sup>14</sup> tami na cat mahoech toe, na miphunnaw hai na raphoe mahoech toe, telah Bawipa Jehovah ni a dei. <sup>15</sup> Miphunnaw du-damnae na thai sak awh mahoech toe. Taminaw e tamthoe na khang boi mahoech toe. Na ram hai na rawm sak mahoech toe telah Bawipa Jehovah ni a dei telah ati.

### *Isarel a kathanae*

<sup>16</sup> Bawipa Jehovah e lawk kai koe bout a pha teh, <sup>17</sup> tami capa Isarel imthungnaw teh,

amae ram dawk ao awh teh, amamouh lung-pouk a tawksak e lahoi, hote ram a khin sak awh. A hringnuen teh napui kampheng lahun e hringnae patetlah ao. <sup>18</sup> Hote ram dawk tami theinae yon, meikaphawk hoi kâkhinsaknae yon dawkvah, ka lungkhueknae a lathueng vah ka awi toe. <sup>19</sup> Miphunnaw koe ka kâkayeisak, ram tangkuem dawk a kâkayei awh teh, a hringnuen hoi a tawksak awh e patetlah ahnimouh lathueng lawk ka ceng. <sup>20</sup> A cei awh nah tangkuem dawk a phanae ram koevah, ka min ka thoung a khin sak awh. Ayâ ni ahnimouh koe hetnaw heh BAWIPA e taminaw doeh, hateiteh, a ram dawk hoi ka tâcawt e naw doeh telah ati awh. <sup>21</sup> Hateiteh, Isarel imthung ni, a ceinae miphunnaw koevah, a khinsak awh e ka min ka thoung heh ka pasai poung.

<sup>22</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni Isarel imthung koe hettelah a dei. Oe! Isarel imthung-nangmouh kecu dawk nahoe, na ceinae ram dawk ka min ka thoung na khin sak awh kecu dawk doeh hetheh ka sak. <sup>23</sup> Miphunnaw koevah nangmouh ni na kamhnawng sak e, kaie ka min hah ka tawmrasang han. Nangmae hmaitung vah nangmouh lahoi kai na tawmrasang e lah ka o toteh, kai teh Jehovah lah ka o tie nangmouh ni na panue awh han.

<sup>24</sup> Bangkongtetpawiteh nangmouh teh ram tangkuem hoi kai ni na kaw awh teh, na pâkhueng awh vaiteh, ahmaloe na onae ram dawk na ceikhai han. <sup>25</sup> Nangmae lathueng vah kathounge tui na kathek sin awh vaiteh, nangmouh teh a khinnae pueng koehoi

meikaphawk thung hoi na kamthoung sak awh han. <sup>26</sup> Lungthin katha na poe awh han, na thung vah muitha katha ka hruek han, nangmae tak thung e talung lungthin hah ka la vaiteh, tak lungthin na poe awh han. <sup>27</sup> Kai e Muitha hai nangmae thung ka hruek han, nangmouh ni kâlawk na poe e na tarawi awh vaiteh, kai ni na dei pouh e naw hah na hringkhai awh han. <sup>28</sup> Mintoenaw koe ka poe e ram dawk nangmouh ni na o awh vaiteh, ka tami lah na o awh han, kai hai nangmae Cathut lah ka o han. <sup>29</sup> Na kamhnawng awh e thung hoi na tâco sak han. Cakang hah kâ ka poe vaiteh, ka pungdaw sak han. Nangmae lathueng vah takang ka tho sak mahoeh toe. <sup>30</sup> Thingthai rompo ka pungdaw sak vaiteh, na law dawk rawca ka tâco sak han. Hottelah takang a tho e kecu dawk, hnehnnapnae na khang awh mahoeh toe.

<sup>31</sup> Kahawi hoeh e na hringnuen hoi kahawi-hoehe na tawksak e hah na kâpanue awh vaiteh, panuetthonae hoi na hawihoehnae kecu dawk, na mithmu roeroe vah namahoima na kâpanuet awh han. <sup>32</sup> Nangmouh kecu dawk hetheh ka sak e nahoeh tie pahnim awh hanh awh telah Bawipa Jehovah ni a dei. Oe! Isarel imthungnaw kahawi-hoehe na hringnuen kecu dawk, kayak awh nateh, kângairu lah awm awh. <sup>33</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, na hawihoehnae pueng dawk hoi kai ni na thoung sak hnin dawk teh, khopui dawk kho na sak sak awh vaiteh, ka rawk tangcoung e bout sak e lah ao han. <sup>34</sup> Kacetnaw kaawmnaw e hmaitung vah, pahnawt tangcoung e talai dawk laikawk bout na kanawk awh han.

<sup>35</sup> Hat toteh, taminaw ni ahmaloe pahnawt e hete talai teh, Eden takha patetlah ao toe, be raphoe e khopuinaw hai, kacak niteh, khocanaw hai a kuep awh toe telah a dei awh han telah ati.

<sup>36</sup> Hat toteh, ka rawk e hmuennaw hah kai BAWIPA ni ka pathoup e thoseh, pahnawt e talai dawk laikawk kanawk e thoseh, namae tengpam kaawm e pueng Jentelnaw ni a panue awh han telah, kai BAWIPA ni ka dei e patetlah ka sak roeroe han. <sup>37</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Isarel imthung hanelah, hete hno ka sak nahanelah, ahnimouh ni kai koe na kâhei awh han. Tuhunaw patetlah a taminaw kamphung sak han.

<sup>38</sup> Kathounge thuengnae koe poe e, saringnaw hoi, Pawi hnin dawk hane Jerusalem tuhu patetlah ka rawk e khopui teh, tamihu moikapap e hoi akawi han. Hottelah kai heh BAWIPA lah ka o tie hah a panue awh han telah tet pouh ati.

## 37

### *Hrukenaw a hring*

<sup>1</sup> BAWIPA e kut teh kaie lathueng ao teh. BAWIPA e Muitha lahoi alawilah na tâcokhai teh, tanghling lungui hrunaw dueng hoi kingkawi e koe kai hah na hruek. <sup>2</sup> Ahnimouh koe na ceikhai, hote tanghling dawk moikapap e hrunaw hah ao teh, ahnimouh teh khik a ke awh. <sup>3</sup> BAWIPA ni kai koevah, tami capa hete hrunaw a hring thai han na maw, telah ati, Kai ni hettelah ka dei pouh, Oe! Bawipa Jehovah nang ni na panue, telah ka ti.

<sup>4</sup> BAWIPA ni hai hete hrunaw lathueng vah lawk dei haw, ahnimouh koe Oe! hrukenaw BAWIPA e lawk hah thai awh haw.

<sup>5</sup> Hete hrukenaw koevah Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Khenhaw! nangmouh dawk kâha ka pakhum vaiteh, na hring awh han. <sup>6</sup> Nang mamouh dawk tharui ka hruek han, takthai hoi ka pacawp awh vaiteh, vuen hoi ka ramuk awh han, nangmae thung vah kâha ka pakhum vaiteh, na hring awh han. Kai teh BAWIPA lah ka o tie na panue awh han telah a ti.

<sup>7</sup> Hottelalh kâ ka poe e patetlah ka pâpho teh, thaihaw! ka pâpho lahun nah, dongdengca dawk hrunaw hah amamouh a onae hmuen tangkuem dawk a kâpatawp awh.

<sup>8</sup> Ka khet navah, khenhaw! ahnimouh dawk tharui ao teh, takthai ni a pacawp teh, vuen ni a ramuk, hateiteh, hring awh hoeh rah. <sup>9</sup> BAWIPA ni kai koevah, kahlî koe lawk dei haw, tami capa kahlî koe pâpho e roeroe haw, telah Bawipa Jehovah ni ati. Oe! kahlî talai takin pali touh koe hoi tho awh haw, kadoutkaronaw a hring thai awh nahanelah, ahnimouh lathueng pakhum haw telah a ti. <sup>10</sup> Hottelalh kâ ka poe e patetlah ka dei teh kahlî teh ahnimouh thung a kâen teh a hring awh, amamae khok hoi lengkaleng a kangdue awh teh, ransahupui lah a coung awh.

<sup>11</sup> BAWIPA ni kai koevah, tami capa ahnimouh ni hrunaw heh Isarel imthungnaw doeh, ahnimouh ni kaimae hrunaw be a ke teh, ka ngaihawinae hai be ka kahma tangngak awh toe telah a dei katang awh. <sup>12</sup> Hatdawkvah, lawk hah pâpho nateh, ahnimouh koe Bawipa Jehovah ni

hettelah a dei, khenhaw! nangmae tangkomnaw ka paawng han, Oe! ka taminaw na tangkomnaw dawk hoi na rasa awh vaiteh, Isarel ram dawk na käenkhai awh han. <sup>13</sup> Nangmae tangkomnaw ka paawng teh na tangkomnaw dawk hoi na rasa awh toteh, kai teh BAWIPA lah ka o tie na panue awh han. <sup>14</sup> Hahoi nangmae na thung ka muitha ka pakhum han, hring awh vaiteh, namamae na ram dawk roeroe na hruek awh han, kai BAWIPA ni yo ka dei tound dawkvah, hot hah ka sak tie na panue awh han, telah BAWIPA ni a dei telah a ti.

*Siangpahrang buet touh, uknae buet touh*

<sup>15</sup> BAWIPA e lawk kai koe bout a pha teh, <sup>16</sup> nang tami capa sonron buet touh lat haw, a van vah Judah hoi Isarel miphunnaw telah thun haw, sonron alouke hai lat nateh Joseph, Ephraim, Isarel imthungnaw telah thun haw. <sup>17</sup> Hote sonron kahni touh e hah buet touh lah pacawng nateh, hahoi na kut dawk buet touh lah ao han. <sup>18</sup> Na taminaw ni hete hno heh bangmaw a dei ngainae, kai koe dei kawi hoeh namaw telah a pacei navah, <sup>19</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, khenhaw! Joseph e sonron Ephraim hoi Isarel miphun kut dawk kaawm e hah ka la han, Hothateh, Judah e sonron hoi ka pacawng vaiteh, buet touh lah ao han toe, ati, telah na ti pouh han.

<sup>20</sup> A van vah na thut e sonron hah ahnimae a mithmu vah na kut dawk ao han. <sup>21</sup> Hahoi ahnimouh koe Bawipa Jehovah hettelah a dei,

khenhaw! miphunnaw a onae hmuen koe-hoi, ka hrawi vaiteh, hmuen tangkuem koe-hoi ka pâkhueng vaiteh, amamae ram dawk ka kâenkhai han. <sup>22</sup> Hahoi Isarel mon dawk miphun buet touh lah ka sak han, uknaeram kahni touh lah awm mahoeh toe. <sup>23</sup> Ahnimae meikaphawknaw hoi panuettho e hno hoi, kâtapoenaе dawkvah, kâkhinsak awh mahoeh toe. A rawpnæ ouk a yonae pueng thung hoi ka rungngang vaiteh, ka thoung sak han, hat torei teh, ka tami lah ao awh vaiteh, ahnimae Cathut lah ka o han. <sup>24</sup> Kaie thaw katawkkung Devit hah ahnimae lathueng siangpahrang lah ao han. Ahnimouh pueng e a lathueng dawk tukhoumkung buet touh ao han, kaie kâpoe e hah tarawi awh vaiteh, kaie phunglam hah a pâkuem awh vaiteh a hringkhai awh han.

<sup>25</sup> Kaie thaw katawkkung Jakop koevah, ka poe e ram na mintoenaw kho ouk a sak boi dawkvah, kho a sak awh han, amamouh hoi a canaw a catounnaw hai kho pou a sak awh han, hahoi ka thaw katawkkung Devit hah ahnimae a lathueng bawi lah ao han. <sup>26</sup> Hothloilah, ahnimouh koe roumnae lawkkamnae ka sak han, ahnimouh hanelah a yungyoe lawkkamnae lah ao vaiteh, ahnimouh koe ka poe han. Ahnimanaу teh a pungdaw awh vaiteh, ahnimouh koe a yungyoe totouh, kaie hmuen kathoung hah ka kangdue sak han. <sup>27</sup> Kaie lukkareiim hai ahnimouh koe ao vaiteh, ahnimae Cathut lah ka o vaiteh, ahnimouh hai kaie taminaw lah ao awh han. <sup>28</sup> Hottelah hmuen kathoung teh ahnimouh koe a yungyoe a cak toteh, Bawipa Jehovah ni Isarel miphun hah a thoung sak toe telah Jentel

miphunnaw ni a panue awh han telah a ti.

## 38

### *Gog hoi kambawngnaw ni Isarel a tuk awh*

<sup>1</sup> BAWIPA e lawk kai koe a pha teh, <sup>2</sup> tami capa Magog ram e Rosh hoi Meshek hoi Tubal kahrawikung kacuepoung Gog taranlahoi kangdout sin haw, ahni taranlahoi pâpho haw. <sup>3</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Khenhaw! Rosh, Meshek, hoi Tubal bawi Gog, nang hateh na taran. <sup>4</sup> Na ban sak vaiteh, na pâkha dawk hradang hoi na sawn han, na ransanaw hoi marangnaw, marangransanaw hoi puengcang hoi, kamthoupnaw, bahling, bahling kathoeng a sin awh teh, tahloi kasinnaw hah ka thokhai han. <sup>5</sup> Persia, Ethiopia, Libia hoi abuemlah bahling hoi sumluhuem kaawmnaw hah, <sup>6</sup> Gomer hoi a ransahu hahoi Togarmah, imthung hoi atunglae ram a poutnae, ransahu pueng hoi nang koe kaawm e tami moikapap hoi a kâbang awh han.

<sup>7</sup> Kâhruetcuet, coungkacoe kârakueng lahoi awm, nang nama hoi nang koe kamkhueng e tamihunaw hoi ahnimouh karingkung lah awmh. <sup>8</sup> Hnin moi a loum hnukkhu, nang teh uknae kâ na tawn han, tahloi dawk hoi na hlout vaiteh, miphunnaw thung hoi rasa e khoca moikasawlah kingdi lah kaawm e, Isarel monnaw lathueng, bout a tâcokhai e khocanaw ao awhnae koe, hma lae tueng dawk nang ni na tuk han. Hote khocanaw teh, miphunnaw thung dawk hoi tâcokhai e lah ao teh ram pueng karoumcalah ao toteh, <sup>9</sup> hahoi na luen vaiteh,

tûilî patetlah na tho han, nang koe kaawm e ransahu pueng hoi, nang koevah tami moikapap e hah tâmai ni ram muen kayo e patetlah na o aw h han.

<sup>10</sup> Hahoi Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, hote hnin dawk teh, nang ni bangpueng na pouk vaiteh, kahawihoehe pouknae na tawn vaiteh, <sup>11</sup> rapan ka tawn hoeh e kho hoi ram hah ka lawp han, karoumcalah kaawm rumram e hah la ao aw h vaiteh, rapan tawn laipalah kho ka sak e longkha hoi tarennae sum ka tawn hoeh e hah, ka tuk han telah na lung dawk hoi na ti han.

<sup>12</sup> Nangmae na hnopenainaw na lawp aw h han. Ahmaloe kingdi ni teh, atu tami a onae hmuen-naw hah miphun pueng thung hoi na pâkhueng vaiteh, saring hoi hnopenai moikapap a tawn aw h teh, ram lungui dawk kaawmnaw thoseh, ka tuk han telah na pouk han. <sup>13</sup> Sheba hoi Dedan, Tarshish hno kayawtnaw hoi Sendektancanaw ni, nang koevah hnopenai la hanelah na tho toung maw, hnopenainaw lawp hanelah na tamihunaw na pâkhueng toe khe. Ngun hoi sui saringhu hoi hnopenai moikapap lawp pouh vaiteh, na ka lat pouh hane doeh khe, na ti pouh han telah ati.

<sup>14</sup> Hatdawkvah, tami capa lawk pâpho haw, Gog koevah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, hote hnin, ka tami Isarelnaw karoumcalah ao aw h nahane hnin hah na panuek hoeh na maw.

<sup>15</sup> Atunglae ram a poutnae koe e hmuen koehoi nang hoi nama koe tami moikapap, marang dawk kâcui e ka lentoe e tamihu, athakaawme ransahu hoi a tho aw h han. <sup>16</sup> Tâmai ni ram muen a ramuk e patetlah ka tami Isarelnaw

taranlahoi na tho han, atueng a hnukteng toteh, kaie ram tuk hanelah na ceikhai awh han, Oe! Gog ahnimae hmaitung nang dawk thoung sak e lah ao toteh, miphunnaw ni na panue awh han.

<sup>17</sup> Hahoi Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, ayan hoi kaie thaw katawkkung Isarel profet-naw, hatnae kum moikasaw lah lawk ouk ka dei boi e naw ni, ahnimouh tuk hanelah ka ceikhai awh nahane kong ouk a dei awh e hateh nang raw na maw.

### *Gog lathueng lawkcengnae*

<sup>18</sup> Hote hnin dawkvah, Isarel ram tuk hanelah Gog a tho toteh, ka lungkhueknae ka minhmai ka kamnue sak han, telah Bawipa Jehovah ni a dei. <sup>19</sup> Ka lungkhuek lahun nah, hote hnin dawk teh, Isarel ram dawk Tâlî pueng hoi a no han. <sup>20</sup> Talî dawk e tanga hoi kalvan tavanaw hoi moithang hoi talai van dawk a vonpui hoi kâva e saringnaw hoi talai dawk e tami pueng ka hmalah a pâyaw awh han. Mon hah rahnoum sak e lah ao vaiteh, lungha hah a tip han, kalupnae rapan pueng talai dawk koung a tip han, telah ka dei. <sup>21</sup> Kaie monnaw dawk Gog tuk hanelah tahloi hah ka kaw vaiteh, tami pueng e tahloi ni a hmaunawngha hah a thut han telah Bawipa Jehovah ni a dei. <sup>22</sup> Kâtheinae lacik patawnae lahoi runae ka poe han. Ama hoi a ransahu hoi ama koe e tami moikapap e lathueng vah, puenghoi ka nung e khotui hoi roun kalenpoung hmai hoi ganhmai kho lah ka rak sak han. <sup>23</sup> Hottelah kai teh, kama hoi kama kâsungren sak vaiteh, kama hoi kama kâthoung

sak han, kai teh BAWIPA lah ka o tie a panue awh han.

## 39

### *Gog ransanaw thei e lah a o*

<sup>1</sup> Hatdawkvah, nang tami capa, Gog taranlahoi lawk pâpho haw, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, khenhaw! Oe! Gog, Rosh, Meshek hoi Tubal naw e bawi, nang teh na taran. <sup>2</sup> Hnukhma lah na palang vaiteh, atunglae apoutnae koehoi, na tâcockhai vaiteh, Isarel mon dawkvah na phakhai han. <sup>3</sup> Avoilae na kut dawk e licung hah ka khoe vaiteh, aranglae na kut dawk e palacung hah ka khoe han. <sup>4</sup> Nang nama hoi na ransanaw nang koe kaawm e tamihu hoi, Isarel mon dawk na rawp awh han. Moi ka cat e kalvan e tavanaw hoi sarangnaw kei sak hanelah na poe awh han. <sup>5</sup> Kahrawngum vah na rawp awh vaiteh na due awh han. Kai ni yo ka dei toe telah Bawipa Jehovah ni a dei telah a ti.

<sup>6</sup> Magog hoi talî rai lae karoumcalah kho kasaknaw koevah, hmai ka tâco sak han, hahoi kai teh BAWIPA lah ka o tie hah a panue awh han. <sup>7</sup> Hottelah ka tami Isarelnaw dawk ka min kathoung hah ka panue sak vaiteh, ka min kathoung khin sak e ka pasoung mahoeh toe, hottelaho miphunnaw ni kai teh BAWIPA, Isarel miphunnaw e tami kathoung lah ka o tie a panue awh han. <sup>8</sup> Khenhaw! a pha toe, kuepsak e lah ao roeroe han telah Bawipa Jehovah ni a dei. Hete hnин doeh telah yo ka la dei tangcoung e hah.

<sup>9</sup> Isarel khopui dawk kho kasaknaw hah a tâco awh vaiteh, tarantuknae puengcang, bahling

kathoeng kalen, licung hoi samtang, tahroe hoi bongpai naw hah kum sari touh thung hmai a sawi awh han. <sup>10</sup> Hatnae tueng dawk takha dawk thing phawt mahoe, ratu thung e tātueng awh mahoe, tarantuknae puengcangnaw hoi hmai a patawi awh han, ka raphoekungnaw hah a raphoe awh han. Kalawmkungnaw e hnopai a lawp awh van han, telah Bawipa Jehovah ni a dei.

<sup>11</sup> Hote hnin torei teh, Gog hanelah Isarel ram dawkvah, pakawp nahane hmuen ka poe han, tali, kanitholah Abarim tanghling hah Gog hoi a taminaw a pakawp awh han dawkvah, hote hnin teh, kahlawng kacetnaw e a hnawng a tabuem awh han, hatdawkvah, hote hmuen hah Hamon-gog tanghling telah ati awh han. <sup>12</sup> Isarelnaw ni amamae ram a thoung sak thai nahanelah, thapa yung sari touh thung a pakawp awh han. <sup>13</sup> Khocanaw pueng ni a ven awh vaiteh, talai dawk a pakawp e lahoi, kai na pholennae hnin dawk ka min kamthangnae lah ao awh han telah Bawipa Jehovah ni a dei.

<sup>14</sup> Hahoi amamae ram a thoung sak nahanelah, pakawp hoeh e naw hah a tawng awh teh, kapakawmkungnaw hah a rawi awh han, ahnimouh ni thapa yung sari aloum hnukkhu tawng hane a kamtawng awh han. <sup>15</sup> Ram katinaw ni a katin awh navah, tami hru hmawt awh pawiteh, Hamon-gog tanghling dawk kapakawmkungnaw ni a pakawp awh hoehroukrak teh mitnoutnae a ung awh han. <sup>16</sup> Khopui e min hai Hamonah telah a phung han, hottelahoi ram hah a thoung sak awh han telah

a ti.

<sup>17</sup> Hahoi nang tami capa Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, tava phunkuep hoi moithang phunkuep koevh, lawk dei, kamkhueng awh nateh tho awh. <sup>18</sup> Athakaawmnaw moinaw hah na ca awh vaiteh, talai e kahrawikungnaw e a thi hah na nei awh han, tutan hoi tuca, hmae, Bashan ram e maitotannaw e thipalingnaw hoi, <sup>19</sup> nangmouh hanelah bu lawngnae ka sak e athaw hah kingboum lah na ca vaiteh, a thi hah nget ka parui lah a nei awh han. <sup>20</sup> Hottelah marang hoi leng ka kâcuinaw, athakaawme taminaw, hoi tarantuk pueng hah kaie bu lawng na koe ka boum lah na ca awh han, telah Bawipa Jehovah ni a dei.

### *Isarel kamlangnae*

<sup>21</sup> Ka bawilennae hai Jentel miphunnaw koe kai ni ka hruek han. Lawk ka dei tangcoung e hoi ahnimouh dawk ka kut ka toun e hah Jentel miphun pueng ni a hmu awh han. <sup>22</sup> Kai teh ahnimae BAWIPA heh Cathut lah ka o tie Isarel imthungnaw ni hote hnин koehoi a panue awh han. <sup>23</sup> Isarel imthungnaw ni amamae yon kecu dawk santoungnae hah Jentelnaw ni a panue awh han. Kai koe a yon awh dawk, ka minhmai ka thung vaiteh, a tarannaw e kut dawk ka poe vaiteh, ahnimouh pueng teh tahlo hoi koung a due awh. <sup>24</sup> A kamhnawngnae hoi kâtapoena patetlah ahnimae a lathueng ka sak teh, ahnimouh koe ka minhmai ka thung.

<sup>25</sup> Hatdawkvah, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei. Atuvah, Jakop sankatougnaw hah ka

bankhai vaiteh, Isarel imthungnaw pueng koevhah pahrennae ka tawn han. Ka min kathoung hane dawkvah, ka lung a cak han. <sup>26</sup> Na lungpuensak hane apihai awm laipalah, amamae ram dawk ao awh nah, kai koe a yonnae, kaie lathueng lawkeknae hoi, yeiraiponae hah a phu awh han. <sup>27</sup> Ahnimouh teh miphun pueng koehoi ka bankhai vaiteh, a tarannaw e kut dawk hoi ka pâkhueng toteh, miphunnaw hmaitung vah ahnimouh teh a thoung awh hah. <sup>28</sup> Miphunnaw koevhah san lah kaawmsakkung kecu dawk thoseh, hateiteh buet touh boehai san lah cettakhai laipalah, amamae ram dawk roeroe vah, bout ka bankhai e dawkvah, kai teh Bawipa Jehovah lah ka o tie a panue awh han. <sup>29</sup> Ahnimouh koe ka minhmai ka thung mahoeh toe, bangkongtetpawiteh, Isarel imthungnaw e a lathueng vah ka muitha ka awi toe telah Bawipa Jehovah ni a dei telah a ti.

## 40

### *Bawkim katha*

<sup>1</sup> Santoungnae kum 25, kum kamtawngnae thapa hnин hra hnин vah, khopui raphoe lah ao hnukkhu kum hlaipali nah, hote hnин roeroe dawk BAWIPA e kut teh kai van ao teh, hawvah na ceikhai. <sup>2</sup> Cathut a kamnuenae vision lahoi Isarel ram dawk na ceikhai teh, mon ka rasang poung e van na hruek, hote mon e teng vah akalah khopui patetlae hah ao. <sup>3</sup> Hawvah na ceikhai, khenhaw! tami buet touh a o, rahum patetlah a meilam a o, pahla hoi bangnuenae cakui a sin teh, longkha koe a kangdue. <sup>4</sup> Ahni ni

tami capa, takuetluet khenhaw! na hnâpakeng haw, kai ni na patue e naw hah na lungthung paen haw. Kai ni na patue hane kong dawk, hivah na thokhai e doeh. Na hmu e pueng hah Isarel imthung koe na pâpho han telah a ti.

### *Rapan hoi longkha*

<sup>5</sup> Khenhaw! bawkim petkâkalup lah rapan hah ao. Tami ni bangnuenae lahoi dong taruk touh kasawe cakui a sin teh rapan a tha e teh cakui yung touh, a rasang e hai cakui yung touh a pha. <sup>6</sup> Kanîtholah kangvawi e takhang koe a cei teh, khalai dawk hoi a luen, takhang käennae rakhan hah a bangnue teh cakui yung touh a kaw. <sup>7</sup> Takhang e rakhannaw teh cakui yung touh hoi adangka cakui yung touh, rakhan buet touh hoi buet touh e rahak teh, dong panga touh doeh. Hahoi impui lae takhang alawilae takhang käennae rakhan teh cakui yung touh doeh. <sup>8</sup> Imthungkhu e takhang rai imkalae takhang hai a bangnue teh cakui yung touh a pha. <sup>9</sup> A thung lae takhang, alawilae hai a bangnue teh dong taroe touh a pha, takhang khomnaw teh dong hni touh a tha, longkha alawilae hah athunglah ao awh.

<sup>10</sup> Hma lae longkha phekkadangka lae dawk rakhan kathoenge kathum touh rip a o, yung adangka rei kâvan, rasang e hai rei a kâvan. <sup>11</sup> Takhang käennae hai a bangnue teh adangka dong hra, rasang dong hlaikathum a pha. <sup>12</sup> Rakhan kathounge a hmalah avangvanglah thingphek ka tha e dong touh ao. Avangvanglah kaawm e rakhan kathoungnaw teh a yung, a

phen dong taruk touh rip a pha. <sup>13</sup> Kâennae tâconae longkha hah a bangnue teh, a lathueng e rakhan hoi avanglae rakhan totouh dong 25 touh a kaw, takhang hoi takhang be a kâkuet. <sup>14</sup> Hahoi longkha khom a bangnue teh dong 60 touh a rasang. Kâennae tâconae, thongma petkâkalup e hah longkha e a rahim lah kaw sak e lah ao. <sup>15</sup> Hahoi longkha alawilah, tengkatoe e hoi takhang athungpoung lae rahak teh dong 50 touh a pha. <sup>16</sup> Hahoi takhang imthungkhu lah petkâkalup lah paawng thai hoeh e hlalangaw ao. A rahak e khom hoi im e alawilah haiyah, athunglah haiyah, petkâkalup lah hlalangaw ao teh, a khom dawkvah, samtuekung meikaphawk-naw ao awh.

<sup>17</sup> Thongma lae alawilah, na ceikhai teh, thongma petkâkalup e dawk rakhan hoi talung phai e a o, talung phai e van vah, rakhan 30 touh ao. <sup>18</sup> Longkha teh talung hoi phai e doeh, longkha hoi kâvan lah phai e doeh, talung phai e teh a rahimhnawn lah doeh. <sup>19</sup> Hathnukkhu, a rahim lae takhang apasuek koe hoi athunglah hoi thongma alawilah totouh, a bangnue teh a kaw e teh kanîtho lahoi atung lah dong 100 touh rahak ao.

### *Atunglae tâconae*

<sup>20</sup> Thongma alawilae ni hai, kâen tâconae atunglah a kangvawi teh, rasang hoi adangka a bangnue. <sup>21</sup> Karingkung e rakhan avangvanglah kathum touh ao teh, longkha rahim lae hoi kâen tâconae takhang koe kaawm e naw patet-lah doeh ao awh. A yung dong 50, adangka

dong 25 touh doe. <sup>22</sup> Rakhan kalenpoung hoi hlalangawnaw hoi samtuekung meinaw hah Kanîtholae longkha koe kaawmnaw patetlah doe. Longkha totouh, luennae lakhout sari touh ao teh, rakhan vaikhap teh a thung lah ao. <sup>23</sup> Kanîtholah kaawm e patetlah atunglae longkha phekkadangka lae thung rapan longkha ao. Takhang buet touh hoi buet touh dong 100 touh a kâhla.

<sup>24</sup> Hathnukkhu akalah na ceikhai teh, akalaе longkha ka hmu, khomnaw vaikhapnaw bangnue teh alouke lae hoi rei kâvan lah ao awh. <sup>25</sup> Ahmaloe e hlalangaw patetlah hlalangawnaw, vaikhapnaw ao awh teh, ayung dong 50, adangka dong 25 touh a pha. <sup>26</sup> Lakhout sari touh dawk hoi luen e lah a o, vaikhapnaw teh, khalai hoi sue touh lah ao awh. Avangvang lae khomnaw dawk samtuekung mei a thuk awh. <sup>27</sup> Akalah a kangvawi lahoi athung kâen tâconae longkha ao. Akalaе kâen tâconae longkha rahak a bangnue teh dong 100 touh a kâhla.

### *Athung patuen e longkha*

<sup>28</sup> Akalaе kâen tâconae athung lae thongma dawk na kâenkhai teh, bangnuenae hoi akalaе longkha hah a bangnue. <sup>29</sup> Rakhan kathoung-naw, khomnaw, vaikhapnaw teh ahmaloe e hoi rei a kâvan awh. Hlalangawnaw ao teh petkâkalup lah vaikhap hai ao. A yung dong 50, adangka dong 25 touh a pha. <sup>30</sup> Petkâkalup e vaikhapnaw hai ayung dong 25, adangka dong 5 touh a pha. <sup>31</sup> Vaikhapnaw ni alawilah thongma koelah a kangvawi awh teh, khomnaw dawk

samtuekung mei a thuk awh, Lakhout taroe touh dawk hoi luen e lah ao.

<sup>32</sup> Kanîtholah athung lae thongma thung vah a ceikhai teh haw e longkha hah ahmaloe e hoi rei kâvan lah a bangnue. <sup>33</sup> Rakhan kathoungnaw, khomnaw, vaikhapnaw teh ahmaloe e hoi sue touh lah doeh ao awh. Longkha petkâkalup e dawk thoseh, vaikhap dawk thoseh, hlalangaw ao teh, ayung dong 50, adangka dong 25 touh a pha. <sup>34</sup> Vaikhapnaw teh alawilah thongma koelah a kangvawi awh teh, avangvang lae khomnaw dawkvah, samtuekung mei hah a thuk awh. Lakhout taroe touh dawk hoi luen e lah ao.

<sup>35</sup> Atunglae longkha koe bout na ceikhai teh, ouk a bangnue e patetlah a bangnue. <sup>36</sup> Rakhan kathoungnaw, khomnaw, vaikhapnaw petkâkalup lah hlalangawnaw hai ao. A yung dong 50, adangka dong 25 touh a pha. <sup>37</sup> Takhang khomnaw, vaikhapnaw teh alawilah thongma koelah a kangvawi awh, takhang rahim, hi lahoi avanglah samtuekung mei hah ao. Lakhout taroe touh dawk hoi luen e lah ao.

### *Thuengnae kârakuengnae*

<sup>38</sup> Hmaisawi e saring hah tui hoi pâsu nahane rakhannaw, kâennae naw teh, hote takhang e vaikhap dawkvah ao. <sup>39</sup> Hmaisawi thuengnae, yontha thuengnae, kâtapoe thuengnae sathei thei hanelah, kâennae takhangnaw teh hote vaikhap avangvanglah caboi kahni touh lengkaleng ao. <sup>40</sup> Atunglae longkha koe luennae alawilah caboi kahni touh ao. Vaikhap koe takhang avangvanglah haiyah caboi kahni touh

lengkaleng ao. <sup>41</sup> Takhang avangvanglah caboi pali touh a o, avanglah hai caboi pali touh bout a o, thuengnae sathei ouk theinae teh caboi taroe touh a pha. <sup>42</sup> Hmaisawi thuengnae sathei hanelah, caboi pali touh e naw teh, talung hoi sak e, ayung dong touh hoi khap touh, adangka dong touh hoi khap touh, a rasang dong touh a pha, hote caboi van vah, hmaisawi thueng nahane sathei thei nahane puengcangnaw hah a van a hruek awh. <sup>43</sup> Caboi van petkâkalup lah a kaw e kuttabei hlawk touh a rai pou a yep awh teh, caboi van vah thueng hane sathei hah a hruek awh.

*La ka sak e vahmanaw e imrakhan*

<sup>44</sup> Hahoi athung e thongma dawkvah, na kâenkhai, khenhaw, athung e thongma dawk imrakhan kahni touh ao. Rakhan buet touh e teh, atunglae takhang teng ao teh akalah a kangvawi. Rakhan buet touh e teh akalae takhang teng ao teh atungha a kangvawi. <sup>45</sup> Akalah kangvawi e imrakhan teh im dawkvah thaw ka tawk e vahmanaw ao nahanelah, <sup>46</sup> atungha kangvawi e hete imrakhan teh, thuengnae koe lah thaw ka tawk e vahmanaw ao nahanelah hete thaw heh Zadok capa hoi Levih canaw thung dawk hoi ni tawk hanelah, BAWIPA koe ouk kahnaikungnaw hah doeh, telah a ti.

*Athung patuen e thongma hoiyah vaikhap dawk hoi luennae*

<sup>47</sup> Hahoi thongma hah a bangnue teh, ayung dong 100, adangka dong 100, petkâkalup lah khuungroe teh thongma a lungui vah ao. <sup>48</sup> Im van vah na ceikhai teh, takhang kahni touh

e a bangnue teh akaw e dong panga touh, avangvang lae takhang adangka dong thum touh reirei a pha. <sup>49</sup> Im van e adangka dong 20, adangka dong 11 touh a pha, lakhout hra touh dawk hoi luen e lah ao. Im van luennae teng avangv anglah khom buet touh lengkaleng ao.

## 41

### *Hmuen kathoung a kawnae*

<sup>1</sup> Hmuen kathoung dawk na ceikhai teh, takhang khom hah a bangnue, avanglah dong taruk touh reira katha e ao. Hothateh lukkareiim hoi a kaw e rei a kâvan. <sup>2</sup> Bawkim kâennae takhang a kaw e dong hra touh, atengteng lae tapang teh dong panga touh reirei a kaw. Bawkim athunglah a bangnue teh, ayung dong 40 touh adangka dong 20 touh a pha. <sup>3</sup> Hahoi a thung lae pueng a bangnue teh, kâennae tho khom a tha e dong hni touh, kâennae a rasang e teh dong taruk touh a pha teh takhang teh dong sari touh a kaw. <sup>4</sup> Athung patuen e rakhan a bangnue teh bawkim e adangka hoi sue a kâvan, A yung dong 20, adangka hai dong 20 touh, hetteh kai koevah hmuen kathoungpounge doeh telah a ti.

### *Bawkim tapang*

<sup>5</sup> Hathnukkhu, im e tapang a bangnue teh, dong taruk touh a tha, a takin tangkuem koe im-rakhan dong pali touh kaw e hah im petkâkalup lah ao. <sup>6</sup> Ateng lae rakhannaw teh, dot thum touh hoi sak e doeh. a dot buet touh dawk rakhan 30 touh ao. Petkâkalup lah ateng e

rakhannaw hanelah, tapang a sak e naw hah bawkim tapang dawk kamhung laipalah tapang a rahim lae dawk a kamhung awh. <sup>7</sup> Ateng e rakhannaw teh, hoehoe a rasang teh, hoehoe a kaw van, bangkongtetpawiteh, tapangnaw teh hoe a kâhnai teh, rakhan a rahim poung e hoi a lathueng poung dawk, cei hanelah a lungui e hah ceitakhai a ngai.

<sup>8</sup> Hahoi im petkâkalup e dawk, talung ka coum e ka hmu, a teng e rakhan adu ungnae teh a bangnue nah dong taruk touh ka saw e cakui yung touh bang a kaw, a rasang e hoi kâvan lah a rasang. <sup>9</sup> Ateng lae rakhan, alawilae tapang teh, dong panga touh a tha. Bawkim teng alawilae rakhan tapang hloilah dong panga touh, hmuen ka houng e ao rah. <sup>10</sup> Im petkâkalup dawk e rakhan naw teh im e rakhan a rahak vah dong 20 touh a kâhla. <sup>11</sup> Ateng lae imrakhan e takhang hah a houngnae hmuen koe lahoi paawng e lah ao, buet touh takhang teh atunglah a kangvawi, buet touh takhang teh akalah a kangvawi. Petkâkalup lah hmuen ka houng e teh dong panga touh a pha.

### *Kanîloumlae impui apoutnae*

<sup>12</sup> Kanîloumlae koe impui a hnuklah hmuen ka houng e a hloï lae im a kaw e teh ayung dong 70 touh a pha. Hahoi im e tapang teh petkâkalup lah dong panga touh a tha, ayung dong 90 touh a pha.

### *im e a hmuen hmawn*

<sup>13</sup> Hahoi im teh a bangnue teh dong 100 touh a saw. impui e a hnuklah hmuen ka houng e

hoi haw e im tapang a tha e mek touksin e lahoi dong 100 touh a kaw. <sup>14</sup> Im hmalah hmuen ka houng e mek touksin e lahoi alouklah a kapek e thongma hoi dong 100 touh a kaw. <sup>15</sup> Hahoi impui hnuklah hmuen ka houng e a hloi lae im yung hah a bangnue teh, a tungdum e a hma lae rapan hoi dong 100 touh a pha, thongma vaikhap hoi bawkim athung patuen e naw hoi, <sup>16</sup> Athung e bawkim hoi alawilah vaikhapnaw takhang pâhungnae kabueng e hlalangawnaw, tho e khom pueng, avangvanglah coung thum touh lah kaawm e tapangnaw teh, talai koehoi hlalangaw totouh, thingphek hoi a ramuk awh, hlalangawnaw hai ramuk e lah ao. <sup>17</sup> Takhang pueng e a lathueng hmuen kathoung poung hoi, imthung e tapang pueng athung avanlah be bangnue e lah ao. <sup>18</sup> Hotnaw teh cherubim meikaphawk hoi samtuekung mei ka lat e hoi pathoup e doeh, cherubim hoi cherubim rahak vah samtuekung pou ao. Hahoi cherubim teh minhmai kahni touh lengkaleng a tawn awh. <sup>19</sup> Tami meilam ka sin e ni avanglah samtuekung koe lah a kangvawi teh, sendektanca e mei ka sin e ni avanglae samtuekung koe lah a kangvawi, bawkim petkâkalup lah hottelah sak e doeh. <sup>20</sup> Hottelah im petkâkalup vah talai koehoi takhang lathueng vah, bawkim tapang dawk, cherubim hoi samtuekung e mei a thuk awh.

<sup>21</sup> Bawkim takhang khomnaw teh, takin pali touh doeh. A thoungnae hmuen hoi a minhmai rei a kâvan awh. <sup>22</sup> Thing khuoungroe teh, a rasang dong thum touh, ayung dong hni touh,

adangka dong hni touh a pha. Khoungroe a takin, padounnae, tapangnaw thing hoi a sak awh. Hete caboi teh, BAWIPA e hmalah hruek e caboi doeh telah ka ti.

<sup>23</sup> Bawkim hoi hmuen kathoung ni takhang buet touh lengkaleng a tawn. <sup>24</sup> Takhangnaw hai tho lep hni touh reirei a tawn teh, buet touh koelae hah thep thai e lah ao. Takhang buet touh dawkvah, phen kahni, louke dawk phen kahni touh a pha. <sup>25</sup> Tapang dawk a thuk e patetlah bawkim e takhang dawk haiyah cherubim hoi samtuekung e mei a thuk awh. Vaikhap van vah, katha poung e thing dawk a pâhung awh. <sup>26</sup> Hahoi, vaikhap tapang, imrakhan tapangnaw teh pangkheknaw, ka bueng e hlalangawnaw, samtuekungnaw hoi yikkawi.

## 42

### *Vaihmanaw e im rakhan*

<sup>1</sup> Hathnukkhu hoi atunglae lam lahoi thongma koe lah, na tâcokhai teh, im e atunglah ka houng e hmuen e hmalah kaawm e rakhannaw hah na patue. <sup>2</sup> Hahoi atunglae im takhangnaw teh, ayung dong 100 touh asaw teh, adangka dong 50 touh akaw. <sup>3</sup> Athung patuen e thongma hmuen ka houng e dong 20 touh koe lah kangvawi e hoi, alawilae thongma talung phai e koe lah kangvawi lahoi imrakhan dot thum touh ao. <sup>4</sup> Im rakhannaw e a rahak dawk dong touh ka kaw e, dong 10 touh ka saw e takannae ao. Takhangnaw ni atunglah a kangvawi awh. <sup>5</sup> Lathueng patuen e rakhannaw teh abuenghnawn, bangkongtet-pawiteh, a dot rahim e hoi a lungui e naw hlak

rakhannaw ni hmuen ka paphnawn a la dawk doeh. <sup>6</sup> Bangkongtetpawiteh, dot thum touh lah sak e lah ao teh, thongma e khomnaw patetlah khom hah tawn awh hoeh, hottelah a lungui e dot hlak a lathueng lae dot bet abuenghnawn. <sup>7</sup> Hote rakhan avangvanglah, alawilae thongma koe lah, rakhannaw e hmalah, a dum awh e tapang teh, ayung dong 50 touh a pha. <sup>8</sup> Alawilae thongma teng e rakhannaw teh, ayung dong 50 touh a pha. Bawkim e hmalah ayung teh dong 100 touh a pha. <sup>9</sup> Alawilae thongma hoi athunglah kanae patetlah kanîtho lahoi kâennae lamthung ao.

<sup>10</sup> Imka lah ka houng e hmuen hah atunglae dum e thongma e tapang dawk hai rakhannaw ao. <sup>11</sup> Hote rakhannaw e hmalah kaawm e takannaе koehoi rakhan ayung adangka, tâconae kâennae takhang kaawm e pueng teh, atunglae rakhan hoi mei rei a kâvan awh. <sup>12</sup> Akalaе rakhan takhang hai, atunglae rakhan takhang-naw hoi a kâvan awh teh, thongma avangvanglah kanîtholah kangvawi e takannaе tapang apasueke koe kâennae takhang ao.

<sup>13</sup> Ka bangnue e ni hai ka houng e hmuen koe e hmalah, atunglae rakhan hoi akalaе rakhannaw teh kathounge rakhan, Bawipa Jehovah koe rek kahnai e vaihmanaw ni kathoungpounge hnonaw hah a canae rakhannaw doeh. Hote a hmuen teh, a thoung dawkvah, kathoungpounge hno yon thuengnae, tavai thuengnae, yontha thuengnae hrueknae hmuen doeh. <sup>14</sup> Vaihmanaw ni a kâen toteh, thaw a tawknae angki a khohna awh teh, kathounge hmuen koe-

hoi, alawilae thongma koe lah tâcawt mahoeh, hote khohna a thoung dawkvah, a rading teh alouke khohna hah a kho hnukkhu, taminaw a onae koe a cei ao thai han telah kai ni ka dei, telah ati.

*Bawkim alawilah kawnae*

<sup>15</sup> Athung e bawkim be a bangnue hnukkhu, kanîtholah kangvawi e, kâen tâconae lamthung koe na tâcokhai teh, petkâkalup lah a bangnue. <sup>16</sup> Bangnuenae cakui hoi Kanîtholae a bangnue teh, a bangnuenae hoi a bangnue teh dong 500 touh a pha. <sup>17</sup> Atunglae hah a bangnuenae cakui hoi a bangnue teh dong 500 touh a pha. <sup>18</sup> Akalae bout a bangnue teh bangnuenae cakui hoi a bangnue teh dong 500 touh a pha. <sup>19</sup> kanîloumlah hoi bout a bangnue teh, a bangnuenae cakui hoi a bangnue teh dong 500 touh a pha. <sup>20</sup> Avoivang lahoi a bangnue teh, ayung 500 touh a pha, adangka dong 500 touh a pha. Petkâkalup lah tapang ao teh, hmuen kathoung hoi hmuen kathounghoehe kapeknae lah ao.

## 43

*Bawkim dawk BAWIPA pholennae*

<sup>1</sup> Hathnukkhu, kanîtholah kangvawi e takhang koe lah bout na ceikhai teh, <sup>2</sup> khenhaw! Isarel Cathut bawilennaeh kanîtho lahoi a tho. A pawlawk teh tui moikapap e pawlawk patetlah ao teh, talai heh a bawilennaeh hoi pheng a ang. <sup>3</sup> A kamnuenae ka hmu teh, a kamnuenae teh, khopui raphoe hanelah ka tho e hoi Kebar tui teng e ka hmu e patetlah kamnuenae lah ao

teh pakhup lah ka rawp <sup>4</sup> Kanîtholah kangvawi e takhang koe e bawkim thung vah, BAWIPA e bawilennae teh a kâen. <sup>5</sup> Muitha ni na tawm teh, athung patuen e thongma koe lah na kâenkhai. Khenhaw! BAWIPA bawilennae hoi bawkim dawk akawi.

<sup>6</sup> Hahoi tami buet touh kaie teng a kang-due lahun nah tami buet touh ni na pato e ka thai teh, <sup>7</sup> kai koevhah, tami capa heteh, ka bawitungkhung ka tahungnae hmuen, ka khok ka toungnae, Isarel catounnaw koevhah, a yungyoe totouh khosak nahane hmuen doeh. Ka min kathoung teh Isarel catounnaw ni amamouh thoseh, a siangpahrangnaw thoseh, ka kâyawtnaw thoseh, siangpahrangnaw e ro pakawpnae hmuenrasang a sak awh teh, khin sak awh mahoeh toe. <sup>8</sup> Takhang a kâennaw pâhung e teh, kaie takhang kâennae koe a sak awh teh, ahnimae takhang a pâhungnae hah kaie takhang pâhungnae teng a hruek awh teh, ahnimouh hoi kaimanaw rahak vah, tapang buet touh ao sak teh, a sak awh e naw ni ka min kathoung a khin sak awh. Hatdawkvah, ka lungkhueknae hoi ahnimouh ka raphoe han. <sup>9</sup> A kâyonae hoi ahnimae siangpahrang e ro hah, kai koehoi kahlatpoung lah a tâkhawng awh naseh, kai hi ahnimouh koe a yungyoe kho ka sak han.

<sup>10</sup> Nang tami capa, Isarel imthung koevhah, bawkim hah patue, a payonnae naw hah a kayakhai awh nahanelah, im e oangnae hah bangnue sin awh naseh. <sup>11</sup> A sak awh e pueng kayakkhai awh pawiteh, bawkim e oang, tâaconae hoi kâennaw a hnonae hoi a khetyawt-

nae naw hah pâtue haw, ahnimae mithmu vah, thut haw, phunglawk poe e pueng a hnonae naw hah a pâkuem awh vaiteh, a tarawi thai aw hahan, <sup>12</sup> Hetheh bawkim hanelah kâlawk doeh atengpam pueng hoi monsom e naw. hmuen kathoung poung e naw doeh, khenhaw! hetheh bawkim e kâlawk hah doeh.

*hmaisawi thuengnae khuungroe*

<sup>13</sup> Khouungroe a saw e padawng toteh, hetheh khuungroe a lennae (dong touh tie hah dong touh hoi kutsampha to touh e doeh), a kamhungnae teh dong touh a rasang, dong touh a kaw, arai petkâkalup lah khap touh ka kaw e hoi a yep teh cum sak lah ao. <sup>14</sup> Khouungroe a rasang e teh, a rahim lae a pâhungnae koehoi, avanlah totouh dong hni touh, a kaw e dong touh, kathoengca hrawtnae hoi kalen e hrawtnae totouh dong pali touh a pha teh, dong touh a kaw. <sup>15</sup> Khouungroe a rasang e hai dong pali touh a pha teh, ki pali touh a kangdue. <sup>16</sup> Khouungroe teh a takin pali touh a pha teh, ayung dong hrahlaikahni, adangka dong hrahlaikahni a pha. <sup>17</sup> A rahim lae a pâhungnae hai takin pali touh a pha, ayung dong hlaipali, adangka dong hlaipali touh a pha. Petkâkalup lah a kaw e khap touh, a hetnae khuungroe petkâkalup lah dong touh a a tâco teh a luennae lam teh kanîtholah a kangvawi hanelah a o, telah a ti.

<sup>18</sup> Hahoi kai koe vah tami capa Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, be a sak toteh, khuungroe hnonae a lamthung teh, hmaisawi thueng nahane e hoi a thi kathek nahane doeh. <sup>19</sup> Levih miphun

vaihma Zadok catounnaw dawk hoi thaw na ka tawk pouh hanelah, ouk na kahnaikung koevah, yon thueng nahanelah, maitotan na poe han telah Bawipa Jehovah ni a dei. <sup>20</sup> A thi hah na la vaiteh, khuungroe ki pali touh hoi a hrawtnae takin pali touh e hoi petkâtue lah na hluk vaiteh, na thoung sak vaiteh yonthanae na sak pouh han. <sup>21</sup> Yon thueng nahanelah, maito na la vaiteh, a thoungnae hmuen hloilah Bawk im thung kârakuengnae hmuen koe hmai na sawi han.

<sup>22</sup> A hnин pahni dawk, kacueme hmaetan, yon thuengnae lah na poe awh han, khuungroe hah maito thi hoi na thoung sak e patetlah hmae thi hoi na sak han. <sup>23</sup> Hote khuungroe hah na thoung sak hnukkhu toun ka tawn hoeh e maitotanca hoi kacueme hmaetan hah BAWIPA e hmalah na poe han. <sup>24</sup> Vaihmanaw ni palawi a phuen awh vaiteh, hote satheinaw hah BAWIPA hanelah, hmaisawi thuengnae lah a poe han. <sup>25</sup> Hnin sari touh thung hnintangkuem hmae buet touh hah yon thuengnae lah na hno awh han. Toun kaawm hoeh e maitotanca hoi tutan buet touh hai na hno han. <sup>26</sup> Hnin sari touh thung khuungroe yonthanae na sak vaiteh na thoungsak han. Nama hoi nama hai vaihma e a hmuen dawk na kâpoe han. <sup>27</sup> A hnин sari a loumhoehnae a hnин hnин taroe hnин dawk thoseh, hote hnин koehoi vaihmanaw ni thuengnae thoseh, khuungroe van a poe awh han. Hmaisawi thuengnae hoi roum thuengnae naw hah a poe awh vaiteh, nangmanaw kai ni na coe awh han telah Bawipa Jehovah ni a dei telah a ti.

**44***Kanîtholae takhang hoi bawi*

<sup>1</sup> Hathnukkhu hmuen kathounge hmuen, kanîtholah kangvawi e takhang koelah na ceikhai teh, haw e takhang teh ka kâtaren e lah ao. <sup>2</sup> BAWIPA ni hete takhang teh taren e lah ao vaiteh, paawng mahoe, apihai kâen awh mahoe. Bangkongtetpawiteh, BAWIPA Isarel Cathut a kâen toung dawkvah, taren e lah ao han. <sup>3</sup> Bawi teh bawi lah ao dawkvah, BAWIPA Cathut e hmalah a canei hanelah hote tho koe a tahung han. Bawi teh vaikhap koehoi a kâen tâco han telah a ti.

*Bawkim thung kâen sak e naw*

<sup>4</sup> Hahoi atunglah kangvawi e takhang bawkim e hmalah, na ceikhai. Ka khet nah khenhaw! BAWIPA e im teh BAWIPA a bawilennae hoi akawi teh, pakhup lah ka tabo. <sup>5</sup> BAWIPA ni tami capa BAWIPA e im dawk kâlawk hoi phunglam pueng ka dei e hah thaihaw! imthung kâennae tho hoi takhang e hmuen koehoi tâconae thonaw pueng hah ka hawi lah pâkuemh. <sup>6</sup> Taran ka thaw e Isarel imthung koevh, hettelah na dei han, Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, Oe! nangmouh Isarel imthungnaw, na khinnae bout na thap sin hanelah, miphun alouke, lungthin hoi takthai lahoi vuensom ka a hoeh e, <sup>7</sup> Kaie vaiyei, satui, thinaw na poe awh navah, hmuen kathoung kaie im roeroe khin sak hanelah na kâen awh teh, ka lawkkamnae na ek awh e dawkvah, panuet na thonae pueng hah pâpout e lah awm lawi na seh. <sup>8</sup> Kathoung kaie hno hah

na ring awh hoeh, hete miphun alouknaw heh, kaie hmuen kathoung dawkvah nangmae yueng lah karingkung lah na hruek awh.

<sup>9</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, ram louk e apihai lungthin hoi takthai hoi vuensom ka a hoeh e Isarelnaw dawk e ram alouke tami pueng teh, kaie hmuen kathoung dawk kâen mahoeħ.

### *Vaihmanaw hane kâlawknaw*

<sup>10</sup> Levih miphun, Isarel meikaphawk pâlei hoi a kâva awh lahun nah, kai koehoi kahlatpoung lah ka cet tangcoung naw ni a payonnae hah a phu awh han. <sup>11</sup> Hateiteh, kai hmuen kathoung dawk thaw katawkkung lah ao awh vaiteh, im longkhanaw hah a ring awh vaiteh, impui thung vah thaw a tawk awh han, taminaw hanelah hmaisawi thuengnae hoi sathei a poe awh vaiteh, thaw a tawk pouh awh hanelah a hmalah a kangdue awh han. <sup>12</sup> Amamae meikaphawk hmalah thaw a tawk pouh awh teh, Isarel imthung hanelah payonnae thung vah rawpnae doeh. Hatdawkvah, ahnimouh taranlahoi ka kut ka dâw teh, a payonae a phu awh roeroe han telah Bawipa Jehovah ni a dei. <sup>13</sup> Hottelah kai koe vaihma thaw a tawk hanelah, na hnai awh mahoeħ. Kathounge kaie hno hoi kathounghoehe kaie hnonaw rek na hnai thai awh mahoeħ. Yeiraiponae hoi panuettho e hno a sak awh e hah a phu awh han. <sup>14</sup> Hat nakunghai, hote thaw tawk sak hanelah kaawm e pueng tawk hanelah, bawkim ka khenyawnkung lah thaw ka poe han.

**15** Hateiteh, vaihma Levih miphun Zadok capa, kai koehoi Isarelnaw lam a phen awh nah, kaie hmuen kathoung karingkungnaw hah teh, ka thaw a tawk awh hanelah rek na hnai awh han, a thithaw poe hanelah, ka hmalah a kangdue awh han telah Bawipa Jehovah ni a dei. **16** Hmuen kathoung dawk a kâen awh han, kai hane thaw tawk hanelah, kaie caboi a hnai awh han, kaie thaw katawkkung lah ao awh han. **17** Ahnimouh ni a thung patuen e thongma dawk e takhang koehoi a kâen awh navah, loukloukkaang e hoi sak e angkidung hah a khohna awh han. Athung e thongma thung thaw a tawk awh navah, tumuen angki khohnat awh mahoeh. **18** A lû dawk lukkarei a huem awh vaiteh, a keng dawk lukkarei hnadung a hna awh han. Lahuntui ka tâcawt sak e banghai khohnat awh mahoeh. **19** Taminaw a onae koe thongma koe lah a tâco toteh, thaw a tawk nah a khohna e hah a rading awh vaiteh, kathounge rakhannaw dawk a hruek awh vaiteh, alouke a khohna awh han, kathounge khohna hoi taminaw thoung sak mahoeh.

**20** Ahnimae sam luengpalueng lah ngaw mahoeh, kasawpoung lah hlung awh mahoeh, a ngaw awh han. **21** Vaihma ni athung patuen e rakhan dawk a kâen toteh, misurtui net mahoeh. **22** Lahmainunaw hoi kâpaluen awh mahoeh, a vâ ni amae napui hoi kâpaluen mahoeh, Isarel miphun tanglakacuem hoi vaihma ni a due takhai e lahmai hoi a kâpaluen awh han. **23** Kaie ka taminaw hah kathounge hoi kathounghoehe a kapek thai awh teh panue sak hanelah na

cangkhai awh han. <sup>24</sup> Kamcannae ao nah lawkceng awh han, kai ni lawkceng e boiboe lah a ceng awh han, kaie pawi hnин thapa tangkuem dawk phunglawk hoi kâlawk a tarawi awh han, kaie sabbath hai a ya awh han. <sup>25</sup> Ma hoi ma kâkhinsak nahanelah, tami ro hah hnai awh mahoeх, a manu, a napa, a canu, a capa, a hmaunawngtha tongpa, a tawncanu a vâ ka sak hoeh rae naw hane teh a kâkhinsak thai han. <sup>26</sup> Hahoi a kamthoung hnukkhu hnин sari touh ao han. <sup>27</sup> A thoungnae hmuen koe thaw a tawk hanelah, athung patuen lae thongma a thoungnae hmuen koelah a kâen hnин vah, yonthanae sathei a thueng han telah Bawipa Jehovah ni a dei. <sup>28</sup> Râw lah coe han e talai banghai tawn awh mahoeх, bangkongtetpawiteh, a coe awh e teh kai doeh toe. Isarel dawk ham banghai na poe awh mahoeх, a coe awh e teh kai doeh toe. <sup>29</sup> Thueng e vaiyei hoi, yon thuengnae sathei, kâtapoe thuengnae sathei hah a ca awh han, Isarelnaw koe lawkkam e thueng e hnonaw pueng ahnimaе râw lah ao han. <sup>30</sup> Aluepaw kahawipoungnaw hoi, thueng e naw thung dawk kahawipoungnaw hah vaihmanaw ni a coe awh han, ahni ni nange im dawk, yaghawinae a pha sak nahanelah, tavai ahmaloe kanawk e hah vaihma koevah na poe awh han. <sup>31</sup> Tava hai thoseh, moithang hai thoseh amahmawk kadout e, sarang ni a kei e ro hah vaihmanaw ni cat mahoeх.

## 45

*Kathounge ram*

<sup>1</sup> Hothloilah ram coe hanelah ram na kârei aw h totéh, BAWIPA hanelah ram buet touh na pek aw h han. Kathoung e ram a coe hanelah, ayung dong 25,000, adangka 10,000 khori abuem-lahoi kathoung e ram lah ao han. <sup>2</sup> A hmuen kathoung hanelah, ayung hoi adangka dong 500, petkâkalup lah kathoung e ram hai dong 50 touh dueng ao han. <sup>3</sup> Hete bangnue tangcoung e dawk hoi, ayung dong 25,000 touh hoi, adangka dong 10,000 touh na bangnue vaiteh, hawvah, kathoung hmuen kathoung hah ao han. <sup>4</sup> Kathoung e ram teh, hmuen kathoung dawk thaw katawkkung, a thaw tawk hanelah, BAWIPA ouk ka hnai e vaihmanaw hanelah doeh. A imhmuen hanelah hoi hmuen kathoung lah ao nahanelah kathoung e ram lah ao han. <sup>5</sup> A hmuen alouke ayung dong 25,000, adangka dong 10,000, Levih miphun im dawk thaw katawknaw rakhan 20 touh sak thai nahan hoi kho a sak aw h nahane doeh.

<sup>6</sup> Khopui hoi kâkuen e talai teh, kathoung hmuen phek kadangka lah ayung dong 25,000, adangka 5,000 touh a pha teh, Isarel imthung-naw hanelah doeh ao han. <sup>7</sup> Hahoi bawi ham teh kathoung talai hoi khopui khori kanîloumlae pueng a tangawn, kanîtholae pueng a tangawn teh bawinaw hane doeh. <sup>8</sup> Maimae bawinaw ni maimae tami rep bout a coungroe hoeh nahan, hote talai teh Isarel ram dawkvah bawi ni a tawn e lah ao han, kaawm rae talai hah Isarel catounnaw lengkaleng a rei han.

<sup>9</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, Oe Isarel bawinaw, yit touh ma leih, kâhmuhmanae kâsaveknae hah takhoe aw h leih, kalan lah

hnosaknae kahawi e hnosak e hah hringkhai awh leih, ka taminaw rektapnae kâhat awh leih, telah Bawipa Jehovah ni a dei. <sup>10</sup> Yawcu kahman e, khinglung kakuep e, ephah kahman e, bath kahman e na tawm awh han. <sup>11</sup> ephah hoi bath heh rei a kânging hanelah ao. Homer hoi khing hanelah ao. Het patetlah ephah hra touh ni bath hra touh heh a kânging awh teh, hethateh Homer buet touh doeh. <sup>12</sup> Nangmae khinglung teh hot patetlah ao han, gerah 20 touh hoi shekel buet touh a kâvan vaiteh, shekel 60 touh e hah mina buet touh a pha han.

<sup>13</sup> Hahoi hethateh thuengnae hno na poe awh hanelah ao han. Cakang homer buet touh dawk ephah pung taruk pung touh hoi catun homer buet touh dawk ephah pung taruk pung touh na poe han. <sup>14</sup> Satui thuengnae teh Kor buet touh dawk bath pung hra pung touh, Kor teh bath 10 touh doeh. Homer hoi a kâvan, bangkongtet-pawiteh, homer buet touh teh bath 10 touh doeh. <sup>15</sup> Isarelnaw e saring a pânae koe ka pâ e tuhu thung hoi 200 touh dawk a ca buet touh a poe han. Hetnaw heh tavai thuengnae, hmaisawi thuengnae, roum thuengnae, yonthanae lah ao han telah Bawipa Jehovah ni a dei. <sup>16</sup> Ram dawk e tami pueng ni hete hno poe e heh Isarel bawi koevah a poe awh han. <sup>17</sup> Pawi hoi thapa reinae, sabbath hoi Isarel pawi hninthanaw dawkvah hmaisawi thuengnae, tavai thuengnae, nei thuengnae, roum thuengnae hah Isarel imthung yontha hanlah a ma ni a sak han.

*Pawi hnonae kong*

<sup>18</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, thapa yung pasuek, hnin pasuek navah, maitoca kacueme na hno vaiteh, hmuen kathoung na thoung sak han. <sup>19</sup> Vaihma ni yon thuengnae a thi hah youn touh a la vaiteh, bawkim takhang khom dawk khuungroe rahim lae hrawtnae hoi takin pali touh e athung patuen e thongma e takhang khom dawk thoseh, a hluk han. <sup>20</sup> Hote thapa hnin sari touh nah panue hoeh e yonnae ka sak hoi kamawngrame hanelah, hot patetlah boiboelah na sak pouh han. Hot patetlae bawkim hanelah yonthanae hah na sak han.

<sup>21</sup> Thapa yung pasuek, hnin 14 nah ceitakhai pawi na ya awh han, hahoi hnin sari touh thung vaiyei tawn phuen hoeh e hah na ca awh han. <sup>22</sup> Hot hnin dawkvah, bawi ni ama hoi a ram pueng hanelah, yon thuengnae poe hane maitotanca a thueng han. <sup>23</sup> Hote pawi hnin sari touh thung pueng dawk maitotan kacueme sari touh hoi, tutan sari touh Bawipa hanlah, hmaisawi thueng nahane hoi yon thueng nahanelah, a hnintangkuem hmaetan buet touh hoi thuengnae a sak han. <sup>24</sup> Vaiyei thueng nahanelah maitotan buet touh dawkvah, ephah buet touh, tutan buet touh dawkvah ephah buet touh hoi, ephah buet touh dawk satui hin touh hmoun naseh. <sup>25</sup> Thapa yung sari, hnin 15 nae pawi dawkvah, hnin sari touh thung, hot patetlah a sak han, yon thuengnae tavai hoi satui hah a hmoun han telah ati.

*Bawknae nuencang*

<sup>1</sup> Hettelah Bawipa Jehovah ni a dei, athung lae thongma athung patuen e dawk, kâen tâconae kanîtholah kangvawi e hah thawtawknae hnин taruk touh thung taren e lah ao han. Hateiteh, sabbath hnин hoi thaparei hnин dawk paawng e lah ao han. <sup>2</sup> Khobawi teh vaikhap rai lahoi a kâen tâco vaiteh, longkha khom teng vah a kangdue han. Vaihmanaw teh hmaisawi thuengnae hoi roum thuengnae sathei a thueng vaiteh, longkha pâhungnae vaikhap koe tabo vaiteh alawilah a tâco han. Hottelah a tâco vaiteh, takhang teh tangmin totouh khan awh mahoeh. <sup>3</sup> Taminaw ni sabbath hnин hoi thaparei hnин nah kâen tâconae takhang kung koe e BAWIPA mithmu vah thueng awh naseh.

<sup>4</sup> Sabbath hnин dawk khobawi ni BAWIPA koe hmaisawi thuengnae a poe hane kawi teh, tuca kacueme taruk touh hoi, tutan kacueme buet touh han. <sup>5</sup> Tutan buet touh dawkvah, tavai ephah buet touh, tucanaw hoi a poe thai totouh ephah buet touh dawk satui hin buet touh han. <sup>6</sup> Hahoi thapa rei hnин maitotanca kacueme buet touh, tuca taruk touh, tutan buet touh, kacueme seng han. <sup>7</sup> Vaiyei thueng nahane a kârakueng vaiteh, maitoca dawk ephah buet touh, tutan buet touh dawk ephah buet touh, tucanaw a poe thai yit touh hoi ephah buet touh dawk satui hin buet touh han. <sup>8</sup> Khobawi teh kâennae koe lah kâen tâconae vaikhap takhang hoi a kâen vaiteh haw lahoi bout a tâco han.

<sup>9</sup> Khocanaw teh pawi hnин dawk BAWIPA hmalah a tho awh nahai, thuengnae a sak

awh nahanelah, atunglae longkha koehoi kāen e teh, akalae longkha dawk hoi a tâco awh han. Akalae longkha dawk hoi kāen e teh, atunglae longkha dawk hoi a tâco awh han. A kâennae longkha dawk hoi ban laipalah hmalah pou a cei awh han. <sup>10</sup> A kâen awh toteh, khobawi hai ahnimouh koe a kâen van vaiteh, tâcawt awh pawiteh, a tâco van han. <sup>11</sup> Pawi hninnaw hoi atueng khoe e pawinaw dawk, tavai thuengnae teh maitotanca buet touh dawk ephah buet touh, tutan buet touh dawk ephah buet touh, tucanaw dawk a poe thai e yit touh, ephah buet touh dawk satui hin buet touh han.

<sup>12</sup> Khobawi ni lungtho lahoi a sak e hmaisawi thuengnae, roum thuengnae, lungtho lahoi BAWIPA koe thuengnae hno a poe navah, kanîtholah kangvawi e longkha hah a paawng han, sabbath hnin dawk hmaisawi thuengnae, roum thuengnae a thueng e patetlah a poe han. A thueng hnukkhu a tâco vaiteh longkha hah a khan han.

<sup>13</sup> A hnintangkuem BAWIPA koevah hmaisawi thuengnae dawk tutanca kum touh e, kacueme hah na thueng han. Amom tangkuem na sak han. <sup>14</sup> Amom tangkuem vaiyei na poe hanelah na kârakueng han. ephah pung taruk touh dawk pung touh hoi tavai kanui e kanawk e dawk satui hin buet touh, pung thum touh dawk pung touh, hatei, tavai thuengnae dawkvah, kangning e BAWIPA koevah atueng kahmancalah sak hane hah doeh. <sup>15</sup> Het patetlah hmaisawi thuengnae pou poe hanelah, tutanca vaiyei thuengnae hoi satui hah amom tangkuem a rakueng han telah a ti.

***Khobawi hoi uknae kâlawk***

<sup>16</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, khobawi ni a capa tami bangpatet koehai râw hanelah ram poe pawiteh, a capa ni a coe e râw lah ao han. <sup>17</sup> Hateiteh, a coe e ram thung dawk hoi, a thaw ka tawk pouh e tami buet touh koevah, poe boipawiteh, santoungnae a tâconae kum totouh a tawn vaiteh, hathnukkhu hoi teh khobawi koevah, bout a poe han. Amae râw lah kaawm e hateh, a capanaw hanelah ao han. <sup>18</sup> Hothloilah khobawi ni, alouke ni a coe e ram lawm pouh mahoeh. A im hoi a law thung dawk hoi, a hrek hanelah hai awm hoeh. Ma e imlaw lengkaleng hah ka taminaw a kâkayei awh hoeh nahan, amae lah kaawm e thung hoi a capanaw koe râw a poe han.

***Rawca thawngnae im***

<sup>19</sup> Hottelah longka teng e vahmanaw hanelah, kathounge imrakhan kâennae koe na kâenkhai. Hahoi khenhaw! imhlei lah kaniloumlah hmuen kahoung e ao. <sup>20</sup> Ahni ni, hethoh vahma ni taminaw thoung sak hanelah alawilae thongma lah a tâcokhai hoeh nahan, kâtapoe thuengnae hoi yon thuengnae a thawngnae hmuen hoi vaiyei a pahainae hmuen doeh telah a ti. <sup>21</sup> Hahoi alawilae thongma dawk na tâcokhai teh, thongma takin teng vah na ceisak. Hahoi khenhaw! thongma takin tangkuem koe thongma alouke ao. <sup>22</sup> Thongma takin pali touh dawk thongma tapang ka tawn e, ayung dong 40, adangka dong 30 touh ao. Hote takin koe kaawmnaw teh a thoung a len be a kâvan awh. <sup>23</sup> Hote hmuen pali touh e

athung lah, petkâkalup lah talung phai e ao teh, talung phai e a rahim petkâkalup e dawkvah, bu thawngnae lunghmunaw ao. <sup>24</sup> Hahoi, kai koevah, hetnaw heh thawngnae im, impui dawk thaw katawnaw e taminaw ni thuengnae moi a thawngnae hmuен doehtelah a ti.

## 47

### *Damnae tui hoi thing*

<sup>1</sup> Hathnukkhu hoi bawkim kâennae takhang koe lah bout na bankhai, khenhaw! impui vaikhap rahim lae koehoi, kanîtholah kangvawi lahoi tui a lawng. Bangkongtetpawiteh, bawkim teh kanîtholah kangvawi e doeht. Hote tui teh khuungroe akalae bawkim, aranglae rahim hoi ka lawng e doeht. <sup>2</sup> Hahoi atunghlah kangvawi e takhang koe lahoi na tâcokhai teh, alaw-ilah kanîtholah kangvawi e takhang hloilah, na ceikhai, khenhaw aranglah tui hah a lawng. <sup>3</sup> Ama ni bangnuenae a sin laihoi, kanîtholah kangvawi laihoi a cei teh, dong 1000 touh a bangnue, hahoi tui hah na raka sak teh, khok-saluem totouh doeht.

<sup>4</sup> Dong 1000 touh bout a bangnue teh, tui hah bout na raka sak, hote tui teh khokpakhu totouh a pha. Dong 1,000 touh bout a bangnue teh bout na raka sak navah hote tui teh keng totouh a pha. <sup>5</sup> Dong 1,000 touh bout a bangnue teh, ka raka thai hoeh totouh e tui lah a coung. Tui teh hoehoe a len teh raka lah raka thai hoeh e, kale lah kale hane totouh a rasang. <sup>6</sup> Hahoi kai koevah, tami capa hetheh na hmuou, telah ati, tuipui koelah bout na ban sak.

<sup>7</sup> Ka ban navah khenhaw! tuipui avangvanglah, thingkung moikapap lah ao. <sup>8</sup> Ahni ni, kai koevah, hete kanîtholah ka lawng e tui heh, kahrawng a raka vaiteh talî dawk a kâen han. Talî koe a pha toteh tui hah a thoung sak han.

<sup>9</sup> Tui a lawngnae hnintangkuem vah, saring pueng a hring awh han, tanga moikapap lah ao han, bangkongtetpawiteh, tuipui teh, a lawngnae tangkuem koe saring hah a hring thai nahanelah, hete tui heh ka lawng e doe. <sup>10</sup> Hahoi, tui teng vah tangakamankungnaw a kangdue awh vaiteh, Engedi hoi Eglaim totouh tamlawlk heng-nae hmuen lah ao han, tanganaw teh mamae talipui dawk e tanga patetlah apap katang han. <sup>11</sup> Tangkom tui hoi tuiphueknaw teh, thoung awh mahoe, palawi khu hanelah, ceitakhai han, pou a paan awh han.

<sup>12</sup> Tuipui teng vah avangvanglah thingkung phunkuep a paw vaiteh, hotnaw teh a hna kamyai boi mahoe, a paw hai pou a paw awh han, hmuen kathoung koehoi ka lawng e tui dawk hoi kawk e lah ao dawkvah, thapa tangkuem a paw han, a paw teh ca hane kawi lah ao vaiteh, a hna teh damnae lah ao han.

### Ramri

<sup>13</sup> Bawipa Jehovah ni hettelah a dei, hetheh Isarel miphun 12 touh thung dawk hoi e, râw a kârei awh hane talai lah ao han, Joseph ni hmuen kahni touh a coe han. <sup>14</sup> Lengkaleng kâvan lah na coe awh han. Na mintoenaw koe thoebo lahoi poe lah kaawm e hete ram heh na coe awh e ram lah ao han. <sup>15</sup> Hetheh ram buem lae khori lah ao han, atunglah tuipui

hoi Hethlon a raka vaiteh, Hamath a kâennae tanghling Zebad vah a pha han.

<sup>16</sup> Hamath, Berothah, Damaskas hoi Hamath ramri dawk kaawm e Sibraim hoi Hauran ramri teng vah kaawm e Hazarhattikon totouh, <sup>17</sup> Hottelah hoi ramri teh tuipui hoi Damaskas ramri teng e Hazarenan totouh han, atunglah Hamath ramri dawk a kâri han, hetheh atunglae ramri doeht.

<sup>18</sup> Kanîtholah, Hauran hoi Damaskas rahak dawk, Gilead hoi Isarel ram rahak e Jordan tui a pâlei han, Kanîtholae ramri hoi Kanîtholae talî dawk Tamar a pha han, hetheh Kanîtholae ramri lah ao han.

<sup>19</sup> Akalah Tamar hoi Meribah Kadesh palang totouh, Izip tui a pâlei laihoi tuipui dawk a pha han, hetheh akalae ramri lah ao han.

<sup>20</sup> Kanîloumlae ramri teh, talîpui, akalae ramri hoi Hamath a kâennae tanghling totouh, hetheh kanîloumlae ramri lah ao han. <sup>21</sup> Hottelah hete ram heh Isarel miphun lahoi lengkaleng na kâkhuen awh han.

<sup>22</sup> Hahoi, na coe awh hane ram hoi nangmouh thung dawk miphun alouklah kho ka sak e, yucanaw katawnnaw a coe awh hane ram na kârei sak han. Ahnimouh teh Isarel dawk hoi katâcawtnaw patetlah ao awh han. Isarel miphunnaw thung dawk nangmouh patetlah raw a tawn awh van han. <sup>23</sup> Hahoi, bangpatet e miphun dawkvah miphun alouke hah khosak boipawiteh, hawvah a coe hane kawi ram na khuen pouh han, telah Bawipa Jehovah ni a dei.

**48***Ram kâreinae*

<sup>1</sup> Hetnaw heh miphun minnaw doeh. Atunglae ramri tuipui koehoi Hethlon raka lahoi Hamath lam teng, Damaskas ramri, Hamath kho teng, atung lae Hazarenan totouh, kanîtho lahoi, kanîloumlah coe hane buet touh e teh Dan ni a coe hane doeh.

<sup>2</sup> Dan ni coe e hoi kâri e kanîtho lahoi kanîloumlae hmuen buet touh e teh Asher e ham lah ao han.

<sup>3</sup> Asher ni coe e hoi kâri e kanîtho lahoi kanîloumlae hmuen buet touh e teh Naphtali e ham lah ao han.

<sup>4</sup> Naphtali ni coe e hoi kâri e koehoi kanîtho lahoi kanîloumlae hmuen buet touh teh Manasseh e ham lah ao han.

<sup>5</sup> Manasseh ni coe e hoi kâri e kanîtho lahoi kanîloumlae hmuen buet touh e teh Ephraim e ham lah ao han.

<sup>6</sup> Ephraim ni coe e hoi kâri e kanîtho lahoi kanîloumlae hmuen buet touh e teh Reuben e ham lah ao han.

<sup>7</sup> Reuben ni coe e hoi kâri e kanîtho lahoi kanîloumlae hmuen buet touh e teh Judah e ham lah ao han.

<sup>8</sup> Judah ni coe e hoi kâri e kanîtho lahoi kanîloumlah pou na kapek hane teh, ayung adangka a kâvan han. Adangka dong 25000 touh han, ayung teh kanîtho lahoi kanîloumlah hai alouke lae a coe e patetlah han, hote thungup dawk hmuen kathoung ao han.

<sup>9</sup> Hmuen kathoung hah BAWIPA koe na thueng awh hane teh, ayung dong 25000 touh vaiteh,

adangka dong 10,000 touh han. <sup>10</sup> Hitueng vah vaihmanaw hanelah, ram kapek pouh e lah ao han, atunglah dong 25,000, kanîtholah dong 10,000, kanîlouumlah dong 10,000, akalah dong 25,000 touh han, alungui vah BAWIPA e hmuen kathoung ao han. <sup>11</sup> Thoung sak e lah kaawm e vaihma Zadok e a canaw hah thaw poe lah kaawm e karingkungnaw lah ao han, hotnaw teh Isarelnaw lam a phen awh lahun nah lam ka phen e Levihnaw patetlah lam ka phen hoeh e naw doeh. <sup>12</sup> Levihnaw coe e kârinae koehoi kapek e ram pueng thung dawk hoi ahnimouh hanelah kapek pouh e hmuen kathoung poung lah ao han.

<sup>13</sup> Vaihmanaw e talai teng vah Levihnaw ni talai a tawn awh van han, ayung dong 25,000, adangka 10,000 touh han. <sup>14</sup> Talai na yawt mahoech, kâthungnae hai na sak mahoech, kahawi e hai tami louke koe na poe mahoech, bangkongtetpawiteh BAWIPA hanelah ka thoung e doeh.

<sup>15</sup> Ayung 25,000 hloilah dong 25,000 touh e teh, abuemlahoi coe hane khosak awh nahane hoi khotenaw a sak awh nahane doeh, khopui teh alungui vah ao han. <sup>16</sup> Hahoi, a bangnuenae teh, atunglah dong 4,500, akalah dong 4500, kanîtholah dong 4500, kanîlouumlah dong 4,500. <sup>17</sup> Khopui ni a tengpam a tawn han, atunglah dong 250, akalah dong 250, kanîtholah dong 250, kanîlouumlah dong 250.

<sup>18</sup> Hahoi atunglah kacawie kapek e ram teng e teh, kanîtholah dong 10,000, kanîlouumlah dong 10,000 touh han. Kapek e ram la ao han,

hote hmuен koe a pawhik ka тâcawt e naw teh, khopui dawk e thaw katawkkungnaw ni a ca awh hane doeh. <sup>19</sup> Khopui dawk thaw katawkkung Isarel miphunnaw thung hoi talai a kanawk awh han. <sup>20</sup> Kapek hane ram teh adangka dong 25,000, ayung dong 25,000, kapek e ram kathoung takin pali touh ka tawn e khopui ni a ham e hoi na thueng awh han. <sup>21</sup> Kacawirae ram thoung sak tangcoung e hoi khopui avangvang lae coe hane teh, bawi ni a ham han. Kanîtholah dong 25,000, kanîlouumlah dong 25,000, ahlawilae ram kapek e teh, bawi ni a coe hanelah ao han, kapek e ram thoung sak tangcoung e hoi bawkim e hmuен kathoung teh a lungui vah ao han. <sup>22</sup> Levih ni a ham e hoi khopui ni a ham e teh, Judah ni a ham e hoi Benjamin ni a ham e hoi a kâri han.

<sup>23</sup> Kacawie miphunnaw e kong dawk, kanîtho lahoi kanîlouumlah buet touh e ham teh Benjamin ni a ham han.

<sup>24</sup> Benjamin ni coe e koehoi kâri e kanîtho lahoi kanîloumlae hmuен buet touh e teh Simeon e ham lah ao han.

<sup>25</sup> Simeon ni coe e koehoi kâri e kanîtho lahoi kanîloumlae hmuен buet touh e teh Issakhar e ham lah ao han.

<sup>26</sup> Issakhar ni coe e koehoi kâri e kanîtho lahoi kanîloumlae hmuен buet touh e teh Zebulun e ham lah ao han.

<sup>27</sup> Zebulun ni coe e koehoi kâri e kanîtho lahoi kanîloumlae hmuен buet touh e teh Gad e ham lah ao han.

<sup>28</sup> Gad ni a ham e akalah kapek e koe, akalae khori teh, Tamar hoi Meribah Kadesh tuinaw totouh, Izip palang пâlei lahoi tuipui a pâtam

han. <sup>29</sup> Hetheh, Isarel miphunnaw, râw coe hanelah cungpam a rayu awh teh, rei e lah kaawm e talai, hethateh, ahnimouh kapek teh ao awh nahane ram lengkaleng doeh, telah Bawipa Jehovah ni a dei.

*Khopui katha*

<sup>30</sup> Khopui thung hoi tâco nahane takhangnaw hateh, atunglah dong 4500, touh a pha, <sup>31</sup> khopui e takhangnaw teh, Isarel miphunnaw e min poe lahoi atunglae longkha kathum touh ao, hotnaw teh, Reuben longkha, Judah longkha, Levih longkha naw hah doeh.

<sup>32</sup> Kanîtholah dong 4,500, touh dawk longkha kathum touh ao, hotnaw teh, Joseph longkha, Benjamin longkha, Dan longkha naw hah doeh.

<sup>33</sup> Akalah dong 4,500, touh dawk longkha kathum touh ao, hotnaw teh, Simeon longkha, Issakhar longkha, Zebulun longkha naw hah doeh.

<sup>34</sup> Kanîloumlah dong 4,500, touh dawk longkha kathum touh ao, hotnaw teh, Gad longkha, Asher longkha, Naphtali longkha naw hah doeh.

<sup>35</sup> Petkâkalup ka dong 18,000 touh a pha vaiteh, a sak nah hnin hoi kamtawng teh, khopui e min teh hawvah BAWIPA A O (Jehovah Shama) telah a min phung e lah ao han.

**Thai Phum Holy Bible  
The Holy Bible in the Thaiphum Chin language of  
Myanmar**

Copyright © 2020 Batupuei Christian Fellowship

Language: Thai Phum (Chin, Thaiphum)

Translation by: Batupuei Christian Fellowship

copyright only valid in Myanmar; Public Domain elsewhere

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

    You include the above copyright and source information.

    If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

    If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-08

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 30 Nov 2021

84c7fe95-3b68-5ab6-b17e-a642d33ac078